

# Guide de l'Acheteur et du Vendeur Buyer and Seller's guide

## 1940-1941

### Abattoirs

Abattoir de Québec, 8e Avenue et 5e Rue  
Q. O.

### Accumulateurs—Manufacturiers — Voir Batteries et Garages

Accumulateur La Salle, de la Salle 186

### Accountants — see Comptables publics

### Adding machines— See Computing Ma- chines

### Adjusters — See Valuators

### Advertising — See Publicité

### Advocates—See Avocats

### Aerated and Mineral Waters—Eaux ga- zeuses et minérales — See Soft Drinks

### Aérodrome —

Aérodrome, Chemin St-Louis

### Afficheurs—(Voir Bill Posters)

### Agents financiers—Financial Agents

General Finance Corp., de la Couronne 37  
Industrial Acceptance Corp. Ltd., Crown  
37  
Laurentian Finance Corp., J.-Arthur Pa-  
quet, St-Jean 142  
Traders Finance Corp. Ltd, Crown 37

### Agents d'Assurances—Représentants de compagnies—Insurance Agents

Assurance générales, Enr., Boulevard  
Charest 385. Tél. 2-304. Voir annonce  
Audet Paul, Ste-Anne 65  
Auger, Aimé, St-Pierre 126  
Beaudry Gustave-A., St-Joseph 229  
Bédard Raoul, Avenue Cartier 48½  
Belleau, Auger & Turgeon, St-Pierre 126  
Bossinotte Gérard, C. la Montagne 105  
Bouffard H.-R., Inc., St-Pierre 71  
Boutin P.-Alex., St-Pierre 80  
Brousseau Emile, St-Jean 255  
Budden G. M. Co. Reg'd, St-Peter 101  
Byrne Alex. C., St-Peter 132  
Chalifour Jean, Blvd Charest 335  
Champion C. & W. Reg'd, St. Peter 67  
Chaumette André, St-Pierre 126

Cimon H.-P., cote d'Abraham 2-6,  
Cook, Joubert & Desrochers, Ltée,  
St-Pierre 81. Tél. 2-3935. Voir annonce

Cooke Auguste, St-Joseph 229  
Côté Ernest G.-J., St-Joseph 229  
Côté Maurice, St-Joseph 64  
Côté Rolland, St-Joseph 229  
Daoust Albert, St-Joseph 229  
de Goumois M.A., Côte de la Montagne 105  
Déchène & Déchène, St-Jean 104  
Denis Hyacinthe, 3e Avenue 443  
Duchesne J.-A., Blvd Charest 351  
Duval Joseph, St-Pierre 93. Tél. 2-1310  
Voir annonce

Garneau J.-Lucien,  
Gauvin Elz., St-Joseph 317c  
Germain Ernest, Ch. Ste-Foy 327  
Giguère J.-A., St-Joseph 288  
Giguère J.-A., Gde Allée 144  
Hamel & Houde, Jeanne d'Arc 39  
Hay Arthur M., Blvd Charest 318  
Houde S., Enr., St-Vallier 767  
Huot Auguste, Lockwell 113  
Jackson D. A., St-Joseph 59  
Jobin A.-E., Dalhousie 99  
Lachance J.-Edm., St-Ambroise 29  
Lachance J.-Eug., Enr., St-Jacques 17  
Lagacé & Renaud, de la Couronne 37  
Laliberté Adj., Père Marquette 154  
Lavigneur Gustave, St-Joseph 288  
Lavoie Nap., Sr-Pierre 132  
Lebrun & Lebrun, St-Jean 602  
Lesage Proteau Ltée, Côte de la Mon-  
tagne 111  
Lortie Mlle Blanche, St-Joseph 205  
Love Alex.-R., Dalhousie 85  
Mahony T. H. & Co. Reg'd, St. Joseph 59  
Mainguy J.-A., Côte de la Montagne 105  
Marcotte Arthur, St-Joachim 70. Tél.  
2-1914. Voir annonce  
Marcotte S.-Emile, Conroy 4  
Mathieu Maurice, Blvd Charest 351  
McPhee, A. C., St-Joseph 229  
Mercier Hector, Ave Turnbull 2, apt. 3  
Métivier Arthur-A., Côte de la Mon-  
tagne 105  
Migner, Chs.-Ed., de l'Eglise 72  
Miron Arthur-O., Blvd Charest 351  
Monaghan J. Gerald, St-Peter 71  
Monaghan M., St. Peter 71

Monast M., St-Jean 39  
 Morissette J.-R., St-Jean 203  
 Nadeau Maurice L., St-Joseph 229  
 Paquet Georges, Blvd Charest 351  
 Paradis J.-A.-L., St-Jean 449. Tél. 4-4533  
 Voir annonce.

Poirier M.-J., St-Joseph 229  
 Poitras, J.-E., Côte de la Montagne 113  
 Pouliot D.-I., St-Cyrille 91  
 Pouliot, Giroux & Côté, Ave des Oblats 26  
 Pratte & Côté, Enr., St-Pierre 126

Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421.  
 Tél. 3-3993

Ramsay Creig Co., St-Jean 29  
 Roy J.-Eug., Enr., Blvd Charest 385  
 Roy J.-N., St-Pierre 71  
 Ross Brothers & Co., Ltd, St-Peter 72  
 Royer Jos, & Fils Enr., St-Jean 104  
 Saucier & Lavoie, Inc., Blvd Charest 351  
 Scott & Remillard, Mountain Hill 116  
 Tessier, Fages, Robitaille & Cie, St-Pierre 71

Turgeon J.-E. & Fils, Côte de la Montagne 88

Vallière A., Grande-Allée 305

**Agents d'immeubles—Voir Real Estate**

**Agricultural Implements—Instruments agricoles**

Frost & Wood, Ltd., St-Roch 84  
 International Harvesters Co., St-Paul 371  
 Massey Harris, St-Paul 424  
 Moody & Sons, St-Roch 81

**Alabastine**

Leboeuf & Grenier Ltée, de la Couronne 226

**Alarm service — Signal Service**

Dom. Electric Protection Co., St-Paul 267  
 The Golden Process Co. Enr., de la Couronne 37

**Aluminium Founders—**

Hazel James & Sons, Mgr Gauvreau 128-130

**Aluminium — Articles d'Aluminium — (See Hardware)**

Super Health Aluminium Co., Ltd, St-Joseph 251

**Ambulances**

Ambulance (contagieux) 2-7090  
 Bouchard & Cie, 5e Rue 54  
 Cloutier Chs, d'Aiguillon 174

Cloutier Arthur, d'Aiguillon 252. Téléphone 6070

La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297

Lépine Adélar & Gustave, Enrg., Chemin Ste-Foy 42. Tél. 2-2656

Lépine Germain, Ltée, St-Vallier 283. Tél. 2-2119

Marceau Sylvio, St-Vallier 800  
 S. P. C. A., Citadél

**Ameublements — Voir Furniture dealers**

**Amiante—Voir Matériaux de construction**

**Antique Goods—Antiquités**

Worswick E. Ths., St-Louis 56

**Apartment Houses — See Alphabetical List.**

**Appraisers—Evalueurs — See Valuators**

**Architectes—Architects**

Amyot, Bouchard & Rinfret, côte de la Montagne 105

Beaulé & Morissette, d'Aiguillon 21

Bégin Etienne, Ferland 1

Bergeron J.-S. St-Jean 145

Bigonnesse J.-A., St-Louis 52

Blache Georges, Ave Turnbull 1, Appt. 27

Blanchet René, D'Auteuil 53

Brassard & Mathieu, Ave Moncton 39

Campbell A. C., (naval) Ave Monk

Caron G.-Fernand, Côte de la Montg. 88

Chenevert Raoul, du Palais 50

Decary A.-R., D.Sc., des Grisons 16

Desmeules Gabriel, St-Jean 226

Dussault J. P. E., Ave Casot 85

Drolet J.-André, St-Vallier 951-B

Drouin Jean-Chs, St-Jean 104

Dupéré Roland, Ste-Madeleine 26

Fontaine Léopold. Grande-Allée 305

Jean Charles-A., Côte d'Abraham 2

Laberge Hel., St-Jean 140

Lacroix Wilfrid, St-Pierre 132

Lamontagne Octave, du Palais 50

Lemay Chs-Auguste, Marguerite-Bourgeois 40

Levesque Pierre, St-Jean 115

Mainguy & Mainguy, Côte de la Montagne 105

Ouellet Jos. P., Ste-Famille 28

Poitras Gabriel, Blvd Langelier 100

Raymond Edouard-P., Ave Murray 35

Robitaille Ludger, St-Jean 226

Rousseau E.-Geo., Ferland 1

Rousseau Paul, St-Jean 181

Soucy, J.-B., St-Joachim 35½

Staveley E. B., Côte de la Montagne 116

Taillon Antonio, 4e Avenue 318

Tanguay Berchmans, St-Jean 104

Tremblay A. Henri, 6e Avenue 70

Turcotte Léo, Ave Lévis 26

Venne Gérard, St-Jean 572

Warren Philippe, St-Louis 31-33

**Argenteurs et doreurs—Voir Guilders**

**Armuriers — Voir locksmiths**

**Arpenteurs—voir Land Suervoyers**

**Asbestos—Amiante**

See Building Materials

**Associations sportives—Voir liste Alpha-bérique**

**Assurances—Voir Agents d'Assurances**

**Auctioneers—Commissaires-priseurs—**

Demers L.-J.-A., de la Couronne 183

Giroux Joseph, Blvd Charest 192

Marceau Edgar, Prince-Edouard 304

Marceau Odilon, St-Joseph 12. Tél. 2-1278. Voir annonce  
 Roy Albert, Côte du Passage 74½, Lévis  
 Thiboutot Alfred, 1ère Avenue 60

**Auditeurs — voir comptables**

**Auristes—Voir Oculiste**

**Autobus voir liste alphabétique**

## AUTOMOBILES

### Marchands—Merchants

#### Distributeurs

Buick, Automobile Inc., de la Couronne 12  
 Cadillac, Automobile Inc., de la Couronne 12  
 Chevrolet, Drolet L. J. Ltée, St-Joseph 279  
 De Soto, Morisset & Frère, Prince-Edouard 337. Tél. 7158, voir annonce  
 Dodge, Morisset & Frère, Prince-Edouard 337. Tél. 7158, voir annonce  
 Ford, Laurentide Automobile Inc., Dorchester 21-27  
 Graham, Côté & Côté, St-Vallier 161  
 Hudson, Lortie P. L. Ltée, St-Vallier 73  
 Lafayette, Giguère Auto Ltd, St-Vallier 497  
 La Salle, Automobile, Inc., de la Couronne 12  
 Lincoln, Laurentide Automobile, Dorchester 21-27  
 Mercury, Laurentide Automobile, Dorchester 21-27  
 Nash, Giguère Auto Ltd, St-Vallier 497  
 Oldsmobile, Drolet J.-L. Ltée, St-Joseph, 279  
 Pontiac, Automobile Inc., de la Couronne 12  
 Réo, Lortie P. L. Ltée, St-Vallier 73  
 Willys, Ostiguy R., Du Pont 181

### Automobiles usagés — Used cars

#### Garages

Andrews Edgar, Blvd Langelier 138  
 Asselin W., St-Luc 262  
 Auclair Antoine, Ave Bigaouette 16½  
 Bégin Armand, St-Vallier 507  
 Cadorette J.-A. 1ère Avenue 39-41  
 Careau Donat, Bagot 69  
 Charland Roland, St-François 3  
 Château Garage, St-Louis 37  
 Cloutier Drive Yourself, de l'Eglise 112  
 Côte & Côté, St-Vallier 161  
 Drolet & Racine, 3e Avenue 34  
 Forest Lucien, St-Vallier 336-338  
 Garage Cartier, Avenue Cartier 171  
 Garage Frontenac, St-Louis 47  
 Garage Laurier, Ave Laurier 245  
 Garage Brochu, St-Patrick 130  
 Garage Beaudet, Dalhousie 77  
 Garage W. Gauvin, carré Parent  
 Garage Paradis, Enr., D'Aiguillon 78-78½  
 Garage Tammany, Ste Marguerite 69  
 Garage St-Louis, St-Louis 37  
 Garage St-Malo, La Canardière 133  
 Garage St-Roch, Enr., St-François 289  
 Garage Tanguay, St-Patrick 58

Garage Turnbull, Avenue Turnbull 18  
 Garage Vandry, 4e Rue 16  
 Garant Service, Enr., Blvd Charest 585  
 Gravel Roméo, Sutherland 31  
 Laurentide Auto Inc., Dorchester 42  
 Levesque Willie, St François 284½  
 Lortie Joseph, Ave des Oblats 230  
 Motors Ltd, Fleurie 193-197  
 Nadeau & Prémont, 1e Avenue 77-79  
 New Frontenac Garage, St-Louis 45-47  
 Jobidon Phil.-H., 1ère Avenue 65  
 Palace Hill Garage Reg'd, Du Palais 29-31-33  
 Ratté Adrien, Napoléon 257  
 Rochette Marcel, St-François 80  
 Simard & Gingras, M. de l'Incarnation 32  
 St. Vallier Battery Service, St-Vallier 919  
 Tremblay J.-E., de la Salle 160  
 Universal Auto Co., Ltd., Ste-Hélène 99  
 Verreault & Vézina, Chr. Colomb 87

### Auto painters—Peintres d'autos

Dion Alphonse, Côte Samson  
 Boutet & Fils, Caron 129-131-133  
 La Maison Verret Enr., Côte d'Abraham 101-103  
 Mainguy Eug., Berthelot 9-17  
 Ruelland J.-S., Chr.-Colomb 2

### Auto Parts — Accessoires et parties

Auto Brake Supply Co., Blvd Charest 88  
 Auto Part Sales Reg'd, 1ère Avenue 65  
 Bernier Ant. St-Roch 59-63  
 Cadorette J.-A., 1ère Ave 39-41  
 Champoux Parent, Enr., Dorchester 26  
 General Auto Supply Co., Du Pont 133-135  
 G & G, Brothers, Ltd, Blvd Charest 118  
 Gen. Equipment Reg'd., Blvd Charest 83-85  
 Guillemette Roméo & Frère, St-Vallier 507-509  
 Handy & Andy Store, de la Couronne 38  
 Laroche & Fils, 3e Rue 10  
 Millen John & Son, Ltd, Blvd Charest 45  
 Molloy Auto Parts, Reg'd, St-Vallier 781½  
 Motors Ltd, Fleurie 193-197  
 National Auto Parts, 1e Ave 41  
 Poirier Maurice, 1e Ave 67  
 United Auto Parts, Blvd Charest 333

### Pneus—Tires — (Voir Rubber goods)

### Radiator Repairs — Réparation de Radiateurs

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141  
 Tél. 9677. Voir annonce  
 Lachance Arthur, Mgr Gauvreau 106

### Vulcanisateurs

Parent Auto Service Enr., 1e Avenue 45  
 Quebec Tire & Vulcanizers Co., de la Couronne 86-90  
 Ratté Ad., Blvd Charest 137  
 Vulcanisation de Québec, Enr., Blvd Charest 419  
 Vulcanisation de pneus, de la Chapelle 47

## Avocats — Advocates

Ahern Joseph, St-Cyrille 426  
 Audet Pierre, de la Couronne 37  
 Bard Sam Schwarz, St-Joseph 59  
 Beaulieu M.-L., St-Pierre 80  
 Bédard & Flynn, St-Joseph 229  
 Belleau, Fortier & DesRivières, Pierre 71  
 Bélanger Art., Côte de la Montagne 111  
 Belanger Paul, de la Couronne 37  
 Bernatchez Henri, Côte d'Abraham 2-6  
 Bernier Henri, Côte de la Montagne 116  
 Bhérier & Bhérier, St-Joseph 229  
 Bienvenue Valmore, Ste-Anne 42

Bilodeau & Pelletier, de la Couronne 37  
 Boisvert & Corriveau, St-Pierre 80  
 Boivin L.-P.-Henri, Grande-Allée 111½  
 Bouchard & Simard, de la Couronne 154  
 Bouchard Paul, Aberdeen  
 Bouffard & des Rivières, St-Joseph 229  
 Chaloult Jean, Côte de la Montagne 105  
 Chaloult René, Côte de la Montagne 105  
 Champoux Edgar, C. de la Montagne 105  
 Champoux Ls de Gonzague, St-Paul 70  
 Chauveau, Rivard & Blais, des Jardins 51  
 Choquette Fernand, Ste-Anne 42  
 Corriveau Philippe, St-Joseph 229  
 Côté Robert, St-Joseph 229  
 Crowe Alfred, St-Joseph 251  
 Darveau C. V., Du Fort 5  
 de Blois & Boutin, St-Pierre 80  
 Demers & Desjardins, St-Pierre 80  
 Dionne Pierre, Jeanne d'Arc 9  
 Dobell A. C., St-Ann 65  
 Donohue Mark, Desjardins 51  
 Dorion, Dorion & Noel, de la Couronne 37  
 Dorion Noel & Jean-Ls Delisle, St-Joseph 59  
 Drolet & Beaudoin, St-Pierre 71  
 Drouin Marc & Ross Drouin et LeBel, St-Joseph 229  
 Drouin Fernand, St-Joseph 59  
 Drouin F.-Omer, de la Couronne 37  
 Drouin, François, de la Couronne 37  
 Drouin Henri-Paul, St-Cyrille 432  
 Drouin Jacques, de la Couronne 37  
 Dubuc Jean-Paul, St-Jean 218  
 Dumoulin & Rémillard, St-Pierre 80  
 Dupré, Gagnon, de Billy, Prévost & Home, St-Pierre 80

Esnouf Gaston, & Edouard Laliberté, Côte de la Montagne 111  
 Fortier Guy, St-Pierre 71  
 Fournier & Déry, de la Couronne 37  
 Gagné Maurice, Côte de la Montagne 111  
 Galipeault & Galipeault, St-Pierre 132  
 Gamache Chs.-A., St-Pierre 93  
 Garneau Jean-Marie, Ave Murray 160  
 Gaudry Gabriel, St-Pierre 79  
 Germain, Lapointe & Roberge, Côte de la Montagne 72  
 Gingras Roméo, Blvd Charest 335  
 Godbout Ernest, rés. 4e Avenue 602  
 Gosselin HFanning, de la Couronne 37  
 Gravel Paul, Chemin Ste-Foy 397  
 Gravel, Thomson & Gravel, St. Ann 65

Grégoire J.-E., côte de la Montagne 111  
 Grenier Jean, de la Couronne 37  
 Grenier, Raymond, St-Pierre 126  
 Guérard & Pelland, St-Joseph 59  
 Guertin Roland, St-Pierre 80  
 Hudon Guy, Ste-Anne 65  
 Joli-Cœur, Pelletier & Jolicœur, St-Pierre 93  
 Labrecque Robert, St-Cyrille 515  
 Lacroix & Laplante, Ste-Anne 42  
 Laferté Hector, St-Pierre 14  
 Lanctôt Philippe, Boul'd Charest 335  
 Langlais & Langlais, St-Pierre 126  
 Lapointe & Lapointe, St-Pierre 71  
 Lazarovitz & Chaloult, St-Joseph 59  
 Legendre André, St-Pierre 93  
 Legendre Rolland, St-Pierre 93  
 Lemay Louis, C. de la Montagne 105  
 Lemieux M.-A., St-Joseph 59  
 Lesage & Lesage, St-Pierre 56  
 Lesage Roger, Chemin Ste-Foy, 80  
 Létarte, Ferland & Larochelle, Blvd Charest 309  
 Létourneau Rodolphe, de la Couronne 37  
 Létourneau, Kieffer & Johnston, Ste-Anne 65  
 Lortie Lucien-C., Crémazie 217  
 Marquis & Lessard, Côte de la Montagne 72  
 Mercier Gabriel, Côte de la Montagne 111  
 Mercier Jean, Ste-Anne 65  
 Miquelon Paul, de la Couronne 37  
 Moraud Alleyn, Grenier & LeMay, St-Pierre 126  
 Morin, DeVarennes & Laliberté, St-Pierre 126  
 Morin & Dumontier, Côte de la Montagne 111  
 Nadeau Alfred, Hôtel de Ville  
 Nadeau René, St-Pierre 93  
 Paré J.-H., St-Pierre 56  
 Parent J. Emile, St Pierre 81  
 Pelletier Georges, Côte d'Abraham 2-6  
 Pettigrew & Bourget, Côte de la Montagne 111  
 Philpion Horace, Blvd Charest 335  
 Pigeon Arthur, Av. de la Tour 54  
 Pigeon Ls-Ph., Ch. St-Louis 179  
 Pouliot, Laflamme, Thibaudeau & Labrique, Côte de la Montagne 72  
 Power & Lemieux, Côte de la Montagne 111  
 Robitaille Paul, St-Jean 226  
 Rochette & Gosselin, St-Pierre 80  
 Rouillard Léon, St-Joseph 59  
 Roy & Roy, St-Paul 70  
 Royer Jules, Côte de la Montagne 111  
 Savard & Savard, St-Pierre 71  
 Schwarz-Bard Sam, St-Joseph 59  
 St-Laurent, Gagné, Devlin, & Taschereau Ste-Anne 65  
 Taschereau Alleyn, St-Pierre 76  
 Taschereau, Parent & Cannon, St-Paul 70  
 Tourigny Emile, St-Cyrille 90  
 Trépanier Victor, Blvd Charest 325  
 Turgeon & Marineau, St-Pierre 81  
 Vézina Roger, de la Couronne 154

**Awnings — Auvents**

Alleyn John, Ltd, St-Paul 225  
 Petrie Alex. & Son, St-Paul 188½

**Bailiffs — (See Huissiers)****Baking Powder — Poudre à Pâte**

Pagé J.-Wilfrid, Champlain 11-13

**Bread and Biscuits — Pains et Biscuits**

Hethrington Thomas, St. John 364

**Bread — Pain**

Bécharde Olivier, Vaudreuil 12  
 Bédard Joseph, de la Reine 216  
 Belleau & Bussière, des Commissaires 178½  
 Blouin Adélarde, St-Bernard 9-11½  
 Bolduc Jules, St-Adélarde 30  
 Boulangerie Fédéral, Ste-Patrice 106  
 Boulangerie J.-A. Audet, Dorchester 168  
 Boulangerie A. Drolet, Carillon 197  
 Boulangerie Indienne, le Avenue 96  
 Boulangerie Lafayette, Bagot 16½

**Boulangerie Nationale, Gerbe d'Or**  
 6e Rue 8. Tél. 2-5244. Voir annonce

Breton F.-X., Hermine 251  
 Côté Lauréat, du Roi 100  
 Drolet Albert, Carillon 197  
 Falardeau Adrien, de la Couronne 28  
 Fortin Simon, St-Sauveur 131  
 Genest Napoléon, de la Salle 33½  
 Gignac Léon, St-Germain 22  
 Hethrington Ths., St. John 358-364  
 Boulangerie Idéale, Enr., 3e Avenue 263  
 Boulangerie Aux Délices, d'Argenson 149  
 La Coopérative de Québec, St-Jean 115  
 Laflamme Charles, Fleurie 151  
 Laflamme & Frères, Ste-Agnès 70  
 Lafrance  
 Lapointe Rodolphe, Nelson 34  
 Lavoie Donat, 17e Rue 75  
 Leclerc Lauréat, Arago 348  
 Létourneau Louis, Napoléon 60  
 Maranda Gérard, St-Mathias 107  
 Paquet J.-A., Bayard 142  
 Paradis Joseph, Arago 183  
 Paradis Joseph, Jérôme 69  
 Pelletier & Pelletier, Franklin 297  
 Picard Jules, Napoléon 130-134  
 Plamondon Oliv. (Succ.), Bayard 191-193  
 Portugais Jules, Latourrelle 237  
 Pouliot Antonio, Ste-Marie 34  
 Robitaille Antonio, St-Sauveur 144½  
 Turcotte Lauréat, Arago 386  
 Veilleux Alphonse, St-Félix 28

**Balais Voir Brooms****Balances — Voir Scales****Balayuses Electriques — voir Vacuum Cleaners****Banks — (Banques)**

Bank of Montreal, Corner St. Peter & St. James  
 Bank of Nova Scotia, St. Peter 124  
 Canadian Bank of Commerce, St. Peter corner St. Peter

La Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71. Tél. 2-3812. Voir annonce  
 La Banque Provinciale, St-Pierre 54  
 Royal Bank of Canada, St. Peter 110

**BARBERS — BARBIERS****Accessoires — Supplies**

Bédard Ulric, St-Vallier 878  
 Hethrington J. L., de l'Eglise 90  
 Noreau H. Inc., St-Joseph 8  
 Parfumerie Grimard Enr., Côte d'Abraham 140½

**Salons de Barbier**

Aubut Ls-Phil., La Canardière 39  
 Beaudoin G.-Emile, St-Nicolas 45  
 Beaudry Cléophas, Ste-Thérèse 177  
 Beaumont Donat, Côte d'Abraham 43  
 Bédard Albert, du Pont 87  
 Bédard Oct., Château Frontenac  
 Belleau Elzéar, Morin 120  
 Bertrand Roland, Sous le Fort 44  
 Bilodeau Adélarde, St-Joseph 3  
 Bilodeau J.-Bte, Ch. Ste-Foye 847  
 Blais Edmond, St-Jean 557½  
 Blais J.-O., Sutherland 21  
 Blondeau Oscar, La Canardière 90½  
 Blouin Emmanuel, Hermine 117  
 Boivin Ulric, St-Joseph 53-55½  
 Boilard Lionel, Montmagny 55  
 Bourdages John, Bouffard 21  
 Bréard Henri, Père Grenier 191  
 Castonguay Edm., Arago 228  
 Castonguay Félix, St-Germain 152½  
 Chamberland Frs, Notre-Dame 9  
 Champlain Lorenzo, Châteauguay 46½  
 Charrier Phil., Blvd Charest 154  
 Claridge Barber Shop, Grande-Allée 220  
 Coulombe Oscar, d'Aiguillon 109  
 Couture Léo, St-François 382  
 Daigle François, St-Vallier 851  
 Daigle Philémon, St-Luc 162  
 Dechène Adélarde, du Roi 254  
 Desjardins Chs, Carillon 28  
 Deslauriers Numa, du Roi 115½  
 Drapeau B.-A., de la Couronne 122  
 Drapeau Roméo, St-Jean 395  
 Drolet Ls-T., Couillard 10  
 Dumas B. & Frère, Place J.-Cartier 17  
 Ferland J.-A., Ave Maisonneuve 196  
 Fiset Joseph, Ste-Claire 17  
 Fournier Lucien, Dorchester 164  
 Gagné Denis, 5e Rue 49  
 Gagnon Onésime, St-Jean 167  
 Giguère Alphonse, Crémazie 124  
 Giroux David, Ave des Oblats 247  
 Gonthier Chs-Edouard, de l'Eglise 70  
 Gosselin Johnny, Aberdeen 48  
 Grenier David, Aqueduc 16  
 Grondin A., de Mazenod 57  
 Hallé Nap., Blvd Charest 389  
 Hallé Robert, St-Paul 399  
 Hardy Lucien, St-Vallier 1235½  
 Houle J.-L. Artillerie 110  
 Jacques Lomer, 1ère Avenue 470  
 Jacques R. Durocher 26

Jacques Tréflé, St-Paul 295  
 Julien Paul, St-Vallier 693  
 Laberge Léopold, Place Royale 7½  
 Laberge & Vézina, de l'Eglise 96  
 Lachance Léger, 3e Avenue 176  
 Lachance J.-Ls., Marie-Louise 34  
 Lachance Philémon, St-Vallier 659  
 Lamontagne Amédée, de Mazenod 130  
 Landry Oscar, 3e Rue 148  
 Landry Xavier, Lacroix 14  
 Langlois Antoine, Elgin 4  
 Langlois Gaston, St-François 573  
 Langevin Antonio, Côte d'Abraham 144  
 Lapointe Lorenzo, St-Paul 365½  
 Latulippe Henri, Blvd Langelier 150  
 Lauzier A., St-Vallier 764  
 Lavallée Maurice, de Mazenod 114  
 Lavoie Camille, Côte Ste-Geneviève 45  
 Lebel J.-L., 3e Avenue 111  
 Lebel Léo, 3ème Avenue 112  
 Leclerc Rosaire, St-Germain 125  
 Lemay Wellie, St-Anselme 25  
 Légaré Joseph, Desjardins 15  
 Lemoine Lauréat, St-Vallier 1247  
 Lessard Alex., Chr. Colomb 161  
 Létourneau Alp., Ste-Famille 2  
 Marcoux Achille, Aqueduc 162  
 Ménard J.-Emile, 2e Avenue 195½  
 Marier Hervé, St-Nicholas 50  
 MEurocRoméo, St-Vallier 949  
 Martel Joseph, 3ème Rue 116  
 Martel Paul-Emile, 3e Avenue 301  
 Michaud Joseph, Carillon 42  
 Morin Rosaire, de la Couronne 52  
 Olivier L.-G., Notre-Dame 39  
 Ouellet Alp.-L., St-Jean 70a  
 Papillon J.-Moïse, Ste-Claire 9½  
 Paquet Alexis, Deligny 18  
 Paradis Gérard, Côte d'Abraham 170  
 Paradis J.-Bte, Claire-Fontaine 8  
 Paradis Lucien, de l'Alverne 24  
 Pelletier Ernest, Couillard 17  
 Pelletier Oscar, Durocher 26  
 Perreault J., La Canardière 1  
 Picard F.-X., Blvd Langelier 79  
 Plante Eugène, de la Couronne 30  
 Poulin Lucien, Ave Bourlamaque 7  
 Paulin Maurice, St-Vallier 936  
 Rhéaume Paul, Enr., Arago 182  
 Renaud Adélar, La Canardière 465  
 Robitaille A., Dorchester 88  
 Robitaille Emile, d'Aiguillon 23  
 Robitaille Lauréat, Ave des Oblats 195  
 Robitaille Roméo, de Jumonville 11  
 Roger Onésime, Sous-le-Fort 52  
 Roger René, 1ère Avenue 297½ et 299  
 Rousseau Jean-Bte, St-Luc 322  
 Rousseau Lucien, 1ère Avenue 250  
 Roy F.-X., St-Vallier 1094  
 Roy Georges, de l'Eglise 23  
 Roy P.-A. St-Joachim 29  
 Roy Rodolphe, St-Paul 127  
 Salon Normandin, Notre-Dame 7  
 Salon Québécois, St-Vallier 1164½  
 Savard Onésime, Hermine 249½  
 Soucy Alfred, de la Salle 37  
 Soucy J.-F., de la Couronne 133

St-Pierre Emile, St-Jean 517  
 Talbot C.-Alex., St-Augustin 79  
 Therrien Edgar, Carillon 126  
 Therrien Edgar-J., 12e Rue, 23  
 Thériault Edmond, Ste-Julie 52  
 Tremblay Edgar, Caron 96½  
 Tremblay Wilbrod, de la Couronne 86  
 Vachon Rosaire, Chemin Ste-Foye 881

**Batteries — Accumulateurs**

Accumulateurs LaSalle, de la Salle 186  
 Guay G., Côte d'Abraham 99  
 Dion Alf., St-Vallier 680  
 Monarch Battery Service, St-Vallier 919  
 Prest-O-Lite Batteries, Blvd Charest 108  
 St. Vallier Battery Service, Regd., St-Vallier 919  
 Vandry G.-A., St-Paul 155-157

**Béton — (Voir Cement)**

**Beurre — Voir Butter**

**Beef and Pork, packers— Boeuf et lard**

Canada Packers Co., Ltd., de la Couronne 224  
 Cooperative Fédérée, Place Marché Champlain 38-40  
 Emond & Côté, Dalhousie 99  
 Canadian Swift Co., St-Roch 153

**Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 126.**

Tél. 2-5201. Voir annonce

Sylvain Edm. Enr., Champlain 48  
 Wilsil Co., St-Roch 102

**Bicycles—louage et réparations—Bicycles—renting & repairing**

Boissinot Roland, Richelieu 22  
 Boucher Emile, St-Bernard 76  
 Chabot J.-P., La Canardière 127  
 Falardeau Henri, Richelieu 320-324½  
 Gendron & Frère, Prévost 19½  
 Nadeau Geo., St-Ambroise 89  
 Voyer & Fils, Ave des Oblats 144, du Pont 188  
 Voyer Lauréat, Bagot 190-192 et St-Jean 599½

**Bijoutiers — see Jewellers**

**Billiard and Pool Rooms — Salles de billards et de Pools — (see also Hotels)**

Lainé J.-B.-L., St-Paul 385  
 Noreau Lauréat, 3e Ave 188  
 Salle de billards Cartier, Avenue Cartier 73  
 Salle Pouliot, St-Joseph 306

**Bimbeloterie — Small Wares**

**En gros — Wholesale**

Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45

**Bijoutiers — (Voir Jewellers)**

**Bill Posters — Afficheurs**

Williams-Thomas Ltd, corner Marchand and Richelieu 347

**BISCUITS**

**Manufacturiers — Manufacturers**

Gignac T., Ltée, 2e Rue 126. Tél. 4-4191  
 Voir annonce

Hethrington T., St. John 358-364.  
Tel. 2-2081. Voir annonce  
Leclerc François, Ltée, Chr. Colomb 90-94

### Wholesale — Gros

Christie Brown Co., Ltd, la Canardière  
David & Frère, St-Paul 40  
Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677  
Mf. de Biscuits de Montmagny, de la  
Reine 277  
Viau Ltée, St-Vallier 617

### Blacksmiths—Forgerons

Alain A. & Cie, St-Paul 262  
Blondeau Alph., 5e Rue 1  
Bouchard J.-A., Ste-Agnès 92  
Doré Alp., Père Grenier 2-4  
Godbout W., Aqueduc 141  
Grenier Joseph, St-François 48  
Lagueux Georges, La Canardière 21½  
Martin Charles, 5e Rue 34-36  
Moisan Ph., Ave Taschereau 101  
Nolet Albert, Dorchester 302  
Poitras Emile, Kirouac 180  
Ratté Omer, St-Bonaventure 24

### Blinds, sashes and doors — Jalousies, châssis et portes — See also Jokiners

Bertrand Elzéar, 17e Rue 42  
Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126  
Tél. 4-3546. Voir annonce  
Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 64-68  
Jobin C., Ltée, Latourelle 182-184.  
Tél. 5338. Voir annonce  
Maranda Delphé, St-Vallier 812½-814½  
Morissette C.-E., & Cie, Ltée, Latourelle 232-34-36  
Rhéaume Louis, 6e Avenue 165  
Tremblay E.-E., rue des Sables 45, Limoilou  
Vachon Roméo, Marie de l'Incarnation 10

### Blouses et Tabliers de Travail — Coats and Aprons — Voir aussi Nouveautés

Quebec Coat & Apron Co., St-Albert 13

### Blue Print manufacturers — Fabricants de Devis et Plans (Bleus)

Tremblay & Dion, Blvd Charest 274

### Boarding and Rooming Houses — Maisons de pensions et Chambres à louer

Albani House, Ste-Ursule 56  
American Tourist Home, Ste-Anne 32  
Ayotte Mlle H., 1e Avenue 458  
Amyot Mme veuve Eugène, Grande-Allée 118  
Bédard Mme veuve David, St-Gabriel 81  
Bégin Alf.-Ephrem, St-Jean 455  
Bélanger Mme veuve L.-E.-A., Mont-Carmel 12  
Bernard Mme veuve Théo., côte d'Abraham 98  
Blais P., St-Jean 49B  
Bolduc Mme Eva, Ste-Angèle 7 & Elgin 6

Bouchard Armand, Couillard 40  
Brochu Phil., Marché Champlain 8-10-12  
Carleton House, Grande-Allée 107  
Central Rooming House, St. John 9½  
Chabot Mme A., St-Louis 65  
Chamberland Mlle Maria, Ste-Anne 32½  
Château Normandie, Enr., St-Louis 69  
Chateau View House, Laporte 8  
Cloutier Fred., St-Joseph 376  
Cloutier Mme Georges, Desjardins 40  
Cohen Gisik, St-Joseph 35½  
Coulombe L.-A., Laporte 8  
Coulombe Mlle Lucie, Charlevoix 23  
Desroches Mme Herm., Ferland 13  
Després Mme Joseph, Grande Allée 141  
DesRoberts Mme Cécile L., Collins 5  
Drouin J.-V., St-Jean 64r  
Duchesneau Joseph, 3e Avenue 101  
Dufferin Apartment, Haldimand 11  
Duke of Kent House, St-Louis 23  
Dupuis Albert, Ste-Famille 12  
Dupuis Mme G., Blvd Charest 264  
Empire Rooming House, Couillard 34-40  
Ferland Mme Herm., Durocher 13  
Fournier Charles, Chemin Ste-Foy 115 et 280  
Frontenac Rooming House, St-Louis 38  
Gagnon Mlle Gratia, Ste-Famille 6  
Gale Mrs E. W. H., St-Louis 68  
Gaudreau Fortunat, St-Jean 97  
Homestead Café & Hôtel, Ste-Anne 18-20  
Hôtel Blais, St-Pierre 20-22  
Humbert Mme veuve John, Hamel 11  
Jean Mme Eliza, Bréboeuf 6  
Kerwin Mrs. M. Joseph, St-John 61  
Lafayette Rooming House, Gde Allée 131  
Laurentide House, St-Jean 546  
Lauzier Mme veuve Edouard, Garneau 29  
Lawlor Willie, Couillard 28  
Legrand Mme Urbain, Ste-Anne 30  
"Le Gourmet", Chemin Ste-Foy 1280½  
Lessard Alp., Blvd Benoit XV 51  
Létourneau Philias, St-Louis 51  
"Littlecot Inn", Chemin Ste-Foy 436  
Maison Crémazie, St-Louis 60  
Manoir Couillard, Couillard 24½  
McIntyre Mrs. Angus, St John 409  
McMaster Gerald, Grande Allée 124  
Manoir Hébert, Hébert 8  
Migneault Alyre, St-Patrick 37  
McQuaid George, Ste-Foy Road 53  
Nash Rob., Chemin Ste-Foy 6  
O'Byrne Mrs Michael, Collins 2  
Park View House, Ave Ste-Geneviève 15  
Pension Laurier, St-Louis 50  
Pension St-André, St-André 95  
Petit L.-N., Ave Ste-Geneviève 21-27  
Renfrew House, Ste-Anne 24  
Rivard Emile, St-Louis 67  
St-Pierre Mme veuve Joseph, Ferland 15  
Tardif Mlle Yvonne, Ste-Anne 38-40  
Tremblay Arthur, du Pont 177  
Veillette Mlle Stella, Côte Ste-Geneviève 6  
White Misses (The), St. Ann 24  
Wright Miss E., Ave Ste-Geneviève 37  
Wright Miss M. H., Collins 1  
York Hôtel, St. Stanislas 7  
Zuarro Mrs. A. E., Grande Allée 114

**Boat Towing — Remorquage**

Davie Shipbuilding Co., Lauzon  
Hackett Towing Co., Reg'd, Louise Emb.  
Dalhousie 91

**Boiler Makers — Fabricants de bouilloires**

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206  
Morton Engineering & Dry Dock Co. Ltd,  
West End, Louise Embankment

**Bois de chauffage — Voir Fire Wood**

**Bois de construction — (Voir Lumber)**

**Bois — colorcrete**

Procédé Colorcrete de Québec, Alfred 44

**Bonds — (See Stocks & Bonds)**

**Bonbons — Candies voir aussi Confectionners**

**Manufacturiers — Manufacturers**

Fournier & Frère, Ch.-Colomb 93½  
La Sucrerie Canadienne Enr., 1ère Ave 116  
Verdon Ltée, Ste-Hélène 230  
Vermette Ferd., St-Bernard 1

**En Gros — Wholesale**

Ganongs Bros., Ltd., St. Paul 40-42  
La Kosmoda Enr., St-Pierre 52  
Langlois & Paradis, St-Jacques 117  
Turcotte Naz. & Cie Enr., Dalhousie 50.  
Tél. 2-6461. Voir annonce.  
Viau Ltée, St-Vallier 617

**Bookbinders & Paper Rulers — Relieurs & Régleurs**

Chabot L.-G., Côte de la Montagne 34  
Charrier & Dagal Ltée, coin St-Vallier &  
St-Roch  
Chronicle Telegraph, Buade 27  
Dorion C.-A. & Fils, Garneau 42  
Dugal J.-N.-A., Dalhousie 89  
Huot Victor, de la Salle 259  
L'Action Sociale, Ltée, Blvd Charest 3.  
Tél. 2-4771. Voir annonce  
Le Soleil Ltée, de la Couronne 1  
Moore T.-J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118  
Richard Jérémie, Sault-au-Matelot 31

**Booksellers and stationers — Libraires**

Evoy P. J., St John 141  
Goulet Joseph, St-Joseph 377  
Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 3-4½ et 6  
Librairie Belvédère, Ch. Ste-Foy 29  
Librairie Garneau, Ltée, Buade 47  
Librairie Langlais, Ltée, St Joseph 239  
Librairie St-Charles, 5e Rue 111  
Librairie Martel, Enr., St-Jean 60  
Moore T. J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118  
Vachon La Librairie, Ltée, Buade 69  
Vaillancourt Philippe, St-Jean 34½

**Boot and Shoe — Chaussures**

**Manufacturers — Manufacturiers**

Artbed Shoe Co., Nelson 22  
Bedard J., Shoe, Enr., 14e Avenue 142,  
Québec-Ouest

Bédard Lucien, chemin Ste-Foy 904  
Bisson Omer, Marie-Louise 76  
Brown & Grenier, Ltée, Chr. Colomb 88  
Claisse Allen, Redg., St-Vallier 954  
Children's Shoe Mfg Co., Colomb 51  
Duchaine Ludger, St-Vallier 599-593  
Dufour Wm., Ste-Félicine 9  
Faber & Fils, Enr., Chr.-Colomb 37  
Frontenac Shoe, Ltd, St-Sauveur 161-162  
Gale Brothers, Ltd, St-Annelme 30  
Gagnon Omer, Bagot 82  
Hamel J. H. & Cie, Ave Taschereau 135  
La Chaussure Moderne Enr., Ch. Ste-Foy 5  
Laliberté Alb ert, Ltée, St-Léon 154  
Le Confort du pied, La Canardière 15½  
Longwear Shoe Co. Ltd, Montmagny 104  
Marois A. E., Ltée, St-Vallier 465  
Morand Léopold, Morin 199  
Popular Shoe Co. Père Lacombe 17  
Québec Stitchdown, 3e Rue 74  
Ritchie John Co., St-Vallier 492  
Saillant & Lessard, 4e Rue 35  
Samson J. E., Enr., Arago 20  
Thibaudeau R.-A., St-Luc 96  
Up-to-Date Shoe Mfg, Chr.-Colomb 56

**Wholesale — Gros**

Lambert Alfred, Inc., St-Roch 81  
LaRochelle J. H. & Fils, Ltée, St-Vallier 533  
Miner Rubber Co., Dalhousie 81

**Retail — Détail**

**See also Dept Stores — Voir aussi Magasins à départements**

**Boot & Shoe Repairers**

Bastien Maurice, St-Jean 18  
Béaudoin Honoré, Dorchester 88½  
Bédard C., Hermine 4B  
Blouin Emile, St-Vallier 1096  
Blouin Geo., St-Vallier 1177  
Berrouard Odilon, Sous-le-Fort 34  
Blouin Eugène, St-Vallier 753  
Blouin J.-Arthur, St-Vallier 787  
Charland Amable, Déigny 20-24  
Drolet J.-H., St-Vallier 775-779  
Dubois Eugène, Enr., St-Vallier 769  
Dubuc T.-D., St-Jean 214  
Fairmont St-Jean 132  
Falardeau L.-F., Enr., St-Joseph 124.  
Tél. 4-0671  
Fiset Alfred, St-Vallier 1114  
Forgues & Fils, St-Luc 272  
Laforce Armand, St-Jean 320  
Lamontagne G.-Alb., St-Jean 380  
Le Comptoir de Chaussures Bolduc,  
Joseph 116  
Lefebvre J.-B., Ltée, St-Joseph 266 et St-Vallier 742  
Leonard Bros, St. John 48  
Labrecque Emile, St-Vallier 872  
Modern Shoe, 1ère Ave 158  
Morin A., Franklin 137  
Plamondon Joseph, St-Joseph 106-110.  
Tél. 4-0820. Voir annonce

Poulin Enr., St-Joseph 249  
 Surpass Shoe Co., Ltd, St. John 10  
 Talbot Alph., St-Joseph 7  
 Turcotte Cyrille., du Pont 184

**Manuf. de renforts — Heel-Counters**

Lamontagne & Racine, Ltée, St-Vallier 524

**Jobbers —**

**Bottle Caps — Capsules**

Federal Crown Cap, Ltd, St-Pierre 97

**Bouchers — Butchers**

Allen Jos, Dorchester 172  
 Alley Patrick, Chr. Colomb 198  
 Auger & Fils, Montmagny 184-188  
 Auclair Lauréat, d'Aiguillon 111  
 Bardou A. & Fils, Couillard 48½  
 Beaulieu A., Chemin Ste-Foy 929  
 Beaulieu Eugène, Boulevard Langelier 144  
 Beaumont & Brochu, Caron 40-42  
 Bédard J.-Emile, La Canardière 85½  
 Bédard Joachim, jr, du Pont 162½  
 Bégin Ernest, Chemin Ste-Foy 896-  
 Bégin P.-L., 4e Rue 134  
 Bégin Ernest-J., 1ère Avenue 225  
 Bégin W.-E., (Les Magasins), de la Salle  
 142, St-Jean 436, St-Vallier 995  
 Bélanger Joseph, St-Joseph 379½  
 Bergeron Albert, De la Couronne 159  
 Bergeron Nap., Marché Finlay 29-31  
 Binet André, Caron 112  
 Blouin J.-Léopold, Scott 62  
 Blouin J.-P. Richelieu 132  
 Blouin Roland, St-Sauveur 132½  
 Blondeau J.-E., St-Bernard 98  
 Boilard Donat, La Canardière 97  
 Boivin Philippe, Arago 116  
 Boisvert Evariste, Aqueduc 58  
 Bouchard Alph., 1e Avenue 149  
 Boulanger Enr., Av. Bourlamaque 110  
 Boutet, Téléphore, Châteauaugay 61  
 Breton P.-Emile, 2e Ave 325  
 Brindamour A., St-Laurent 37  
 Brindamour Joseph, 5e Avenue 41  
 Brochu J.-A., Ste-Thérèse 1f  
 Carrier & Goulet, du Pont 120  
 Chabot S., St-Patrice 134  
 Charcuterie Frontenac, Sutherland 14  
 Chantal David, Marché Champlain 30  
 Cloutier Albert, Bayard 67,  
 Côte Edmond, Racine 29  
 Côte H.-M., Enr., Chemin Ste-Foy 17-23  
 Couillard Edgar, St-Patrice 124  
 Couture Alphonse, Mgr Gauvreau 79  
 Couture Alphonse, Dorchester 148  
 Couture L.-P., 3e Ave 367  
 D'Artigny, d'Artigny 33  
 Dinel Josaphat, Arago 196  
 Dion André, Ave des Oblats 262½  
 Dion W.-A., St-Sauveur 75  
 Dominion Stores Ltd, St-Jean 65 et Ave.  
 Cartier 75  
 Drolet Arthur, St-Vallier 976  
 Drolet Omer, St-Vallier 755½  
 Drolet Narcisse, Halle Berthelot

Drolet Odilon, Hermine 177  
 Etal de la Ménagère, Franklin 256½  
 Falardeau Omer, Ste-Hélène 1  
 Faucher Arthur, 3e Avenue 354  
 Faucher & Frère, Notre-Dame 3½  
 Faucher Geo., de Varennes 26  
 Fournier Jos., Sutherland 14  
 Gagné Léonidas, Mgr Gauvreau 94  
 Gagnon A., 1e Avenue 202  
 Gagnon Ed., Côte Ste-Genève 44¼  
 Gagnon Joseph, St-Jean 381  
 Gauvin & Frère, Chemin Ste-Foy 867  
 Gingras & Frère, Avenue Turnbull 30  
 Gingras A., Victoria 128  
 Guilbault C.-A., St-Ambroise 52  
 Guilbault Léonard, d'Argenson 188  
 Hamel Gérard, Bagot 100  
 Hamel J.-A., St-Germain 175  
 Hamel J.-O.-D., St-Olivier 117-117½  
 Hamel Jos, du Pont 156, de la Reine 110  
 Hamel Rodolphe, 3me Rue 147  
 Jobin Albert, boucher, Latourelle 4  
 Joncas Albert, St-Ambroise 135  
 La Charcuterie Frontenac Enr., Jos. Four-  
 nier, Sutherland 14  
 Lacombe Alfred, Scott 65  
 Lafleur Alph. Ltée, 5e Rue 78  
 Lafleur Jean-Marie, La Canardière 35  
 Larose & Simard, St-Jean 35  
 Leclerc Rosaire, St-Germain 125  
 Lemieux & Frère, Ave Tourangeau 2  
 Lemieux E.-Odilon St-Olivier 180½  
 Lépine Adjudor, du Roi 142  
 Lessard Fernando, 8e Avenue 242  
 L'Heureux Alph., Bagot 198  
 Linteau & Bédard, de l'Alverne 39  
 Marché Belvédère, Ave Cartier 110-112  
 Marché Central, 3e Avenue 321  
 Marché de la Couronne, de la Couronne 115  
 Marché Idéal, Ave Bourlamaque 36-36½  
 Marché Public, Ltée, Ave Cartier 146 et  
 La Canardière 650  
 Marché Regal, 3e Avenue 442  
 Marché Roch Amador, 1e Avenue 286  
 Marché St-Augustin, St-Patrice 55  
 Marché St-Laurent, St-Patrice 124  
 Marché St-Olivier, St-Olivier 59-61  
 Marché Ste-Ursule, Ste-Ursule 4½  
 Marché St-Vallier, St-Vallier 1293  
 Marquis J.-P., Conroy 4  
 Marcotte J.-E.-Arthur, St-Joachim 31  
 Matte J.-B., Ave des Oblats 217½  
 Moisan O., Déigny 16  
 Nadeau Alf.-R., St-Anselme 76  
 Ouellet Lucien, Bayard 183  
 Ouellet Emile, 10e Rue 59½  
 Parent J.-H., Mgr Gauvreau 52  
 Provisions Cartier, Enr., Ave Cartier 136  
 Rhéaume Louis-S., Carré Lépine 9½  
 Racine Alfred, Jeanne Mance 31  
 Royer Théodule, Dorchester 108-112  
 Rouleau Wincelas, 2e Avenue 171  
 Savard Alfred, Ave des Oblats 154  
 Simard Chs, Halle St-Pierre  
 Simard Henri, La Canardière 273  
 Simard Joseph, 4e Avenue 285-287  
 Smith A.-R., St-Bernard 157-159

Spot Cash Shop, Ste-Julie 70-72  
 St-Jean & Frère, Halle St-Pierre 56  
 Thibault Roméo, 8ème Ave 164  
 Thivierge Arthur, de Mazenod 89  
 Trépanier Orphée, Avenue Cartier 50  
 Trudel & Frère, Sutherland 25  
 Vallières Darius, 5e Rue 53  
 Veillette G., St-Vallier 1227

**Bouteilles —**

L'Echange de Bouteilles de Québec Enr.,  
 St-Joseph 425

**Boulangers — voir Bakers**

**BOXES — Boîtes — (Manuf.)**

**Paper Box — Boîtes en Carton**

Morency J.-Ls, St-Mathias 104  
 Quebec Paper Box Co., Dorchester 45  
 Royal Paper Box Co., Boulevard Lange-  
 lier 84

**Wooden Boxes — Boîtes en bois —  
 (See Blinds, Sashes & Doors)**

**Bowling Alleys — Salles de Quilles**

Chateau Frontenac, Dufferin Terrace  
 Palace Bowling Alleys, St-Jean 25

**Brass finishers and founders—**

**Finisseurs et fondeurs en cuivre**

Drolet La Cie F.-X., du Pont 206. Télé-  
 phone 4-4641. Voir annonce  
 Hazel James & Sons, Mgr Gauvreau  
 128-130

**Breweries — Brasseries**

Boswell Brewery, St. Vallier 90-118  
 Frontenac Brewery, Lalemant 42  
 La Brasserie Champlain Ltée, de la Cou-  
 ronne 164  
 Molsons Brewery, Ltd., Dépôt, St-Domi-  
 nique 115  
 National Breweries, Ltd, St. Valier 90

**BRICKS — Briques**

**Manufacturers — Manufacturiers**

Brique Champlain Ltée, Blvd Charest 323  
 La Brique de Scott, Enr., Sous-le-Fort 44  
 Citadel Brick Co. Ltd, St-Joseph 14  
 La Brique Lotbinière Enr., Dorchester 305

**Dealers — Marchands**

Fournier & Papillon Ltée, St-Roch 92.  
 Tél. 4-4668. Voir annonce  
 Lachance G.-I., Ltée, St-Paul 263  
 Leboeuf & Grenier, de la Couronne 226  
 Webster & Sons, Ltd, Crown 218

**Brokers — (see Stock & Bond Brokers)**

**Broom and Brush Manufacturers**

**Balais et Brosses Manufacturiers**

Fuller Brush Co. Ltd., Côte d'Abraham  
 2-6  
 La Cie Nationale de Balais, Inc., Chr. Co-  
 lom 33  
 La Cie Jacques-Cartier, Enr., Dollard 178

Map and Brooms Regd, Montmagny 162  
 Weare Ever Brush Co., Blvd Charest 351

**Brevets d'inventions**

Marion & Marion, Côte de la Monta-  
 gne 111

**Bruleurs à l'huile—Voir aussi plombiers**

Bouchard J.-A.-Y., Côte d'Abraham 97

**Builders — Entrepreneurs Généraux see  
 Contractors**

**Buanderies — voir Laundries**

**Building Materials — Matériaux de cons-  
 truction**

Auger & Auger, de la Couronne 187  
 Bishop & Son, St-Paul 173  
 Cantin & Fils, St-Vallier 555  
 Citadel Brick Ltd, St-Joseph 14  
 Fournier & Papillon Ltée, St-Roch 92.  
 Tél. 4-4668. Voir annonce  
 Frontenac Builders, Supply & Construc-  
 tion Reg'd, du Pont 173  
 Galarneau P.-A., St-Jean 140  
 Lachance G. I., La Cie. Ltée, St-Paul 263  
 La Cie de Matériaux de Construction Cham-  
 plain, Enr., 1ère Avenue 65  
 Leboeuf & Grenier, de la Couronne 226  
 Pedlar People Ltd, St-Paul 263  
 Pruneau Ltée, du Pont 203  
 Turcotte Enr., St-Roch 92  
 Webster & Sons, Ltd, Crown 218

**Building Stone and Granit —**

Deschambault Quarry, Ltd., St-Pierre 56

**Butchers — See Bouchers**

**Butter —Beurre (Makers—Fabricants)**

Brookside Dairy, St. Louis Road  
 La Crèmerie Bélanger Enr., St-Pierre 19  
 Laiterie Coopérative de Québec, Dor-  
 chester 180  
 Laiterie de Québec, Ave, du Sacré-Cœur 75  
 Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142.  
 Tél. 7175. Voir annonce  
 Laiterie Laval Enrg., 4e avenue 237

**Butter and Cheese — Beurre et fromage**

**Wholesale — En gros**

Dom. Fish & Fruit, St-Paul 43-45  
 Emond & Côté, Enr., Dulhousie 97  
 Gagnon & Frère, Enr., Colomb 156  
 La Coopérative Fédérée de Québec, Place  
 Marché Champlain 38-40  
 Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142.  
 Tél. 7175  
 La Laiterie Laval, Enr., 4e Avenue 237  
 La Laiterie de Québec, Ave du S.-Cœur 75  
 Renaud J.-B. & Cie Inc., St-Paul 150-  
 120. Tél. 2-5201. Voir annonce

**Retail — Détail**

(see grocers) — (voir épiciers)

**CABINETMAKERS — EBENISTES**

Cantin J.-W., St-Joseph 446. Tél. 8007.  
 Voir annonce

Grignon J.-R. Enr., Ste-Félicine 10  
Laroche Joseph E., Richelieu 119½  
Marticotte A., Plessis 9½  
Matelas Frontenac Enr., Boisseau 15  
Remb. de Meubles Frontenac, St-Vallier 1009  
Tessier Adel., Latourelle 189

**Café et Thé — Coffee & Tea (voir Tea & Coffee)**

**Candles — Chandelles**

Maheux A., St-Vallier 476  
Frenette J.-C., St Vallier 605

**Caisses Populaires — (Voir liste Alphabétique)**

**Candies — See Bonbons**

**CANOE AND PADDLES — CANOTS ET AVIRONS**

Jobidon P.-L., Notre-Dame 29  
Quebec Sporting Goods, Ltd, St. John 108

**Caoutchouc — voir Rubber goods**

**Cap Manufacturers — Manufacturiers de calottes**

Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145.  
Tél. 6191  
La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres.  
Tél. 8131. Voir annonce

**Carpenters — Menuisiers — (See Joiners)**

**Carpet cleaning — Nettoyage de tapis**

Ferland P., du Pont 157. Tél. 4-3531  
Parisian Cleaners Ltd, McMahon 6.  
Tél. 2-2021  
Quebec Carpet & Window Cleaning,  
d'Auteuil 93

**Carpet layers — Poseurs de tapis**

Lacroix Aimé, Signai 74  
Laroche Jos.-E., Richelieu 119½  
Marticotte Adolphe, Plessis 9½

**Carrières — Quarries**

Deschambault Quarry Corp, St-Pierre 6

**CARTAGE — TRANSPORT**

Baillargeon J.-B., Transport, Reg'd, de la  
la Couronne 187  
Giguère & Frère, 4e Ave 685  
Giroux Napoléon, Ste-Julie 77  
Nolin Frs, 7e Rue 7  
Nolin Jos., Blvd Charest 351  
Loyal Transport Ltée, St-André 111,  
Boulev. Langelier 37  
Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd.,  
de la Reine, coin St-Dominique 145  
Québec Nat. Transport, Pont Gravé 25  
Quebec Piano Moving, d'Aiguillon 194  
Trudel Eugène, Enr., Burton 20  
Turcotte Elzéar, de Jumonville 19

**CASH REGISTER**

National Cash Register, Ltd, Blvd Char-  
rest 301

**CEMENT — CIMENT see also Hard-  
ware Bldg Material Merchants**

Canada Cement Co., St. André 106  
Lebeuf & Grenier Ltée, de la Couronne  
226

**Contractors — Contracteurs**

Bilodeau Ltée, Richelieu 82  
Bilodeau L.-Alfred, Ave Renaud 144  
Côté Emile, Enr., St-Cyrille 211  
Dumaine Oscar, des Franciscains 6  
Lafond F.-X., 4e Rue 130  
Marcon Ls & Frère, Hermine 228

**Cereal Products — Céréales alimentaires  
See Wholesale Grocers**

**Chain Stores — (See Magasins à Chaîne)**

**Chandelles — voir Candles**

**Chambres voir Rooming Houses**

**Chapeaux pour Dames — Voir Hats and  
Millinery**

**Chapeaux pour Hommes — Voir Hats**

**Charbon — Voir Coal Merchants**

**Charcoal — Charbon de bois**

Charcoal Supply Co. of Quebec, St-  
Roch 92-94  
Conway Anthracite Co., Ave Conway 32

**Charcutiers — Hamcurers**

Baller L. & Son, Reg'd, St. John 304,  
Bégin Ernest, 1ère Rue 28  
Bégin W.-E., Richardson 142  
Couillard H.-P., St-Joseph 430  
Jobin J.-O., 3e Rue 126  
La Charcuterie Française Ltée, St-Roch  
102  
Sylvain & Frère, Durocher 161

**Charrons — see also wheelrights**

Boutet & Fils, Caron 129-133  
Gosselin J.-E., Nelson 21-23-25  
L'Heureux Joseph, Enr., St-Jean 503  
La Maison Verret, Enr., Côte d'Abra-  
ham 101-103  
Lirette Chs, Blvd Langelier 72-74-76  
Mainguy Eug., Berthelot 9-17  
Parent O. & L., Mgr Gauvreau 98-102  
Ruelland J.-S., Chr.-Colomb 2

**Chartered Accountants —**

**Comptables agréés — Voir Comp-  
tables agréés**

**Chaux — Lime voir Lime & building  
materials**

**Chaussures — (Voir Boots and Shoes)**

**Chemical Products — Produits pharma-  
centiques**

Manufacturiers—Manufacturers  
Brunet W. & Cie, St-Joseph 139  
Morin L.-A. & Cie, Ltée, Côte de la Mon-  
tagne 111

**Wholesale — Gros**

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139  
Livernois J. E., Ltée, coin St Jean et Couil-  
lard

Morin Dr Ed & Cie, Côte de la Montagne 111

**Chimistes — Chimistes**

**Chemists — Shirts — Manufacturers**

Morency, Morin & Cie, Ltée, Blvd Charest 274

**Chiffons — Scrap**

**Chemists and druggists — See Pharmaciens**

**Chevaux, Commerçants de — voir Horse Dealers**

**Children's wear — Vêtements pour enfants — See also Nouveautés**

Légaré Fortunat, Bagot 33-35  
 Patry Aline Enr., de la Couronne 53  
 Smeaton A. & Co., St. John 103

**China glass and earthenware — Porcelaine, verrerie et poterie**

**Wholesale — Gros**

Cassidy's Ltd, St-Joseph 251  
 Drouin Alfred Fils Ltée, St-Paul 78  
 La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173  
 Le Comptoir Industriel Belge, Côte d'Abraham 2-6  
 Le Portique Enr., St-Jean 352½  
 Renaud & Cie, Ltée, St-Paul 80-90  
 Vallerand Enr., Dalhousie 67

**Retail — Détail**

**voir aussi — see also Jewellers**

China Shop Reg'd, St. John 67  
 La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173.  
 Tél. 8131  
 Renaud & Cie, St-Jean 45  
 Rousseau J.-B. Enr., St-Jean 317

**Chiropactors**

Cloutier J.-E.-A., St-Cyrille 458  
 Tinti J. L., St-Louis 75

**Church bells — Cloches d'églises**

Morissette C.-Emile, Ltée, Latourelle 234

**Church Ornamentations — Ornaments d'églises**

Belleville J.-A., Ltée, Sous-le-Fort 45-47  
 Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 3 et 4½  
 La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173.  
 Tél. 8131

Librairie Carneau, Ltée, Buade 47.  
 Tél. 2-1535

Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239  
 Moisan Frères Ltée, St-François 116

**Cierges — Wax Candles**

Frenette J. C. Enr., St-Vallier 605  
 Maheu & Maheu, 3e Ave 500

**Cidre — Cider**

La Cidrierie St-Laurent, 3e Avenue 227

**Cigares et Tabacs voir Cigars and Tobacco**

**Civil engineers — Ingénieurs civils**

Archer & Duchesne, Côte de la Montagne 105

Decary A.-R., D. Sc., des Grisons 16  
 Gastonguay & Giroux, St-Pierre 71  
 Joncas & Malouin, St-Joseph 229  
 Lefebvre Albert, Ave Murray 14  
 Royer Maurice, de la Couronne 1  
 Rousseau T. E., Côte de la Montagne 105  
 Tremblay Althéod, Blvd Charest 274

**Clinics — Cliniques**

Clinique Dentaire Municipale, Dr A. Lantier, directeur, Hôtel-de-Ville  
 Clinique Municipale, Dr J.-A. Toussignant, de Mazenod 123  
 Clinique Roy-Rousseau, Direction Hôp. St-Michel-Archange, Dr Sylvio Caron, chef des Services  
 Clinique St-Michel-Archange, Hôp. St-Michel-Archange, la Canardière  
 Clinique Tousignant, St-Jean 525

**Clavigraphe — (Voir Typewriter)**

**Clothing — Ready Made — Habillements Confectionnés**

**Manufacturers — Manufacturiers**

Coulombe E.-T., & Cie, Enr., de l'Eglise, coin de la Reine

Fortier Elzéar, Ltée, St-Dominique 115-123. Tél. 2-3891. Voir annonce

Gardner Clothing Mfg Co., St-Vallier 643-  
 Garneau Raoul, Enr., Bld Charest 3 69  
 Pollack & Dorfman, Des Prairies 92  
 Quebec Modern Clothing Mfg. Co., St-Vallier 578-580  
 St. Lawrence Clothing Mfg Co., Regd., St-Vallier 615

**Retail — Détail**

**see also Departmental Stores  
 Voir aussi Nouveautés**

Carmichael La Cie, St-Joseph 113  
 Chenor Ltée., St-Joseph 399  
 Fashion Craft, St-Jean 176 et St-Joseph 185  
 Guttman & Weisor, St-Joseph 367  
 Jacques Napoléon, St-Joseph 128-132  
 Magasin Windsor, St-Joseph 315½  
 Magasin Forteresse, St-Joseph 252.  
 Miller O., St-Joseph 264½  
 Mozart Ltée, St-Joseph 310  
 Papillon N.-E., St-Jean 406  
 Raymond, Binet & Co., 93-95 St. John  
 Tip Top Tailors, St-Jean 266

**Pressed, cleaned and repaired  
 Pressés, nettoyés et réparés**

De Luxe Valet Service Reg'd, St-Jean 385  
 Ferland P., du Pont 155-159  
 Fernand Valet Service, de la Chapelle 42  
 Lavigneur Valet Service, Lavigneur 94  
 Le Valet Service, La Canardière 87¾  
 Parisian Cleaners, McMahon 2  
 Social Valet Service Reg'd, St-Jean 147  
 Tailors Valet Service, St-Jean 93-95  
 Teinturerie Dorchester, Enr., Dorchester 116-120  
 Valet Service St-Jean, St-Jean 521A

**Clubs —**

Club de Reforme, d'Auteuil 75  
Garrison Club, St-Louis 97

**Coal & Oil Merchants — Marchands de charbon & d'Huiles**

Beaulieu E. & Fils, Châteauguay 273  
Bérubé E. P., Enr., 3e Rue 141-143  
Bussières Cy., Montmagny 26-28  
Canadian Import Co., Dalhousie 83  
Champlain Oil, Ltd, M. de l'Inc. 87  
Chartier E.-J. & Cie, St-Roch 22. Téléphone 2-6895. Voir annonce  
Citadel Coal & Oil Co. Ltd., Desjardins 3  
Conway A. P., de la Canardière 239  
Côté Célestin, Dollard 23-25  
Couillard Georges Enr., 1ère Avenue 115  
Dupuis Aristide, Artillerie 99  
Dutil Louis-J., St-Vallier 1361  
Falardeau Armand, Dorchester 161  
Gingras Patrick, Buade 67  
Gingras Edmond, St-Vallier 304  
Giroux Alfred Ltée, St-Paul 264  
Globe Jos., de la Reine 91  
La Charbonnerie Indépendante de Québec, Marie de l'Incarnation  
Lane & Robitaille, Champlain 126-162  
Lachance & Frère, Dorchester 211  
Madden & Son, Ltd, Blvd Charest 3  
Marceau G. S., Enr., St-Vellier 691  
Nolin Frs & Fils, 7e Rue 7  
Quebec Coal Co., Ltd, St Paul 63  
Royer Albert, Aqueduc 171  
Saillant & Fils, Dorchester 301

**Coal tar — Goudron**

Fournier & Papillon Ltée, St-Roch 92.  
Tél. 4-4668. Voir annonce  
Lachance G. L., La Cie, Ltée, St-Paul 263  
Lebœuf & Grenier Ltée, de la Couronne 226  
Pruneau Ltée, du Pont 203  
Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 218

**Coiffeuses & Salons de Coiffure — Voir Hair dressers****Cold Storages — Entrepôts frigorifiques**

Dominion Fish & Fruit Co., Ltd, St-Paul 45-53  
Coopérative Fédérée, Place Marché Champlain 38-40  
Quebec Harbour, Dalhousie 90-92

**Collection Agents — Agents de Collection**

Bacon Geo.-R. & Co., Blvd Charest 351  
Commercial Credit Corporation, Blvd Charest 299  
Commercial Finance Corp., de la Couronne 37  
Credit Bureau of Quebec, Reg'd, de l'Eglise 72  
Le Crédit Métropolitain, Enr., St-Pierre 93  
Provincial Acceptance & Credit Co. Reg'd, Côte de la Couronne 37  
Research Information Reg'd, de l'Eglise 72

**Commerçants de chevaux et vaches — (Voir Horse and Cow Dealers)****Commission Merchants & Agents — Marchands et Agents à Commissioui****Comptables — Accountants**

Barry Eugène, Ave Moncton 114  
Bédard J.-E., St-Pierre 97  
Bélangier Octave, St-Pierre 93  
Belley Alfred, Côte de la Montagne 111  
Brousseau F.-E., 1e Avenue 172  
Charest Lucien, St-Pierre 85  
Cloutier Ant. & Cie, C. de la Couronne 37  
Garneau Philémon, Blvd Charest 325  
Gnaedinger R. Ivan, Ave Lévis 65  
Lefavre, Marmette & Lefavre, Côte de la Montagne 147  
Morin Philippe, Blvd Charest 335  
Pennington F. L., Ave Casot 94  
Pomerleau L.-P., St-Pierre 71  
Matte & Matte, Champlain 78

**Comptables Agréés — Chartered Accountants**

Belley Alfred, Côte de la Montagne 111  
Bou langer Maurice, Laurentide Ave 91  
Boulet & Boulet, St-Pierre 71  
Kennedy R. H., Ste-Anne 65  
LaRue & Trudel, St. Pierre 71  
McDonald Currie & Co., Ste-Anne 65  
Samson, Knight & Cie, St-Pierre 71

**Computing Machines — Machines à calculer**

Burroughs Add. Machine, la Couronne 37  
Clément & Clément, Côte la Montagne 104  
Vézina Enr., Côte de la Montagne 42  
Martineau Gérald, St-Pierre 96

**Confections pour dames — Voir Ladies Ready to Wear****Confections pour hommes voir Clothing Confectioners and Caterers — Confiseurs et Pâtisseries****Wholesale and Retail Gros et Détail**

Ampleman Nap., St-Luc 224  
Cassulo Louis, St-Jean 130  
Charest Gérard, Franklin 50  
Hethrington T., Reg'd, St-John 364  
Kerhulu Ltée, de la Fabrique 22  
La Boulangerie Idéale, 3e Avenue 263  
La Pâtisserie Grégoire Enr., Dalhousie 53-55  
Les Bonbons Yolande, Enr., 10e Rue 139  
Lusignan Henri, St-Jean 300  
Rita Cake Shop, St-Jean 457  
Vaillancourt Joseph, St-Joseph 358,

**Contractors — Entrepreneurs généraux — (See also Joiners)**

Audet Arthur, de la Reine 37  
Babin Théophile, Ste-Thérèse 26  
Barnabé & Fils, 11e Rue 80  
Beaulieu Alphonse, Richelieu 155  
Bédard Maurice, Ste-Patrice 26  
Bédard Paul-H., 4e Ave 192  
Bergeron Eddy, Bagot 326  
Breton Emile, Ozanam 18  
Bussières, J.-Antonio, Ave Forget 14  
Cantin Limitée, St-Cyrille 187  
Cauchon Magloire Ltée, Richarson 311

Chalifour Eugène, Ploermel 3  
 Côté Emile, Enr., St-Cyrille 211  
 Côté Ernest, Lafayette 148  
 Deslauriers A., & Fils Ltée, Lalemant 64-68  
 Demers Amédée, sr, Chemin Gomin 34  
 Fackney Paul, Saunders 22  
 Frenette Emile, St-Laurent 75  
 Gagnon N.-H., 1ère Avenue 126  
 Jobin C., Ltée, Latourelle 182. Tél. 5338  
 Voir annonce.

Jobin François Inc., Ch. St-Louis 88  
 Jobin Paul-Emile, St-Amador 4  
 Komo Construction, Ltée, St-Vallier 814½  
 Legaré Wilfrid, Chemin Ste-Foy 291  
 Jinchereau Eugène, de la Salle 325  
 Lachance J. L. Ltée St-Jacques 17  
 Lemieux Ludger, St-Pierre 126  
 Lessard J.-Arthur, 9e Rue 5  
 Lonergan Miles, Côte de la Montagne 111  
 Madden Ernest, St-Vallier 821  
 Maranda Delphé, St-Vallier 812½  
 Marcoux Léon, de la Salle 101  
 Mathieu Philippe, Blvd Charest 323  
 Moreau Gaudias, fils, Enr., 4e Avenue 131  
 Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44  
 Morissette C. Emile Ltée, Latourelle 232  
 Nolin Jos., Blvd Charest 351  
 Plante Emile, St-François 346  
 Poulin Arthur, St-Olivier 249. Tél. 7513  
 Ruddick James, St-Joseph 229  
 Simard Célestin, Blvd Charest 3  
 Tremblay Joseph-Eug., St-Martial 45  
 Turcotte Joseph, Ave Murray 106  
 Verdon D., Ltée, Ste-Hélène 230

**Conserves — Preserves**

Old City Mfg Co., Mgr Gauvreau 2-4  
 Les Conserves Fido Ltée, Lafayette 67

**Confiseurs — voir Confectioniers****Cooper — Tonnelliers**

Côté Louis Enr., Sault-au-Matelot 83-85

**Cordonniers — Shoemakers voir Boots and shoes**

Beaudoin Honoré, Dorchester 155  
 Bilodeau Gérard, St-Sauveur 67a  
 Blouin Emile, St-Vallier 1102  
 Blanchet Egide, Morin 74  
 Brousseau Alfred, Montmagny 44  
 Cordonnerie St-Roch, Mgr Gauvreau 85  
 Coulombe Victor, St-Joseph 381  
 Dufresne Fernand, Bagot 181  
 Duval Napoléon, du Pont 37  
 Empire Shoe Builders, St-Jean 242  
 Frenette Edouard, de Mazenod 176  
 Garneau J. Armand, 3e Avenue 4  
 Giroux Marcel, Ste-Claire 47  
 Guimont Gabriel, Bayard 146  
 La Cordonnerie Ste-Marie, Ste-Marie 48  
 Lamontagne Geo.-Albert, du Roi 274½  
 Lemay Christian, Carillon 55  
 Petit Arthur, St-Vallier 1251A  
 Richard J.-E., 7e Rue 136  
 Sylvain Ant., St-Olivier 147½  
 Universal Shoe Rep., Côte d'Abraham 57

**Contre-forts — Voir Heel Counters.**

Lamontagne, Racine & Co., St-Vallier 626  
**Correspondance School — Ecole par correspondance**

International Correspondence School, St. John 115

**Corsets — Manufacturiers. Manufacturiers**

La Cie Gothic, Dorchester 45  
 Dominion Corset Co., Dorchester 35-45  
 Tél. 5154  
 Parisian Corset Mfg. Co., St-Vallier 559  
 Perfection Corset Mfg Co., Champlain 38-46.

**Retail — Détail**

Massé Mlle Aline, St-Jean 187  
 Morel Mlle Geneviève, St-Joseph 273 ½  
 St-Pierre Mme B. J., Ste-Angèle 9  
 Valin Mlle A., St-Jean 352

**Cour à bois — voir Fire Wood****Courtiers — (Voir Stock & Bond Brokers.)****Couturières — Seamstresses**

Ampleman Mlle Maria, 3e Avenue 297  
 Breton Mlle Alice, St-Olivier 220  
 Cloutier Mlle M.-A., d'Aiguillon 163  
 Cordeau Mlle C., St-Jean 494  
 Coughlin Miss, Avenue Bourlamaque 4  
 Dechêne Mlle A., St-Jean 494  
 Derôme Mlle Virginia, Ave Cartier 140  
 Fogarthy Miss D. Fraser 95  
 Fournier Mlle M., Crémazie 215  
 Garant Mme veuve Emile, Ave Bougainville 22½  
 Genois Mlles L. et B., St-Olivier 325½  
 Légaré Mlle Delima, Ave Bougainville 40  
 Liguori Mlle Délima, Ave Bougainville 48  
 Mailly Mlle Yvonne, Chr. Colomb 173  
 Marmen Mlle Yvonne, des Franciscains 152  
 Marchand Mme G., Avenue Cartier 30  
 Miller Mme Eudore, St-Cyrille 196  
 Poulin Mlles, Caron 80  
 Née Mme A. T., Sutherland 12½  
 Ruelland Mlle Clara, 3e Ave 331  
 Trudel Mlle A. C., Crémazie 49  
 Waite Miss M., d'Artigny 70C  
 Williams Miss Annie L., Scott 147

**Couvreurs — voir Roofers****Crédits — voir Collection****Crockery — Porcelaine — (See China ware)****Cuir — voir Leather****Cuivre — voir Brass Finishers & Founders****Curriers — Corroyeurs—see tanners and curriers****Custom Brokers — Courtiers en douane**

Bélanger A. H., St-Pierre 93  
 Hanrahan M. J., Côte de la Montagne 88  
 Scott George C., Ltée St-Jacques 8

**Dairies — Laiteries**

Brookside Dairy Inc., St-Louis Rd  
 Ferme "La Suete" Dumont 20  
 Laiterie Coopérative de Québec, Dorchester 180

Laiterie Bégin, Ltée, de la Naudière 19-21  
Laiterie Canadienne, de la Naudière 19  
Laiterie de Québec, Ltée, Avenue du Sacré-Cœur 75

Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 140-150. Tél. 7175. Voir annonce

Laiterie Laval, Enrg., 4è Rue 237  
Les Produits Laitiers Bellechasse Ltée, St-Jacques 17  
Les Produits Laitiers Laurentide Ltée, St-Jacques 17

**Dairy supplies — Fournitures pour beurrieres, fromageries et laiteries**

DeLaval Co., Ltd, St. James 22  
Service de Distribution de Fromage Enr., des Commissaires 81  
Trudel B. T. & Cie, St-Paul 76

**Debentures — Débentures — (See Stocks and Bonds)**

**Decorators — Décorateurs**

Au Meuble Moderne Enr., St-Jean 188-190  
Blatter Robert, Côte de la Montagne 88  
Boyte & Mercier Ltée, St-Jean 213  
Duclos Lucien, 2e Rue 33  
Dussault Roger, St-Jean 199

**Delivery Service — Livraison**

Agence Can. de distribution, Saunders 56  
Giguère & Frère, Prince-Edouard 347  
La Cie "Loyale Transport", St-André 111  
Paquet Etienne, Pontgravé 25  
Quebec Nat. Transport, Pontgravé 25  
Quebec Piano Moving, d'Aiguillon 194  
Traversy Roch, St-Sauveur 152

**Dentistes — Dentists**

Beaulieu Emile, St-Jean 1  
Beaumont Lucien, St-Joseph 235  
Blouin Eugène, Ch. Ste-Foy 27  
Bourdon Geo.-Emile, St-Joseph 388  
Chaloult Paul, d'Youville 18  
Charest Janvier, St-Jean 405 3/4  
Côté Robert, Ave Cartier 81  
Dallaire Jean, St-Jean 525  
Déry A., St Joseph 98  
Dion Alphonse, Côte du Palais 24  
Dorion Elie, St-Joseph 120  
Dufour J. W., St-Jean 540  
Garipey L. P., St-Vallier 770  
Gaudreau S., St Joseph 98  
Hamel Jules, d'Aiguillon 6  
Hamel Paul, de la Fabrique 38 1/2  
Hamel Philippe d'Aiguillon 6  
Houle & Laforest, St-Joseph 78  
Jachereau Adjutor, des Fossés 228  
Lacroix Adolphe, St-Joseph 365  
Lajeunesse Paul-H., Bagot 26  
Landry J.-A., St-Joseph 205  
Langlois Arthur, St Jean 7  
Langlois Rémy, St-Jean 7  
Lantier Aimé, Ste-Anne 101  
Laroche Georges, St-Jean 196  
Larochelle Léo, 1e Avenue 268  
Leahy Wilfrid, d'Aiguillon 6  
Lebon Herman, de la Couronne 37

Lemieux Alex.-Arthur, St-Jean 567  
Lessard Léonce, 3ème Avenue 207  
Lortie Pierre, Blvd Charest 351  
MacKinnon H. N., Maple Avenue 140  
Moisan Alb, St-Vallier 926  
Plamondon Viger, 606 St-Jean  
Pouliot Alfred, St-Joseph 315 1/2  
Racine Anthyme, Scott 88  
Ratté Gustave, St-Jean 140  
Rooney J.-W., St. Ann 136  
Samson Jacques, St-Jean 52  
St-Amand O., St-Jean 573 1/2  
Talbot Rodolphe, St-Jean 33  
Tremblay Guy, Ave des Erables 110  
Turgeon A., St-Louis 40-42

**Departmental Stores — See also Magasins à rayons**

Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 155-173  
Pollack Ltd., St-Joseph, 75-97  
Syndicat de Québec, St-Joseph 225  
Woodhouse & Cie, de la Couronne 65

**Dining Rooms — See Restaurants & Cafés.**

**Directeurs de Funérailles voir Undertakers**

**Doors — Portes see Sashes**

**Doreurs — Gilders — Voir Gilders**

**Drain pipes — Tuyaux de drainage**

Lachance G. I., La Cie, Ltée, St-Paul 263  
Pruneau Ltée, du Pont 203  
Terreau & Racine, St-Paul 194-208  
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Dredging Contractors**

National Dock & Dredging Co., Devarennas 23

**Dressmakers — Modistes — (See Couturières)**

**Druggists — See Pharmaciens**

**Dry Goods — See Nouveautés**

**Duplicators — Machines à copier**

Clement & Clement Rep., Côte de la Montagne 104  
Gestetner D., (Canada) Palace Hill 20

**Dyers & Cleaners — Teinturiers et Nettoyeurs**

Ferland P., du Pont 153-155. Tél. 4-3531.  
Voir annonce

La Teinturerie Française, St-Jean 565  
Teinturerie Centrale, Enr., Richelieu 26  
Parisian Cleaners & Laundry, McMahon 2 1/2-6

Teinturerie Dorchester, Enrg., Dorchester 116-120

Teinturerie LaSalle, St-Dominique 75-77

**Eau de Javelle — Lye Water**

De Montigny & Ponlot, 7e Rue 39  
Fleur de Lys, Bagot 31  
Lachance J.-Bte, Ste-Marguerite 55  
La Parisienne, Montmagny 159

Excelsior Enr., Crémazie 130½  
Rodrigue J.-E., Montmagny 103

**Ebénistes.— Voir Cabinet Makers.**

**Electric Light & Power**

Quebec Power Co., St-Joseph 229

**Ecoles — Voir Renseignements et liste alphabétique**

**Electric heaters Réchauds à l'électricité — See Hardware and plumbers**

**Electrical Contractors — Poseurs d'appareils électriques — See Plumbers**

**Electrical supplies — Appareils électriques**

Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abraham 97

Bourque Electric Supply, St-Jean 4

Brousseau & Frères, St Paul 320-322

Brousseau Gaudiose & Fils, Fleurie 10

Cartier Electric Enr., Avenue Cartier 89

Crane, Ltd., St-Roch 37-41

Fortin Electric, St-Jean 203½

Gagnon Roger, de la Couronne 130

Gaucher, L.-A., Enr., du Pont 98

Gingras Electric, St-Jean 306

Goulet L., St-Joseph 457

Létourneau Wilf., Ave des Oblats 233-233½

Northern Electric Co. Ltd, Blvd Charest 51

La Cie Martineau Electrique, Ltée, St-Joseph 54

Quebec Electric Co., St John 137

Vandry Inc., St-Paul 155

**Electricians — Electriciens — Voir aussi See also Plumbers,**

Brousseau Albert, Fleurie 8

Brousseau G. & Fils, Fleurie 10. Tél. 2-3643

Bignell H. R., 11e Rue 145½

Dugas J.-B., Enr., Côte d'Abraham 94

Ferland Nap., Ltée, St-François 400½

Giguère Maurice, Arago 247

Goulet Ltée, St-Vallier 408

Goulet Ltée, de la Couronne 1

Guay & Frère, Enr., de la Salle 7

Lachance Adrien, 9e Rue 77

Larocque Paul-Emile, Côte d'Abraham 88

Paquet Pierre-G., Des Franciscains 11½

Pelletier Gustave, Ave de Bienville 25

Roberge Hector, Ch.-Colomb 29

Robitaille Gérard, St-Nicolas 12

Rouillard J.-Eugène, St-Jean 465

Roy Willie, Ste-Hélène 186

Turcotte & Létourneau, du Roi 214

**Elevators — Ascenseurs**

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206.

Otis Fenson Electric Co., de l'Eglise 34

**Embossing — Embossage**

Quebec Engraving Co., Couillard 52

**Employment Bureau — Bureaux de Placements**

Bureau de Placement pour jeunes filles. St-François 196

Bureau de Placement Provincial, St-Joseph 90

Bureau de Placement Provincial, division des femmes, St-Joseph 92

Service d'emploi du Canada, section des employés de commerce et de bureau Hôtel de Ville

**Encadreurs — Frame makers**

Brousseau Albert, St-Jean 426

Louis Morency, Enr., Couillard 54

Zannetin Gérard, Côte de la Montagne 28

**Encyclopédie**

La Maison du Livre Français de Montréal, Belvédère 12, appt 4

**Engineers — Ingénieurs — See Civil engineers**

**Engineers' supplies—Accessoires pour ingénieurs**

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57

Maritime Optical Co., St. John 103

McClure J. A., St John 57

**Engravers — Graveurs**

**On metal — Sur métaux**

Birks & Sons Ltd, de la Fabrique 16

Fréchette Gustave, Côte de la Montagne 46

Lemieux Joliette, P., Ltée, du Palais 22

Paquet Jos., St-Joseph 43½

Picard & Duquet, Enr., St Jean 36

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Trépanier Rég., St-Jean 394

**On wood — Sur bois**

Quebec Engraving Co., Couillard 52

**Photogravure**

L'Art Commercial Enrg, St-Joseph 59

**Rotogravure**

**Enseignes—Signs—Voir aussi peintres**

National Signs Reg'd, Côte d'Abraham 111

**Enseignes électriques**

Claude Néon, d'Aiguillon

Modern Néon Enrg., St-Vallier 1202

**Enseignes lithographiques**

Bouchard & Cie, Enr., McMahan 35

**Entrepreneurs généraux — voir contracteurs**

**Entrepreneurs de pompes funèbres — (Voir Undertakers)**

**EPICIERS—GROCERS**

**(Wholesale—En gros)**

Cantin & Fils, Enr., St-Vallier 555

Joseph & Co., St-Antoine 9-11

Langlois & Paradis, Ltée, St-Jacques 19.

Letellier J. B. E., Enr., Dalhousie 112.

Tél. 2-3931. Voir annonce

Magasins Lafayette, Dalhousie 54-60

Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 120.

Tél. 2-5201. Voir annonce

Rioux & Pettigrew Ltée, St-Paul 48

Thivierge Arthur, Hermine 30

Turcotte N. & Cie, Inc., Dalhousie 54-58.

Tél. 2-7461. Voir annonce

## Retail—Détail

Alain Lucien, Ste-Thérèse 1k  
 Allaire Ernest, Victoria 49  
 Allen Patrick, Chr. Colomb 198  
 Anctil Emile, Notre-Dame 23  
 Au Bon Accueil, Enr., Arago 264  
 Auclair J.-L., 1ère Avenue 430  
 Auger Francis, Ch.-Colomb 127  
 Barbeau Mme veuve Joseph, Carillon 86  
 Bardou A & Fils, Couillard 48½  
 Beaudoin Gérard, Deligny 42  
 Beaudoin J.-A. bert, St-Patrice 155  
 Beaulé Mlle Odile, Arago 359  
 Béchard J.-A., 4e Avenue 799  
 Bédard Chs-Aimé, de l'Alverne 22  
 Bédard J.-Arthur, St-Vallier 728-730  
 Bédard Marcel, Sutherland 17  
 Bernier Louis, 10e Rue 104  
 Bernier Maurice, Scott 121  
 Bertrand Albert, Aqueduc 22  
 Bérubé Zébedée, Arago 264  
 Bilodeau Edmond, Prince-Edouard 230  
 Bilodeau L.-P., d'Aiguillon 246  
 Bilodeau Marcel, Ste-Anne 91  
 Bilodeau Wilbrod, Ste-Thérèse 11  
 Bisson Joseph, Ste-Marie 7  
 Blais T., des Prairies 75  
 Blouin Antonio, Kirouac 234  
 Blouin Aurélius, Arago 284  
 Blouin Mme veuve François, de l'Eglise 116  
 Blouin F.-X., Dorchester 640  
 Blouin Henri, 4e Avenue 340  
 Blouin J.-B., Ave Renaud 101  
 Blouin Mme vve Eddie, Ave des Oblats 182  
 Blouin Roland, St-Sauveur 132½  
 Boivin Mme Rosario, Bagot 324  
 Bouchard Héliodore Ch.-Colomb 276-278  
 Boucher Gabriel, St-Frs, 463-5  
 Boulanger J., Enr., Ave Bourlamaque 110  
 Bouret Wilbrod, des Zouaves 11  
 Bourgault Stan., 4e Rue 138-142  
 Breton Chs-Henri, St-Vallier 275r  
 Breton & Frères, St-Jean 111  
 Breton Eustache, de la Salle 376  
 Breton Mme M.-A., St-Paul 75  
 Brousseau Philippe, Arago 218  
 Bruneau Odilon, d'Aiguillon 169  
 Caron Mlle Philomène, Durocher 172  
 Cantin & Fils, St-Vallier 555  
 Careau Achille, Franklin 63  
 Carrette W. D., St-Vallier 194  
 Catellier G., St-Michel 22  
 Chabot & Frères, 3e Rue 79  
 Chouinard Albini, 4e Avenue 297  
 Claridge Groceteria, de la Tour 125  
 Cloutier Chs., de la Chapelle 118  
 Côté H.-M., Enr., Ch Ste-Foy 17-23  
 Côté J.-R., 4e Avenue 132  
 Côté Lucien Ch. Ste-Foy 922  
 Coulombe Paul-E., Artillerie 53  
 Daigle Mme R.-H., Bagot 135  
 Defoy Azarias, Franklin 20  
 Deshaies Paul, O'Connell 52  
 Delisle François, Scott 60  
 Delisle Félix, Hermine 127  
 Desjardins Arthur, Ave François 1er 88  
 DeMontigny L., St-Vallier 1219

Desmeules Mme A.-J., Ch. Ste-Foy 861  
 Desrosiers Damase, 2e Avenue 288  
 Dion Geo., Sutherland 8  
 Dion Mlle Belzémire, Bédard 47  
 Dionne Albert, Artillerie 134  
 Dionne Mme veuve Joseph, 1ère Rue 161  
 Dorval Arthur, St-Germain 144  
 Dostie Antoine, 3e Avenue 377  
 Doyon Wilfrid, Boisseau 144  
 Drolet Albert, de la Reine 410  
 Drolet J.-Antoine, Boisseau 225-227  
 Dominion Stores Ltd, St-Jean 65  
 Drouin Alphonse, Arago 148  
 Drouin Mme Emile, 2e Rue 163  
 Dubois Gérard, St-Patrice 97  
 Dubois J.-A. Couillard 2-4½  
 Dugal Mme Ludger, Mgr Gauvreau 13  
 Dugal P.-W., St-Joseph 269  
 Dumais Joseph, St-Joseph 454  
 Dumont D., St-Sauveur 74  
 Dupont Jean, Ave des Oblats 92  
 Dussault Gédéon, de la Chapelle 44  
 Emond J.-A., Ave Bourlamaque 5  
 Epicerie Belvédère, Chemin Ste-Foy 28  
 Epicerie Centrale, St-Vallier 1122  
 Epicerie Crémazie, Crémazie 208  
 Epicerie d'Assise, 2e Avenue 350-354  
 Epicerie de l'Alverne, de l'Alverne 42  
 Epicerie d'Auteuil, Enr., d'Auteuil 37½  
 Epicerie Gariépy Enr., Avenue Cartier 69½  
 Epicerie Guy, Carillon 36  
 Epicerie Idéale, Enr., St-Ambroise 48  
 Epicerie Lachance, 2e Avenue 196  
 Epicerie Martel Enr., Du Pont 58  
 Epicerie Moderne, de la Chapelle 45  
 Epicerie Nationale, La Canardièrre 273  
 Epicerie St-Augustin,  
 Epicerie Z. Rivard, Enr., Ave Bourlamaque 31  
 Falardeau Ernest, 2e Rue 87  
 Faucher & Frère, Notre-Dame 3½  
 Faucher Geo., Devarenes 26  
 Faucher Adélar, St-Luc 123  
 Ferland Alphonse, Durocher 89  
 Ferron Armand, Père Grenier 132  
 Fillion Georges, de la Salle 100  
 Fitzgerald Geo., Champlain 429  
 Fontaine Emile, Ave Parent 46  
 Fortier Adolphe, Champlain 706  
 Fortin Auguste, 2e Avenue 266-270  
 Fortin Geo., 2e Avenue 228½  
 Gagné Eugène, 4e Avenue 137, Que.-O.  
 Gagné Lionel, Caron 77  
 Gagnon A.-G., St-Vallier 596  
 Gagnon Edmond, Ch.-Colomb 197  
 Gagnon Joseph, du Pont 17  
 Gagnon Mme Antonio, Bayard 185  
 Gagnon Mme J.-A., Chemin Ste-Foy 884  
 Gagnon Ulric, 12e Rue 29  
 Gauvin Camille, de la Chapelle 19  
 Gauthier Lionel, Ave Taschereau 44  
 Gauvin Mme Jean-Bte, St-Patrice 52  
 Gauthier Mme Joseph, St-Bonaventure 9  
 Gauvin & Frère, Chemin Ste-Foy 867  
 Gilbert René, 3e Avenue 327  
 Gingras & Frère, Inc., Ave Turnbull 28-30  
 Gingras Z., St-Olivier 326

- Godbout J.-A., St-Jean 117  
 Gobeil J.-P., St-Vallier 1073  
 Godbout Joseph-L., Ave des Oblats 132  
 Godbout Paul-Emile, 1ère Avenue 206  
 Godbout R., des Jardins 17  
 Godin J.-U., St-Bernard 49  
 Guilmette J.-L., Dorchester 670  
 Grenier A., Ltée, St-Jean 96  
 Grenier C.-A., Arago 240  
 Guy J. O., Dorchester 87  
 Hamel J.-O.-D., St-Olivier 117-117½  
 Hamel P.-H., St-Bernard 127  
 Harbour Irénée, Marie-Louise 43  
 Harton Mlle Anna, Père Grenier 39  
 Hébert Adrien, Aqeduc 99  
 Hébert Mme veuve G., Ch.-Colomb 379  
 Hébert Mme veuve Jos., Bayard 92-96  
 Henry, St-Patrice 56  
 Herf Mrs widow A. E. B., St-Joseph 28½  
 Jobidon Mlle J., Champfleury 330  
 Jobin Fortunat, Avenue Cartier 82  
 Jobin Louis, Dorchester 97  
 Julien Joseph, Montmagny 38-40  
 Kell H.-G., St-Patrice 55½  
 Kingston Frank, St-Amable 8  
 Kirouac P.-E., St-Vallier 1109  
 Labadie Willie, Aqeduc 95  
 Labbé Joseph, Napoléon 221  
 Labrecque Frs-J., Avenue Lamontagne 90  
 Labrecque Hervé, Richelieu 262  
 Labrecque Joseph, de la Reine 204  
 Labrecque & Turgeon, 8e Avenue 163  
 Labrecque Odilon, Carillon 102  
 Labrie Théo, St-Germain 178  
 La Canardière Enr., La Canardière 88  
 Lacasse A. A., Avenue Turnbull 5  
 Lacasse Honorius, 2e Rue 10  
 Lacasse Joseph, Ste-Claire 7  
 Lachance Amédée, Victoria 133-5  
 Lachance Félix, 1e Ave 305-307  
 Lachance J., St-Germain 112  
 Lachance Mme veuve Jos., Bayard 131½  
 La Coopérative Québécoise, Ave des Oblats 206½  
 Lacroix F.-X., de Mazenod 60  
 Lacroix Joseph, Fleurie 141  
 Lafrance Julien-A., Mgr Gauvreau 54  
 Lafrance Maurice, St-Vallier 1249¼  
 Laliberté & Frère, Dorchester 174  
 Laliberté Georges, 1e Avenue 246  
 Lamontagne Geo., du Pont 153  
 Lamontagne Geo., Pr.-Edouard 257  
 Lamontagne Narcisse, 3e Avenue 403  
 Lamothe Willie, Ave Taschereau 150  
 Langlois Ls-Henri, Crémazie 114  
 Langlois Roméo, 5e Rue 177  
 Lapiere Jos., Mauvils 263  
 Lapointe J.-B., St-Ambroise 55-57  
 Latulippe Sarto, St-Luc 294  
 Larue Auguste, 3e Avenue 329  
 Larue Ursisse, 3e Rue 172  
 Lavoie J.-Oscar, Scott 21½  
 Lebel Rosaire, Sutherland 10  
 Laverdière J.-Eug., 3e Avenue 228  
 Lebeuf Georges, St-Jean 35  
 L'Econôme, Enr., 3e Ave 126  
 Leclerc & Frère, du Pont 28  
 Le Regal, Enr., Boulevard Langelier 80  
 Lesage P.-E., Mgr Gauvreau 83½  
 Les Magasins Morin, Desjardins 44 et St-Joachim 28½, 5e Rue 132, 2e Avenue 162  
 Linteau & Bédard, de l'Alverne 39  
 Lizotte Ernest, de la Ronde 358  
 Lyonnais Alphonse, du Pont 47-51  
 Maheux J.-R., 3e Avenue 126  
 Marchand Emile, Scott 112  
 Marceau P.-E., St-Ambroise 109  
 Marché Public, Ltée, Ave Cartier 146  
 Marcoux Mlle Gérardine, St-Olivier 209  
 Marcoux Edmond, Franklin 277-277½  
 Marion Mlle E., 4e Avenue 261  
 Marier Joseph-D., Enr., Dorchester 136  
 Marois P., St-Jean 512  
 Martel Gabriel, M. de l'Incarnation 132  
 Martel Louis, St-Vallier 1078  
 Martel Séverin, La Place 2-6  
 Martin J.-M., Richelieu 139-141  
 Massé Philippe, Sault-au-Matelot 93  
 Mathieu Philippe, Blvd Charest 323  
 Matte Joseph, Enr., Couillard 25-27  
 Mercier Louis & Cie, Enr., St-Paul 117  
 Métivier Emilien, Caron 43  
 Métivier Joseph, Bayard 162  
 Michaud Arthur, Ave François Ier 31  
 Michaud Louis, La Canardière 49¼-51  
 Miville Elz., 1ère Avenue 36-38  
 Miville Mme Alphonse, Caron 124  
 Moisan J.-A., Enr., St-Jean 341  
 Monfette Eug., St-Paul 143  
 Montcalm, St-Jean 235  
 Morin Désiré, 2e Avenue 162  
 Morin J.-N., Ste-Marie 8  
 Morin P., 5e Rue 131  
 Morissette Cyrille, Bagot 194  
 Morissette & Frère, Latourelle 172  
 Morissette Mlle Isabelle, St-Vallier 1239½  
 Morissette Paul, Latourelle 172  
 Nadeau Alex., Ste-Claire 16-18  
 Nadeau Edgar, Ste-Marie 23  
 Nadeau P. E., Côte Ste-Genève 41  
 Néron Mlle Anne-Marie, Arago 128  
 Nolin Gérard, 1ère Avenue 282  
 Noel J.-M., de la Couronne 151  
 Noel Marcel, d'Assise 30  
 Noel Maurice, Bayard 90  
 Nolin Roger, St-Vallier 944  
 Normand Emilio, St-Joseph 368-370  
 Painchaud J.-A., La Canardière 93½  
 Pakenham Enr., 3e Ave 354  
 Paquet Armand, Ave des Oblats 317  
 Paquet Gaston, de la Salle 46  
 Paquet J.-H., St-Patrice 56  
 Paquet Victorien, Bayard 109  
 Paradis Adjutor, Ste-Hélène 58  
 Paradis Arthur, Fleurie 143  
 Paradis Oct., St-Patrice 79  
 Paradis Louis & Fils, Bagot 104  
 Parent Jos.-Arthur, pâtisserie, La Canardière 15½  
 Picard Alfred Enr., 4e Ave, 499  
 Picard Léandre, de la Chapelle 20  
 Picher Mme vve Alphonse, Boisseau 221

Pichette Alfred, Arago 322  
 Pichette Anatole, Dorchester 156-158  
 Pichette J.-Emile, Bayard 143-145  
 Pichette Lauréat, Chénier 2½-4  
 Pichette Mme veuve Alfred, Arago 322  
 Pichette Ovide, 2e Rue, 141-143  
 Plante Arthur, 3e Avenue 375  
 Plante Arthur, 10e Rue 116  
 Plante Elzéar, St-Germain 139  
 Plante Honoré, Durocher 182  
 Pleau Roland, La Canardière 602-602 ½  
 Poitras J.-E., Dollard 53-55  
 Poulin J.-G., des Commissaires 197  
 Pouliot J.-Bte, St-Vallier 1289  
 Pouliot J.-Alex., Sous-le-Fort 36  
 Pouliot W., St-Vallier 340-342  
 Provisions Cartier Enr., Ave Cartier 63-65  
 Racette J.-G., Place Marché Champlain 20-22  
 Ratté J.-A., St-Ambroise 101  
 Racine Gérard, Ave Renaud 45  
 Richard P.-A., 3e Ave 217  
 Rivard Z., Enr., Ave Bourlamaque 31  
 Roberge Arthur, 3e Avenue 391  
 Robert Azellus, 3me Rue 187  
 Robitaille Ernest, Victoria 48  
 Rochette Arthur, Franklin 262½  
 Rochette Jules, Deligny 7  
 Rouleau L., Dorchester 181  
 Rouleau Emilien, 4e Avenue 177  
 Rouleau Wenceslas, 2e Ave 171  
 Roussel Mme veuve Joseph, d'Argenson 80  
 Roussin Louis, Durocher 168  
 Roy Benjamin, La Canardière 82  
 Roy Delphis, Artillerie 112  
 Roy Mme Alphonse, 4e Ave 294  
 Roy R., St-Michel 19  
 Roy Victor, La Canardière 161  
 Royer Ludger, Victoria 115-7  
 Ryan W., Lachevrotière 93  
 Samson & Lemieux, Crémazie 188  
 Saucier Mme Joseph, St-Germain 52  
 Saucier Adélar, St-François 536  
 Savard Mme O., Carillon 150-152-154  
 Simard Henri, La Canardière 273  
 Smith J. A., Plessis 21  
 Smith A.-R., St-Bernard 157-9  
 Soucy Mme M., Lafayette 150  
 Spot Cash Shop, Ste-Julie 70  
 St-Pierre Roland, Caron 71  
 St-Hilaire Geo., de la Couronne 215  
 St-Hilaire Alphonse, St-Paul 351  
 Sylvain Adélar, Crémazie 154  
 Tailon L.-O., 4e Ave 85  
 Talbot J.-A., Carillon 121-123  
 Thivierge, Ste-Julie 70  
 Thivierge Achille, Ste-Marguerite 205  
 Thivierge Almanzor, Dorchester 124  
 Thivierge Arthur, de Mazenod 95  
 Thivierge Lucien, Ste-Julie 70-72  
 Thorne Edward, 3e Rue 127  
 Toussignant J.-A., 10e Rue 4  
 Tremblay Jos., 6e Rue 165  
 Tremblay Médéric, 13e Rue 153  
 Trépanier & Fils, St-Jean 396  
 Turcotte Abel, Enr., St-Jean 209  
 Turcotte G. H., Caron 92  
 Turgeon J.-A., Scott 21½

Turgeon Jos.-Adrien, 3e Ave 441  
 Turgeon J.-Edouard, Côte d'Abraham 61,  
 Turgeon Léger, Ave François 1er 46-48-50  
 Turgeon P. L., Enr., Marché Finlay 15  
 Vachon J., Latourelle 2  
 Vallée Lauréat, Dorchester 179  
 Vermette Albert, Bagot 290  
 Verreault Jean, Ave Bourlamaque 26  
 Verret Roch, Durocher 128  
 Vézina D.-G., d'Aiguillon 282  
 Vézina Désiré, St-Vallier 232  
 Vézina Paul, St-Joachim 35

#### Estate administrators — Administrateurs de successions

La Société d'Administration et de Fiducie  
 Côte de la Montagne 72  
 Sun Trust Ltée, St-Pierre 132  
 The Royal Trust, Co., Ste-Anne 65  
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71.  
 Tél. 2-1561, voir annonce.

#### Evaluateurs — Voir Valuators

#### Express Companies

Canadian National Railways Express Dept  
 D. M. McManus, agent, St-Peter 99  
 Canadian Pacific Express Co., J.-K. Cope-  
 man, agent, St-Peter 87

#### Extincteurs — Extinguishers voir Fire Extinguishers

#### Fancy Goods & Small Wares—Bimbelote-rie—(See also booksellers)

##### Wholesale—En gros

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45.  
 Tél. 2-1013. Voir annonce  
 Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 3 et 4½  
 Les Spécialités de Québec de l'Eglise 66

##### Retail—Détail

Kirouac J.-A. & Cie, Ltée, St-Jean 3-4½ et 6  
 La Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239  
 Le Portique Enr., St-Jean 352½  
 Le Petit Versailles Enr., coin Chaveau &  
 St-Jean  
 Patry Alphonse, d'Argenson 46

#### Fancy works Fantaisies pour dames

Lachance Mme A.-G., Carillon 59  
 Roberge Mlle Annette, de la Fabrique 48  
 Salon Juvénile Enr., Boisseau 75a  
 Smeaton A. & Co., St. John 101  
 The Shetland Shop, de la Fabrique 44½

#### Farm Products—See Produits de la ferme

#### Feuillets détachables—Voir Loose Leaf System

#### Ferblantiers—Tinsmiths—(Voir Plom- biers)

#### Fertilizer—Engrais chimiques

Int. Fertilizer Co., St-Pierre 71

#### Fire Adjusters—Evaluateurs

(See Architects & Valuators)  
 Gagnon Chs, St-Pierre 81. Tél. 2-6888.  
 Voir annonce

**Farine — voir Flour and grain**

**Fèves au Lard—Pork and Beans**

Fèves aux Lards Quebec, Enr., de la Salle 252

**Finance & Loan Companies — Finance et Cies de Prêts—See Loan Cos.**

**Fire apparatus—Appareils à incendie**

Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207. Tél. 2-3684

The Golden Process Co. Reg'd, de la Couronne 37

**Fire Engines—Pompes à incendie**

Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207

**Fire extinguishers — Extincteurs chimiques**

Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207. Tél. 2-3684

Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

The Golden Process Co. Reg'd, de la Couronne 37

**Fire Proof doors and Windows—Portes et chassis à l'épreuve du feu**

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141. Tél. 9677

Marchand P. Ltée, St-Vallier 263

**Fire wood—Bois de chauffage**

Beaulieu E. & Fils, Châteauguay 273

Beaupré Jean, Bayard 152

Boucher Emile, 10e Rue 87

Bussièrès Cyrille, Montmagny 26-28 et 39

Carmichael & Lapointe, 6e Rue 126

Chabot & Frère, 3e Rue 90

Conway A. P., La Canardière 239

Cour à Bois Des Prairies, Des Prairies 109

Cour à bois Vallières, 6e Rue 139½

Cour à bois Laviolette, Laviolette 51

Deblois Marcel, Jérôme 23

Desharnais Ph., M. de l'Incarnation 332

Cour à Bois St-Roch, Ste-Marguerite 135

Dessureault J.-M., Lumber Co., La Canardière 172

Dupuis R., St-Patrice 104

Giguère Joseph, St-Ignace 102

Hallé & Gaubert, La Canardière 172

Kirouac & Frère, St-Vallier 1107

Lachance & Frère, Dorchester 211

Lambert Alphonse, 1ère Rue 8

Laroche R., St-Sauveur 92

Lefrançois Jos., Enr., 1ère Avenue 23

Mercier Marcel, Franklin 209

Morneau Jos., Inc., 3e Avenue 402

Parent Achille, Marie-Louise 60

Plante Gab., Franklin 45

Poulin Charles, Quai Drouin, de la Couronne 230

Simard Hermel, 4e Avenue, 289½

Turcotte Elzéar, de Jumonville 19

Vaillancourt Théod., Mgr Gauvreau 27

Vézina Azarius, de la Colombière 180

**Fish dealers—Marchands de poissons — (See also Grocers)**

**Wholesale—En gros**

Comeau Fish Market, Halle Berthelot

Blais Ls-T., Ltée, St-Pierre 52

Dominion Fish & Fruit Co., Bell Lane 5

Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 112-116

Renaud J. B. & Cie, Enr., St-Paul 120-150. Tél. 2-5201. Voir annonce.

Simard T. & Fils, Sous-le-Fort 23-25

The Saguenay Fish & Trading Co Regd., Dalhousie 111-115

**Fleurs artificielles**

Blanchette Mme Charles, 4e Avenue 417

**Fleurs—Flowers—Voir Florists**

**Floors—Planchers**

**Terrazo**

Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 201

La Cie de Marbre et de Tuile Ltée, Côte d'Abraham 160

Bilodeau Ltée, Richelieu 80

**Wood — Bois**

Bois de Planchers Québec, Inc., 1ère Ave 217, Beauport

Dufour Eugène, Côte Ste-Geneviève 82

Latourelle

**Flour, Grain and Provision — Farine grains et provision**

**Mills—Moulins**

Lake of the Woods, St-Pierre 56

Bois Eugène, St-André 120

Maple Leaf Milling Co., Dalhousie 74-76

Lemay G.-Arthur, St-Pierre 170-172

Ogilvie Flour Mills Co., St-Paul 40

Robin Hood's Ltd, St-André 1

St. Lawrence Flour Mills, Dalhousie 94

Western Canada Flour Mills, Dalhousie 85

**Brokers—Courtiers**

Bélangier H. & S., St-Paul 70

Bois Eugène, St-André 120

Bonhomme Cyr.-D., St-Pierre 93

Cream R. F. & Co., Dalhousie 85

Picher Eugène, Ltée, Dalhousie 91

**Wholesale—En gros**

Avard Tanc., Henderson 36

Bussièrès P. G. & Cie Ltée, Dalhousie 85

Drolet Incorporée, Dalhousie 50-52

Drolet & Laroche, St-Paul 156-158

Laroche & Fils, Enr., St-Roch 65-67

Lachance & Morel Ltée, St-Jacques 47

Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 118-150. Tél. 2-5201. Voir annonce

Lemay G.-Arthur, St-Pierre 170-172

**Florists—Fleuristes**

Bardou A. F., Chemin St-Louis 175

Eon Le fleuriste, St-Jean 80

Hôpital du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur

Lefebvre J. E., du Palais 54

McKenna H. W., St. John 11

Penny S., St-John 183

**Foin—Hay—Voir Hay**

**Forgerons— Voir Horse shoers and Blacksmiths—**

**Founders—Fondeurs**

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206. Téléphone 4-4641. Voir annonce.

Terreau & Racine, Ltée, St Paul 194-208

**Fourrures—See Furs**

**Fox Farms—Renardières**

Bédard Nap., St-Joseph 251

Davis C. K., Grande-Allée 305

**Frame makers—See Gilders**

**Fruits and vegetables—Fruits et légumes**

**Wholesale—Gros**

Beauchamp Gustave Ltée, St-Pierre 32

Belleau R.-L., St-André 200

Dominion Fish & Fruit Co., St-Paul 45-53

Lachance & Morel Ltée, St-Jacques 47

Leblanc A., St-Paul 152

Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 116

Renaud J.-B., Inc., St-Paul 150. Téléphone 2-5201

Vézina Adélar, St-Roch 102

**Retail see also Grocers**

Asselin Alphonse, Trudel 2.

Au Bon Accueil Enr., Arago 264

California Self Service, St-Jean 49

Dussault Gédéon, de la Chapelle 44

Lajeunesse Jos., St-Joseph 335

Magasin moderne, St-Jean 310

**Funeral directors — Directeurs de funérailles see Undertakers**

**Furniture dealers—Marchands de Meubles**

Au Meuble Moderne, Enr., St-Jean 188-190

Aux Meubles Talon Ltée, St-Joseph 32

Cantin J.-W., St-Joseph 446-448

Demers, L.-J.-A. & Cie, de la Couronne 183

Duclos Lucien, 2e Rue 33

Fraser Alphonse, St-Joseph 80

Guérard Louis, Sault-au-Matelôt 77

La Cie Paquet, Limitée, St-Joseph 157 à 173. Voir annonce.

Les Enchères Marceau, St-Joseph 12

Robitaille C. Enr., St-Joseph 320

Rickaby D. S., St John 337

Terreau & Racine Ltée, St-Paul 194

Turcotte Henri, Ltée, Blvd Charest 311

Vézina & Filion, 3e Rue 227

Villeneuve J.-B., St-Joseph 312

Woodhouse Ltd, de la Couronne 65

**Furs—Fourrures**

**Marchands**

Alain, P. -A., Ltée, de l'Église 79-85

Bastien Gasoli, du Roi 187

Bédard Uldéric, Richelieu 787

Boivin Adélar, Colbert 21-23½

Breton Philippe, St-Olivier 152

Canadian Fur, Blvd Charest 369

Dion Henri, de Mazenod 168

Dominion Furs Co., Reg'd., des Prairies 85-87

Emond Chs.-N., des Commissaires 85

Endler, Ely St-Joseph 2

Gauvreau Albert, 5e Rue 97-99

Holt, Renfrew & Co., Ltd Buade 35-45

Jobin Arthur, St-Joseph 147

Kaufman Ltd, St-Joseph 94

Lachance Joseph, St-Olivier 189

Lachance Wilfrid, des Commissaires 108

La Cie Dechène Ltée, St-Joseph 80

Lalleur A.-M., Blvd Charest 35180

Lajeunesse Paul, St-Luc 200-204

Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145. Tél. 6191

Lapointe Armand, Franklin 8

Leclerc Gaudias, Scott 47

Leclerc Pierre, St-Joachim 117

Lefebvre J.-O., St-Jean 63

London Fur Reg'd, St-Joseph 8½

Marceau Ovide, Ltée, St-Vallier 837

Mercier Geofredo, Dorchester 150

Miller & Dion, des Franciscains 45½

Nadeau J.-O., Côte d'Abraham 160. Tél. 3-4245

Paré Philémon, St-Olivier 197

Postras Henri, Dolbeau 70-74

Paquet Antoine, Corinne 1

Pelletier J.-Bte, St-Jean 538

Poliquin Eudore, 2e Avenue 358

Prémont Edmond, St-Joseph 412

Robitaille Joseph, Enr., Richelieu 104-108

Trudel Félix, 3e Avenue 229

Thibault L.-P., Ltée, St-Jean 282

Turcotte P.-L., de la Chapelle 39

Turcotte N.-Geo., Côte d'Abraham 162

Vaillancourt Emile, Ste-Ursule 7

**Fur dresser—Repeaussur et teinturier de peaux**

Maranda & Labrecque, Ave Renaud 19-25

**Galvanoplastie**

La Galvanoplastie Canadienne Ltée, St-Jean 375

**Garages — See Automobiles**

**Garde-malades—Voir Nurses**

**Gazoline—See Oil & Gazolene**

**Gobelets en papier**

Emond Joseph, Place Ramsay

Paradis C.-A., De l'Alverne 32

**Gent's Furnishings—Magasins de merceries—(See also Departmental Stores)**

Anglo Clothing Co., St-Paul 251½

Boivin & Fils Ltée, St-Joseph 55

Bisson J.-Ulric, St-Vallier 749

Cardinal Marcellin, St-Vallier 886

Clément Jean-M., St-Jean 54

Continental Cash & Credit, Reg'd, St-Joseph 378½  
 Darlington John, Reg'd, Buade 7  
 DeBeaumont Paul, St-Joseph 114  
 DeBlois P.-H., Enr., St-Joseph 34  
 Gauvin Georges-A., Enr., St-Jean 290  
 Gauvin & Gauvin, St-Jean 336  
 Hendler Z., St-Joseph 15  
 Huot Gaspard, St Jean 51  
 Jacques Nap., St Joseph 128-132  
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145  
 Le Magasin Forteresse, Ltée St-Joseph 252. Tél. 9246. Voir annonce  
 Lechasseur Inc., St-Jean 176 et St-Joseph 185  
 Le Montcalm Enr., St-Jean 172  
 La Maison Maxwell, St-Paul 365  
 Madden Joseph, St-Vallier 765  
 Magasin aux 1000 cravates, St-Jean 336  
 Papillon N.-E., St-Jean 406  
 Raymond & Binet, St-Jean 93-95  
 Roy & Fils, St-Joseph 282  
 The B. V. D. Co. Ltd, Blvd Charest 385  
 Whelan W.-J., St-John 14

**Gilders — Doreurs**

Gauthier Ltée, St-Joseph 292  
 Morency Louis, Enr., Couillard 54  
 Simard & Frère, St-Joseph 268-270  
 Vachon Ismaël, Ave des Oblats 257

**Glace-marchands—Voir Ice dealers****Glacières électriques—voir refrigerators****Glass Grinders—Polisseurs de vitres**

La Cie d'Optique Champlain Enr., Garneau 42  
 Maritime Optical Co., Ltd, St-Jean 103  
 McClure J. A., St-Jean 57

**Glass — (See Vitre.)****Glassware—Verrerie See China Glass****Gloves and mitts—Gants et mitaines—manufacturers — manufacturiers**

La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres. Tél. 8131  
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145. Tél. 6191  
 St. Lawrence Glove Works, St-Vallier 535  
 Sun Leather Corpn, Marie de l'Incarnation

**Agencies**

Acme Glove Works Ltd., St-Joseph 251

**Glue-Colle****Manufacturers**

Marquis, La Cie, Guyart

**Goldsmiths—Doreurs sur métaux**

Belleville J.-A., Ltée, Sous-le-Fort 45  
 Garant & Thibault Ltée, Ste-Hélène 147  
 La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St Jean 373½  
 Moisan Frères, Ltée, St-François 116

**Grains—Grain merchants**

Bois Eugène, St-André 120

Côté Célestin, Dollard 23-25  
 Falardeau Armand, Dorchester 161  
 Laberge Félix, St-Vallier 685  
 Lemay G.-Arthur, St-Pierre 170-172  
 National Supply Co., Ltd, St-Pierre 78

**Graines de semence—Voir Druggists**

La Maison Langevin Enrg., de la Couronne 140

**Grocers—(See Epiciers)****Hair Dressing Parlors—Salons de Coiffure**

Au Petit Lilas, H. Laliberté, 1e Ave 300  
 Bédard Octave, Chateau Frontenac  
 Bernier Mme Arthur, St-Jean 469a  
 Bélanger Mlle Anita, 10e Rue 185½  
 Charrier Mlle R., St-Joseph 259  
 Chateau Frontenac, Hair parlor  
 Chouinard Mlle Laura, du Roi 314  
 Côté Mlle Madeleine, 1e Avenue 304  
 Claridge Beauty Parlor, Gr. Allée 220  
 Desrochers Mlle Juliette, Ave des Oblats 210  
 Dolbec Mlle Simone, St-Joseph 260  
 Drolet, Mme J. L., 1ère Avenue 265  
 Fontaine Mme Victor, Blvd Charest 399  
 Gagnon Mlle F. A., Côte d'Abraham 130  
 Hôtel Montcalm, St-Jean 267  
 Hutchison Miss Blanche, St-Louis 31  
 Kay Mrs., Place Montcalm 1  
 Lachance Philémon, St-Vallier 659  
 Laforme Mme Emile, Ch.-Colomb 285  
 Lapointe J.-A., St-Jean 246  
 Lapointe Lorenzo, St-Nicolas 48  
 Marcotte Barromée, St-Jean 617½  
 Paradis J.-B., Claire-Fontaine 8  
 Pembroke F., de la Fabrique 44½  
 Perreault Mme J., la Canardière 1  
 Salon Alma, St-Joseph 111  
 Salon Bleu, St-Honoré 12  
 Savard Mme J., de l'Eglise 72  
 Salon Edmond, St-Jean 557½  
 Salon Anne, Ste-Anne 135  
 Salon Anita, Côte Ste-Geneviève 51  
 Salon Carita, Côte d'Abraham 47  
 Salon Coiffure Simonne, St-Joseph 260  
 Salon de Beauté Alice, St-Joseph 42  
 Salon de Beauté Capitol, St-Jean 143  
 Salon de Beauté Lely, St-Joseph 60½  
 Salon Frontenac Enr., Ste-Ursule 79  
 Salon Jeannot, Ste-Marguerite 66  
 Salon Juliette, Côte d'Abraham 140½  
 Salon Fleur des Neiges, Ave François 1er 109  
 Salon Liliane, St-Joseph 281  
 Salon Louise, Signai 31  
 Salon Marguerite, 1e Avenue 156  
 Salon Normandie, Notre-Dame 7  
 Salon Paulette, St-Vallier 764  
 Salon Marguerite, 1e Avenue 156  
 Salon Montcalm, Aberdeen 48  
 Salon Regine, St-Vallier 655  
 Salon Royal, St-Joseph 16  
 Samson Mlle Pauline, Ave Bourlamaque 7b  
 Savard Mlle Y., St-Jean 37  
 Simard Mlle Marie-Anne, 3e Avenue 78

**Accessoires de coiffure**

Bédard Ulric, St-Vallier 878  
 Helen Curtis, St-Joseph 59  
 Hethrington J. L., de l'Eglise 90  
 Noreau Hector Enr., St-Joseph 8  
 Parfumerie Grimard Enr., côte d'Abraham 140½

**Ham Curers—Charcutiers****Hardware—Quincaillerie****Wholesale—En gros**

Chinic Hardware, St-Pierre 55-57  
 Doyle William Reg'd, St-Pierre 11  
 Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11  
 Samson & Filion, St-Paul 339-345  
 Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 204

**Retail—Détail**

Brousseau & Frère, St-Paul 320-324  
 Brousseau Omer, Ch. Ste-Foy 11  
 Cantin & Fils, Enr., St-Vallier 555  
 Corriveau Lauréat, Ste-Claire 39  
 Dion Jos., Enr., St-Vallier 782  
 Dorval J. A., d'Aiguillon 248  
 Drolet J.-A., 1ère Avenue 312  
 Fiset Alfred, de la Couronne 104  
 Fournier Donat, Aqueduc 48-50  
 Giroux Henri, St-Jean 370  
 Hudon Maxime Enr., du Pont 106-108  
 Laberge J.-A., 1ère Ave 285-287  
 La Ferronnerie de Limoilou, Enr., La Canadière 65  
 Lajeunesse Gaudiose Enr., St-Vallier 721  
 Lambert J. A., 3e Avenue 132  
 Leclerc & Fils, St-Joseph 375  
 Létourneau Wilfrid, Ave des Oblats 233  
 Maheux Théophile, Victoria 118  
 Morency Edouard, Dollard 9  
 Têtu Gaston, 9e Rue 98  
 Robitaille David, La Canadière 23  
 Shaw Inc., St-John 13  
 Simard & Frère, St-Joseph 268-270  
 Villeneuve A., Enrg., du Pont 101-103  
 Young Herman Co., Reg'd, Bridge 111-115

**Harness—(Manufacturers)—Harnais—Manufacturiers**

Barry J. R., & Frère, St-Vallier 480-486  
 Charest Jos.-D., du Pont 107  
 Fisher E. & Sons, St-Jean 65  
 Houde Honoré, Inc., St-Jean 349

**Wholesale—En gros**

La Cie J. H. Jacques & Fils, St Paul 261  
 La Cie Legaré, Ltée, St-Paul 273-287  
 La Maison Joseph Charest, du Pont 107

**Retail—Détails—(See Saddlers)****Hats (ladies)—Chapeaux pour dames—Wholesale—En gros**

Leclerc B.-E., St-Joseph 58

**Retail—Détail****See—voir Departmental stores**

Bédard Mlle A., Hermine 78  
 Bédard René, Ave des Oblats 66  
 Côté Mme Jeanne-R.

Chez Lise, Côte de la Montagne 26  
 D'Orsay Enr., St-Joseph 245  
 La Mode Parisienne, St-Jean 9  
 Martin Mlle Jeanne, St-Jean 193  
 Normand Mlle Anna, Châteauguay 30  
 Papillon d'Or, St-Jean 109  
 Poirier Mme Sarto, 1ère Ave 259  
 Trépanier Mlle Anna, St-Luc 295

**Manufacturers—Manufacturiers**

Leclerc B.-E., St-Joseph 58

**Hay—Foin—(Voir aussi Grains)**

Bégin & Frère, St-Vallier 142-144  
 Drolet J.-E., Enr., du Pont 143  
 Drolet & Larochelle, St-Paul 156-158  
 Lapointe J.-B., St-Ambroise 57  
 Larochelle & Fils, St-Roch 67

**Heating Apparatus—Appareils de chauffage—See also Plumbers**

Crane, Limited, St-Roch 37-41  
 Robertson Thomas & Co., Ltd., Blvd Charest 140  
 Martin Ltée, St-Paul 190  
 Vandry Inc., St-Paul 155

**Oil Heating**

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Côte d'Abraham 97  
 Gaucher J.-A., Enr., du Pont 98  
 Morin J.-B., Champlain 14  
 Quebec Electric Co., St. John 137

**Heels—Talons****Manufacturers—Manufacturiers**

Quebec Heels Co., Alfred 5

**Hemstitch**

Bessette Wilf., St-Vallier 803

**Hide dealers (raw)—Marchands de peaux vertes****Horlogers—(Voir See Jewellers)****Horse & Cow Dealers—Commerçants de chevaux et vaches**

Blouin Henri, Kirouac 232  
 Bussière Cyrille, Montmagny 28 et 39  
 Cloutier Odilon, Blvd Langelier 99  
 Drolet Arthur, St-Vallier 976  
 Houde L. V., St-Bonaventure 43  
 Savard Wilb., M. de l'Incarnation 170-172  
 Tardif Arthur, St-Vallier 1216  
 Turgeon Omer, Montmagny 25

**Horse Shoers—Maréchaux Ferrants**

Bordeleau J.-P.-B., St-Vallier 1089  
 Doré Alphonse, Père Grenier 2-4  
 Gilbert Jos., Bouffard 11  
 Grimard Elzéar, d'Aiguillon 92  
 Hamel Eugène, St-Sauveur 14  
 Hamel Joseph & Gagné, St-Vallier 1152  
 Moisan Philémon, Ave Taschereau 101  
 Nolet Albert, Dorchester 302  
 Ratté Omer, St-Bonaventure 24  
 Rochette J. Arthur, St-Vallier 366-68  
 Rondeau Narcisse, Ave Taschereau 88-90  
 Savard Théodore, Boisseau 243½

Tardif Alphonse, Ste-Hélène 237  
Thomassin Ovila, Ave Bigaouette 6

**Hospitals—Hôpitaux**

Hôpital pour convalescents, Ave St-Denis 20  
Hôpital Civique, La Canardière  
Hôpital de l'Enfant-Jésus, La Canardière 395  
Hôpital des Enfants, Artillerie 85  
Hôpital Général, Boulevard Langelier  
Hôpital Laval, Chemin Ste-Foy  
Hôpital St-Frs d'Assise, 1re Avenue 455  
Hôpital St-Luc, Ste-Ursule 32  
Hôpital St-Sacrement, Chemin Ste-Foy 444  
Hôpital Ste-Anne, Chemin Ste-Foy 83  
Hôtel-Dieu de Lévis, St-Joseph, Lévis  
Hôtel-Dieu de Québec, Côte du Palais  
Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur  
Jeffrey Hales' Hospital, St-Cyrille St.

**Hôtels**

Château Champlain, St-Paul 401  
Château Frontenac, corner St-Louis and des Carrières  
Clarendon Hôtel, corner Garden and St. Ann  
Eldorado, St-Joseph 396-400  
Hôtel Lorraine, des Jardins 9-11  
Hôtel St-Louis, St-Louis 31-33½. Téléphone 2-2771  
Hôtel St-Malo, St-Vallier 1094  
Montcalm Hotel, A.-J. Pelland, St-Jean 161-169. Tél. 2-1287  
Mountain Hill Hotel, Mountain Hill 94-98  
St. Roch Hotel, Lt Oscar Gilbert, prop., St Joseph 228-246  
Victoria Hotel, Ltée, du Palais 32-46 et St-Jean 56

**Huiles et Gazoline — (Voir Oils and Gasoline)****Huissiers — Bailiffs**

Allaire Rod., St-Vallier 965  
Bouchard J.-Wilfrid, Ave des Oblats 24  
Corriveau J.-E., Ave Moncton 78  
Demers Georges, St-Pierre 80  
Gelly Ulric, St Paul 70  
Giroux Joseph, Blvd Charest 192  
Labbé Roméo, Carillon 20  
Lamarche Roméo, Ave Tourangeau 26  
Larochelle Roger, Blvd Charest 188  
Leclerc Arthur, St-Flavien 20  
Martineau Lucien, St-Vallier 1035  
Morissette Alfred, Avenue Desy 8  
Samson Georges, Crémazie 130  
Sénéchal Jos, jnr, Champfleury 389  
Toussaint Rodolphe, St-Luc 140-142  
Vidal Georges-O., St-Vallier 1407

**Horlogers—Watchmakers (See Jewellers)****Ice Cream—Crème à la Glace****(Manufacturiers—Manufacturers)**

Brookside Dairy Co., St-Louis Road  
Crêmerie Mont-Blanc, Enr., Ave Renaud 149  
Laiterie de Québec, Avenue du Sacré-Cœur

Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142  
Laiterie Laval, Ltée, 4e Avenue 237

**Ice Cream Parlors—(See Restaurants et Cafés.)****Ice dealers—Marchands de glace**

Desnoyers Louis & Cie, Champlain 657  
Dorval Ephrem, de la Salle 388  
Gingras Ovide, 5e Rue 140  
Glacé Etchemin, Olivier J. A. Frères, prop. St-Pierre 126  
Glacé Frontenac, Ltée, Avenue Renaud 150  
Holden P. J., Champlain 513  
Paquet Majella, St-Vallier 1102  
Poulin Télesp., des Commissaires 169  
Racine Joseph, La Canardière 299  
Turcotte Cléophas, Enr., St-Vallier 946  
Vaillancourt Ovila, Champfleury 342

**Ice-making & refrigerating machines**

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Côte d'Abraham 97  
Frenette, P.-L., St-Joseph 284  
Frigidaire Corp., St-Paul 155-157  
Gaulin & Tanguay, Ltée St-Joseph 387  
Gaucher L.-A., du Pont 98  
Goulet, L., St-Joseph 457  
Industrial Electric Reg'd, St-Joseph 72  
La Cie Légaré Ltée, St-Paul 303  
Robitaille C., Enr., St-Joseph 320

**Imperméabilisation**

Porocédé Colocrete, Alfred 44

**Imprimeurs—(See Printers)****Immeubles—(Voir Real Estate)****Incubators — Incubateurs**

Eastern Steel Products Ltd, St-Paul 181-185

**Indian Goods—(See Mocassins)****Information Bureau — Bureau de renseignements.**

Provincial Bureau, St-Augustin 110  
Bureau d'information des Touristes, Ave Chauveau 2  
Québec & Lévis Directory, St-Joachim 70. Tél. 2-1914

**Investments—(See Stock & Bonds)**

Beaubien L.-G. & Cie, Ltée, St-Pierre 70  
Standard Investment, Ltd., Dorchester 45  
Hamel, Fugère & Cie, Ltée, St-Pierre 71 Ch. 609  
The C. F. Investment Co., St-Paul 70

**Insecticide —**

Chalifour Marcel, Pr. Edouard 126  
Lacroix & Gauvin, Avenue Conway 34  
Royer J.-O.-D., Côte de la Montagne 38

**Insurance—Assurance—See—voir agent d'assurances****Investment Dealers—Courtiers de placements**

Bacon G.-R. & Cl., Blvd Charest 351  
Gosselin Jacques, Chemin Ste-Foy 1191  
La Compagnie Commerciale de Québec, St-Louis 45

The C. F. Investment Co., St-Paul 70

### Iron Structure — Construction en fer

Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd,  
Avenue Lesage

### Iron Ornaments—Ornements en fer

Bureau Ant., 8e Avenue 33  
Eastern Steel Products, Ltd, St-Paul 181-185  
Marchand Ad. Enr., des Bains 1  
Marchand P., St-Vallier 263  
Martin Chs, 5e Rue 34-36  
Poulin & Messeley, 5e Rue 6  
Roy Horace, de la Salle 186

### Jewellers & Watchmakers — Bijoutiers & Horlogers

#### Manufacturers

Henry Birks & Sons (Montreal), Ltd, Fabrique 16  
Moisan Frères, Ltée, St-François 116  
**Wholesale—En gros**  
Hatch & Co., Ltd., Ste-Anne 42  
Henry Birks & Sons Ltd, Fabrique 16

#### Retail—Détail

Bédard Mme Samuel, St-Paul 353  
Bégin J.-Arthur, 1ère Avenue 309  
Henry Birks & Sons (Montreal), Ltd, Fabrique 16  
Bolduc, Benjamin, St-Paul 151  
Cantin I., Enr., St-Jean 186  
Capitol Jewellery Co., Enr., St-John 198  
Chamberland Eugène, Du Pont 142  
Dupuis J.-B., Bayard 110  
Fortier Ls-Emile, 12e Rue 121½  
Fradette J.-E., Blvd Charest 303  
Fréchette Gust., du Palais 22  
Horlogerie Suisse, de la Fabrique 40  
Gagnon E.-Amédée, Ave des Oblats 168  
Gauthier Félix, St-Luc 209  
Gauthier J.-B., 3e Ave 70  
Laberge Emile, Dollard 50  
Labonté J.-A., St-Pierre 45  
La Galvanoplastie Canadienne, St-Jean 375  
Laliberté Paul-A., St-Jean 174  
Landry & Jacot Ltée, St-Joseph 64  
Leibovitz Joseph, St-Joseph 90½  
Langlois M.-A., Enr., 467 St-Jean  
Lechasseur O., St-Jean 19  
Lessard L. Enr., St-Joseph 55½  
Massicotte Albini, St-Joseph 351  
Moisan & Frères, St-François 116  
Paquet Eug., St-Joseph 386½  
Paquet Gédéon, Enr., St-Joseph 74  
Paquet Jos. Enr., St-Joseph 43½  
Paquet & Juneau, du Pont 180  
People's Credit Jewellers Ltd., de la Couronne 37  
Picard & Duquet Enr., St-Jean 36  
Poitras P.-Emile, Hermine 78  
Robitaille Jules, St-Vallier 790  
Rousseau Omer, St-Joseph 46½  
Routier A.-C., Côte de la Montagne 50-52. Tél. 2-2467. Voir annonce.  
Rubin Bernard, St-Joseph 61  
Ruel Jos. & Frère, Enr., St-Joseph 442

Sanfaçon & Frères, St-Jean 280  
Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16  
Tremblay Adrien, 6e Rue 58  
Trépanier Rég., St-Jean 394  
Vézina J.-C., St-Joseph 41

### Joiners—Menuisiers-entrepreneurs —(See also Builders & Contractors).

Audet Arthur, de la Reine 37  
Barnabé & Fils, 11e Rue 80  
Bédard Alb., St-Patrice 132  
Bélangier Emile, 10e Rue 195  
Boucher Jos., St-Réal 55  
Breton Emile, Ozanam 18  
Careau Ls., Scott 127  
Cauchon Arthur, St-Cyrille 415  
Cauchon Henri, Saunders 28  
Cauchon Magloire Ltée, Richardson 311  
Cauchon N., Avenue Cartier 166  
Cloutier J.-B., Richelieu 114  
Côté Alphonse, Ste-Thérèse 89  
Darveau Albert, de Longueil 126  
Deslauriers A. & Fils Ltée, Lalement 64-68  
Dufour Eugène, Côte Ste-Geneviève 82  
East & Masson, Avenue Cartier 17½  
Ferland & Frère, Ltée, Fleurie 44  
Flamand J.-C., Côte de la Canoterie 30-32  
Gauvin Joseph, Ste-Hélène 202  
Gosselin Amable, St-Mathias 41  
Gosselin P., St-Mathias 73  
Guay Joseph, des Commissaires 219  
Guilbault Nap., Blvd Benoît XV 32  
Jacques David, Montmagny 45½  
Jobin Ant., St-Olivier 284

Jobin C., Ltée, Latourelle 182-184.  
Tél. 5338. Voir annonce.

Jobin Ernest, Sherbrooke 24  
Jobin Joseph-Art., St-Olivier 286  
Lamontagne F.-X., Charest 411  
Lanouette Avila, de Montmorency 87  
Lavoie J.-Arthur, Jeanne d'Arc 54  
Leblanc Henri, Ave Murray 73  
Legare Wilfrid, Ch. Ste-Foy 291  
Létourneau Joseph, Letellier 16½  
Lessard J.-L., Chemin Ste-Foy 84  
Lepage Ls-Philippe, Sault au Matlot 55  
Maranda Delphé, St-Vallier 812½  
Mathieu Philippe, Blvd Charest 323  
Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44  
Moreau Gaudias, 4e Avenue 131  
Morissette C.-E., Ltée, Latourelle 234  
Nadeau Jos., Ave Bourlamaque 105½  
Nolin Odina, des Franciscains 185  
Rhéaume Ls., 6e Ave 165  
Sévigny Antonio, des Remparts 31  
Thibault Gerald, 15e Rue 43  
Thibault Jos., St-Ignace 36  
Trudel Ulric, St-François 440  
Vézina Odilon 3e Avenue 102½

### Journaux — Voir renseignement, See Information

### Junk stores

Beaulieu Emile, St-Joseph 421

**Kitchenware—Ustensiles de Cuisine—(See also Dept Store & Hardware —voir aussi Magasins à Rayons) et Quincailliers**

Super Health Aluminum Co. Ltd., St. Joseph 251

**Laces—Lacets—(See also Boots & Shoes**

Leckie John Ltd, St-Vallier 493

**Ladies ready to wear — Confection pour dames—Retail—(See also Dept. Stores)**

- Au Bon Goût Enr., St-Joseph 73
- Beshro A., St-Vallier 747½
- Beshro & Frère, St-Jean 272
- Beshro & Frère, St-Joseph 57
- Chenor Ltée, St-Joseph 399
- Continental Cash & Credit, Reg'd, St-Joseph 378½
- D'Allaird's (Quebec) Ltd, St-Jean 222 et St-Joseph 183
- Dufour Mlles, 1e Avenue 284
- Guttman & Weisor, St-Joseph 367
- Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
- Lachance Mme A.-G., Carillon 59
- Lachance Mme veuve G., St-Joseph 384¼
- La Cie Smith de Québec, Enr., St-Joseph 300
- La Vogue Lucille, Enr., St-Joseph 121
- La Maison Dominion Inc., St-Joseph 37-39
- La Maison Jeanne, St-Joseph 267
- La Maison Champlain, St-Paul 383 & St-Joseph 299½
- La Mode Parisienne, St-Jean 9
- Lavoie Mlles, St-Jean 344
- La Perfection, St-Joseph 88
- Le Costumier, St-Joseph 203
- Maison des Aubaines, Ave des Oblats 113¼
- Magasin "Edouard" Enr., St-Joseph 255
- Miller O., St-Joseph 264½
- Mozart Ltée, St-Joseph 310
- Norman's, St-Joseph 107
- Pollack Maurice, St-Joseph 75
- Québec Coat Co., Ozanam 72
- Shamy Ls, St-Paul 113
- Simons Co., Ltd, de la Fabrique 20
- Valin M., St-Jean 352
- Windsor Enr., St-Joseph 315½

**Laiteries—Voir Dairies**

**Land Companies—Cies de terrains**

- Les Habitations Manrèse Ltée, Dolbeau 114
- Montcalm Land Co., St-Pierre 76
- Parc Quartier Militaire, du Roi 276
- Parc Québec, du Roi 276
- Parc Richelieu, du Roi 276
- Parc St-Charles Ltée, J. Lessard, N.P., 3e Avenue 132
- Parc St-Malo Ltée, du Roi 276
- Quebec Land Co., St-Joseph 229
- Syndicat de Construction Moderne, Enr., Ave Preston 33, Sillery

**Land Surveyors—Arpenteurs géomètres**

Ass. des Ingénieurs Forestiers de Québec, Côte d'Abraham 2-6

Bélangier & Bourget, Côte de la Montagne 86

- Bender Michel, Fraser 48
- Croteau D.-M., Ave Manrèse 80
- Decary A.-R., Des Grisons 16
- Dufresne Edouard, St-Jean 201-203
- Gastonguay & Giroux, St-Pierre 71
- Joncas & Malouin, St-Joseph 229
- Rousseau T. E., Côte de la Montagne 105
- Grenier J.-H., Côte d'Abraham 2-6
- Lussier Omer, Côte d'Abraham 2-6
- Maher Thos., Blvd Charest 351
- O'Gallagher D. I., Ave Chauveau 2
- Massé Arthur, St-Joseph 229
- Savary Roméo, Ave de Salaberry 34
- Smith Arthur, St-Jean 203

**Lass & Trees (Shoes)—Formes pour chaussures**

St. Lawrence Last Works Co., Ste-Hélène 231

**Laundries—Buanderies**

- La Buanderie Lévis, Ltée, de Courcelles
- Imperial Steam Laundry, St-Vallier 54
- Parisian Cleaners & Laundry Ltd, McMahon 2½-6. Tél. 2-2021
- Quebec Steam Laundry, Des Prairies 14-16

**Lavage de vitres**

- Lavage de Vitres National, Enr., Ste-Agnès 14
- Quebec Carpet & Windsor Cleaning Co., d'Auteuil 93

**Leather — Cuir — See also Tanners Merchants — Marchands**

- Anglo Canadian Leather Co., Ltd. St-Vallier 566-576
- Barry J.-R., & Frère, St-Vallier 480-486
- Borne Lucien, Ltée, Ch.-Colomb 35
- Clément Edgar Ltée, Arago 175-179
- La Cie J.-H. Jacques & Fils, St-Paul 267
- Long Wear Shoe Reg'd, Montmagny 104
- Paquin Alphonse, Carré Notre-Dame 7
- Pion A. & Cie, St-Vallier 547
- Racine Albert, St-Vallier 633
- Richard & Frères, St-Vallier 553
- Scott J.-A. Ltd, St-Vallier 570
- Sun Leather Corp. M. de l'Incarnation 51

**Leather Goods—Articles en cuir**

**Merchants — Marchands**

- Barry J.-R., & Frère, St-Vallier 480-486
- Fisher E. & Sons, St-Jean 59
- Fournier J.-E., Blvd Charest 385
- Houde H. Enr., St-Jean 349
- Jacques La Cie J. H., St-Paul 265
- Roy Z.-F., St-Jean 43

**Patent — Vernis (Manufact.)**

- Sun Leather Corpn, Marie de l'Incarnation 51
- Success Products Co. of Canada, Ch.-Colomb 10

**Libraires — voir Booksellers**

**Lime - Chaux—(See also Building Materials**

Cie de Chaux & Mortier Idéal, Dorchester 301  
Lebœuf & Grenier, Ltée, de la Couronne 226

**Liquidateurs—Liquidators**

Bédard J.-E., St-Pierre 97  
Belley Alfred, Côte de la Montagne 111  
Binet Amédée, St-Jacques 17  
Boulet & Boulet, St-Pierre 71  
Charest Lucien, St-Pierre 85  
Cloutier Ant., de la Couronne 37  
Garneau Philémon, Marie de l'Incarnation 182  
Garneau Philémon,  
Lefaiivre, Marmette & Lefaiivre, Côte de la Montagne 111  
Pomerleau L.-P., St-Pierre 71  
Têtu Lorenzo, St-Pierre 81

**Lingerie pour dames**

Côté Mlle M., 1e Avenue 304  
Dorval Paul, St-Joseph 64  
Jobin Pierre, Caron 44  
Morency Mme Lucien, St-Luc 141

**Liqueurs douces—(Voir Soft drinks)****Livery Garage—Louage d'autos**

Cloutier La Cie, Enr., Wilbrod Cloutier, de l'Eglise 112½

**Livery and boarding stables—Ecuries de louage et pension de chevaux**

Cloutier Odilon, Blvd Langelier 99

**Livraison—Voir Delivery Service****Loan & Trust Companies—Compagnies de Prêts et de Fiducie**

Canadian Alliance Corp., Ltd, St-Paul 70  
Commercial Credit Corp., of Canada, de la Couronne 37  
Commercial Finance Corp., de la Couronne 37  
Corporation de Prêts de Québec, St-Pierre 132  
Corporation de Prêts & Revenus, St-Jean 181  
Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 72  
General Finance Corp., de la Couronne 37  
Ind. Acceptance Corp., de la Couronne 37  
La Cie de Prêts Mutuels, Ltée, Côte de la Montagne 105  
La Commission Agricole, St-Pierre 71  
La Société d'Administration Générale, Côte de la Montagne 72  
Le Prêt Hypothécaire, St-Joseph 187  
Royal Trust Ltd., Ste-Anne 65  
Société de Prêts et Placements de Québec, St-Pierre 81  
Sun Trust Ltée, St. Peter 132  
Traders Finance Corp Ltd, de la Couronne  
Trust Général du Canada, St-Pierre 71.  
Tél. 2-1561. Voir annonce.

**Locksmiths—Serruriers**

Aubut Philippe, Du Pont 128

Côté Eugène, St. John 120½  
Giroux Paul, Notre-Dame des Anges 187  
Madore Frs, Sous-le-Cap 24  
Rousseau F.-X., du Roi 280

**Loose Leaf System — Feuilletts détachables**

Copeland-Chatterson Ltd, Ave Bourlamaque 65  
La Librairie Langlais Cie Ltée, St-Joseph 239  
Moore T. J. & Co., Mountain Hill 116  
La Cie Vachon Ltée, Buade 69  
Richard Jérémie, Sault au Matelot, 31-33

**Lumber, timber merchants — Marchands de bois**

Amoy Lumber Company, Reg'd, St James Street 17  
Auger Armand G. & Cie, de la Couronne 187  
Auger & Auger, de la Couronne 187  
Bilodeau & Doré, St-Paul 280  
Brown Corporation, St. Peter 71  
Chalifour J.-G., Boulevard Charest 335  
Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126.  
Tél. 4-3546. Voir annonce.  
Coulombe J.-A. Ltée St-Pierre 126  
D'Auteuil Lumber Co., Ltd, (The), St. Peter 56  
Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 68  
Dessureault J.-M., Lumber Co., La Cardière 172  
Fugère Henri-H., St-Pierre 71  
Gagnon Charles, Scott 92  
Gagnon Napoléon, & Fils, St-Pierre 71  
Goulet J.-W., 2e Avenue 175  
Hansen & Co., Ltd, St-Pierre 56  
McNeil Ths, Ave Turnbull 1  
Norris, Van & Co., St. Peter 110  
Peninsula Lumber Co., St Peter 71  
Power Lumber Co. Ltd, St. Peter 71  
Price Brothers & Co., Ltd, Ste-Anne 65  
Quebec Lumber Co., Prince-Edouard 126  
Sharples W. & J., Ltd, St. Peter 132  
Simak A., St. Peter 81  
South Shore Forest Product Co., Ltd, St. Peter 76  
Stadacona Box & Lumber Co., Ave Industrielle 48-70

**Luthier—(See Musical Instrument Repairs)****Machines à écrire—(Voir typewriters)****Machines à coudre—Voir Sewing Machines****Machines aratoires—Agricultural Machines**

Frost & Wood, St-Roch 84  
International Harvester Ltd, St-Paul 371  
Legaré Cie, St-Paul 273-281  
Massey Harris Co Ltd, St-Paul 424  
Richard & Frère, St-Vallier 1281½

**Machines—Road—Chemins**

Dominion Road Machinery Co., of Canada, Ltd., René Talbot, Ltd, St-Paul 205-207

**Machines à laver — Voir Washing Machine**

**Machines à calculer—Voir Computing machines**

Agence Multigraph, St-Vallier 408

**Machinists—Mécaniciens**

Bouchard Gérard, Ste-Hélène 66  
 Dominion Machine Shop, St-Vallier 84-86  
 Drolet La Cie F.-X., du Pont 206. Téléphone 4-4641. Voir annonce  
 Dubé Luc, La Canardière 195  
 Guilmette J.-E., de l'Eglise 32  
 Poulin & Messely, 5e Rue 6  
 Richard Siméon, Père Grenier 182  
 Vézina Gaudias Enrg., 9e Avenue 31

**Magasins à rayons—Voir departmental stores**

**Magasins à Chaîne — Chain Stores**

Farmer G. D. Ltd, St-Jean 136-138  
 Federal Store, St-Joseph 290  
 Kresge S. S. Co. Ltd, St-Vallier 732-736  
 St-Joseph 177, St-Jean 247  
 Metropolitan Store, St-Joseph 205-213  
 People Store, St-Jean 324-328  
 United Store, St-Joseph 63-65 et St-Joseph 308  
 Woolworth Co Ltd, St-Joseph 149-151  
 St-Jean 206-210, St-Vallier 746  
 Zellers Ltd, St-Jean 228-232

**Magasins d'occasions — voir Second Hand Stores**

**Manicuring parlors — Salons de manucures**

Chateau Frontenac, Beauty Parlor  
 Hotel Montcalm, St-Jean 161  
 Pembroke F., de la Fabrique 56

**Manufacturers Agents — Agents de Manufacturiers**

Bisson J.-T., St-Joseph 251  
 Blackburn J.-Alb., St-Joseph 64  
 Boisseau Harold-G., d'Auteuil 17  
 Cantin Emilien, St-Joseph 64  
 Charest Tiburce, Richelieu 52½  
 Charlotin H., Scott 80  
 Chassé Alphonse, St-Cyrille 300  
 Chouinard J.-H., de l'Eglise 72  
 Denoncourt E.-L., St-Cyrille 165  
 Duchêne Hubert, La Fabrique 14  
 Dussault & Hardy, St-Paul 90  
 Esnouf J.-B., St-Anselme 55  
 Gauvin Henri, Saunders 18  
 Glackmeyer Alf., St-Joseph 251  
 Gravel Joseph, St-Joseph 64  
 Guay Omer-J., Blvd Charest 369  
 Guérard F.-X., de l'Eglise 72  
 Lapointe Lionel, St-Joseph 251  
 Larue R.-S., Ave Casot 58  
 Letarte L., Champfleury 395  
 Letellier Lucien, Ave de la Tour 79  
 Mahon Fred. T., St-Paul 90  
 Martel L.-F., Ste-Marguerite 144  
 Morel Jos., de la Reine 133

Paré & Cie, du Roi 185  
 Patry Alphonse, d'Argenson 46  
 Ruelland, Raymond & Dupéré, St-François 350  
 Riverin Rosaire, de l'Eglise 72  
 St-Arnaud Geo.-H., Blvd Charest 369

**Maple Sugar & Syrup—Sucre d'Erable et Sirop**

**Wholesale—Gros**

Emond & Côté, coin St-Jacques et Dalhousie  
 Emond Joseph, Place Ramsay  
 Renaud J. B. & Cie, Inc., St-Paul 90-110

**Marble — Marbre**

Côté Valère, Inc., 1ère Avenue 187  
 Godin & Delisle, St-Vallier 1253-1253½  
 Gosselin F. X., St-Vallier 1162-1164  
 La Cie de Marbre et de Tuile Ltée, Côte d'Abraham 180  
 Labrecque Ernest, St-Vallier 1345  
 Lefebvre J. A., 3e Rue 78  
 Rolland J. A., St-Vallier 1285  
 The Smith Marble and Construction Co., Ltd., Lafayette 157

**Marine Equipment**

Gaudry Gérard, Enr., St-Paul 345

**Massothérapeutes**

Kalis Mme, Grande Allée 220  
 Vogel Mme A., Château Frontenac  
 White Miss M.-L., Lockwell 38

**Masons (masters)—Entrepreneurs maçons—**

Aubut André, 14e Rue 21  
 Caron Jean-Chs, N.-D. des Anges 119  
 Côté Emile, Enr., St-Cyrille 211  
 Fiset Zoel, St-Benoit, 2½  
 Frenette Emile, St-Laurent 75  
 Jinchereau Eugène, Richardson 325  
 Lafond F.-X., 4ème Rue 130  
 Latulippe Amédée, Bagot 118  
 Mathieu Oscar, Ave Belmont 18  
 Pageau Antonio, Bédard 35  
 Parent Vilmont, Laviolette 51  
 Pelletier Arthur, St-Sauveur 167  
 Poulin Arthur, St-Olivier 249. Tél. 7513  
 Ratté Abel, St-Cyrille 446

**Matches (see also wholesale grocers) Allumettes (voir aussi épiciers en gros)**

Emond Jos., Place Ramsay

**Matelas voir Mattress**

**Matériaux de construction —(Voir Building Materials)**

**Mattress & Spring Bed Manufacturers—Manufacturiers de Matelas et Somniers**

Fontaine Emile, 11e Avenue 11 Q. O.  
 Le Matelas Frontenac Enr., Boisseau 15-15½  
 Matelas Frontenac, Boisseau 15  
 Paquet & Frères, Blvd Charest 297  
 Royal Mattress Co., Ave Renaud 167

**Mécaniciens—(Voir machinistes)****Médecins et Chirurgiens—(Voir aussi oculistes et auristes)**

Auger Gustave, d'Auteuil 71  
 Allard Eugène, 1re Ave 415  
 Beaudry Maurice, Ste-Anne 128  
 Bédard Arthur, St-Jean 571  
 Bédard Henri, St-Vallier 1049  
 Bédard Jean-Chs, Boisseau 35  
 Bellemarre A., La Canardière 450  
 Bissonnette J.-E., St-Vallier 908  
 Blais Raymond, de l'Église 3  
 Blanchet Roméo, Couillard 7  
 Bouchard Jean, St-Cyrille 310  
 Boudreau A.-T., La Canardière 113  
 Boulanger Edmond, N.-D. des Anges 41  
 Bourgault N., de la Fabrique 44½  
 Brochu Raoul, St Jean 63  
 Brousseau J.-D., Lt.-Col., Grande-Allée 96  
 Caron Sylvio, Clinique Roy-Rousseau,  
 Caouette L.-J., Grande Allée 133  
 Carter W. LeM., Grande Allée 100  
 Cauchon Roland, La Canardière 80  
 Chrétien Donat, Ave Casot 50  
 Convery E. D., Maple Avenue 140  
 Couillard J.-M., Ave du Pont Scott 8  
 Courchesne Geo.-H., de Caillières 100  
 Dagneau P.-C., Ave de Bernières 12  
 Dagneault J.-M., St-Joseph 311½  
 Dechêne Euclide, du Roi 308  
 Delage Chs, Ave des Erables 36  
 Desmeules Roland, Grande-Allée 167  
 Desrochers Gustave, Crémazie 169  
 Destremes A., St-Vallier 848  
 DeVarenes Joseph, Fraser 29  
 Devarenes Paul, De la Fabrique 38½  
 Dorion J.-Ed., St-François 145  
 Dion Charles, St-Louis 58  
 Drouin Guy, St-François 172  
 Drouin Guy, d'Auteuil 61  
 Drouin P.-A., St-François 172  
 Dugal Jean-Paul, St-Jean 572½  
 Dussault J. O., St Jean 417  
 Edge J.-Alex., Blvd Charest 351  
 Elliott J., Grande-Allée 144  
 Faucher Euclide, Chemin Ste-Foy 33  
 Fiset Tancrede, St-Vallier 809  
 Fisher J. G., Ste-Anne 73  
 Fontaine Jules, Ave de Montigny 10  
 Fortier de la Broquerie, Grande Allée 123  
 Fortier Ferdinand, 3e Avenue 256  
 Fortier J.-E., de la Couronne 109  
 Foy George, St-Vallier 1136  
 Garneau Paul, St-Cyrille 88  
 Gaumond Emile, Collins 4  
 Gauthier Chs-Aug., St-Louis 53½  
 Giguère Alphonse, St-Jean 543  
 Gilbert Joseph, St Jean 427  
 Gingras Rosaire, Laporte 14  
 Girard Joseph Albert, 3e Avenue 203  
 Giroux Maurice, Ave des Erables 202  
 Gosselin Jules, Avenue Brown 203  
 Grégoire Georges, St-Vallier 846  
 Grégoire Louis, St-Joseph 432  
 Grenier Bernard, Bvd Charest 303  
 Guimont Célestin, de Montmorency 62  
 Hasting R.-C., Grande-Allée 144

Hill Dr Allen C. Ploermel 45  
 Holliday Colin, Maple Ave 143  
 Hubbard A. R., F., Grande Allée 144  
 Hudon Fernando, St-Jean 354  
 Hudon Roland, du Pont 16  
 Jinchereau A.-J., de l'Église 81  
 Jobin Albert-D., Caron 44  
 Jobin J.-B., Ste-Anne 75  
 Jobin Joachim, St-Jean 403  
 Jolicœur Amyot, Aberdeen 27  
 Kirouac C.-A., St-Cyrille 764  
 Lacasse Louis-J., St-Jean 185  
 Lacerte Jean, St-Jean 1  
 Laliberté H., Ste-Ursule 62  
 Langlois Marcel, St-Jean 7  
 Lapointe Donat, Grande Allée 154  
 Lapointe Henri, de la Couronne 26  
 Larochelle L.-Napoléon, St-Ursule 70  
 Larochelle Paul, St-Louis 46  
 Larue Lucien, Hôp. St-Michel-Archange  
 Laurin Henri, Ave Bougainville 176  
 Lavallée E., Sous-le-Fort 57  
 Laverigne J.-N., St-Jean 573¾  
 Lavoie J.-Victor, St-Jean 195  
 Leblond Sylvio, St-Joseph 307  
 Leblond W., Ste-Anne 77  
 Leclerc Arthur, St-Vallier 788  
 Leclerc L.-P., St-Jean 610  
 Lefebvre Lucien, St-Jean 525  
 Lemieux Edgar, Ste-Ursule 50  
 Lemieux Jean-Marie, St-Jean 540  
 Lemieux Renaud, Ste-Ursule 17  
 Lespérance Alphonse, Ste-Ursule 24  
 Lessard Richard, Couillard 36  
 Levie R.-H., St-Cyrille 286  
 Maranda E., St-Vallier 829  
 Marcoux Henri, Plœrmel 15  
 Martin W. W. Ave des Erables 110  
 Matte Gérard, St-Jean 499  
 Mayrand Robert, Charlevoix 27  
 Mercier Jules, de l'Église 113  
 Miller J.-C., St-Michel Archange  
 Minguy E., 1ère Avenue 281  
 Morin Eustache, de la Fabrique 42  
 Morissette René, St-Jean 407  
 Nadeau Honoré, St-Jean 607  
 Painchaud Paul, St-Jean 196  
 Paquet Achille, Ste-Anne 71  
 Paquet Adrien, St-Vallier 699  
 Paquet Albert, Ste-Anne 71  
 Paquet Berchmans, St-Cyrille 462  
 Parrot Paul, Ave des Pins, 36 Bergerville  
 Payeur Léo, d'Auteuil 7, apt 3  
 Petitclerc J.-L., Collin 2  
 Pichette Henri, St-Jean 425  
 Flamond René, Lacroix 15  
 Plante Gaétan,  
 Poliquin Paul-A., Ste-Anne 71  
 Potvin A.-Rosario Charlevoix 21  
 Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43  
 Poulin Charlemagne, 1ère Avenue 438  
 Pouliot Antoine, Ste-Ursule 68  
 Racine Geo.-A., Blvd Langelier 145  
 Rainville P.-H., St-Jean 402  
 Rainville Rosaire, 3e Avenue 149  
 Rinfret Charles, St-Joseph 59

Roberge E.-G., Ave Lévis 51  
 Robert Antonio, Crémazie 131-139  
 Robert Léo., du Palais 24  
 Robitaille J.-T., St-Anselme 51 1/2  
 Rochette Paul, St-Jean 575  
 Roger Paul, Père Marquette 90  
 Rousseau Louis, Grande-Allée 123  
 Roy J.-Félix, 8e Avenue 103  
 Roy François, Collins 5  
 Roy Louis-Philippe, St-Jean 292  
 Royer Maurice, Ave Brown 54  
 Samson André, St-François 166  
 Samson C.-O., St-François 166  
 Samson J.-Wilfrid, 1ère Avenue 296  
 Samson Mathieu, Ch. St-Louis 177  
 Simard Alf., Ave des Oblats 89  
 Simard André, D'Auteuil 59  
 Simard René, St-Jean 540  
 St-Amand O., St-Jean 573 1/2  
 St-Pierre J. A., St-Jean 9 1/2  
 Stevenson James, Ste-Anne 65  
 Têtu Félix, d'Auteuil 83  
 Thibaudeau Emile, Ste-Famille 38  
 Thibaudeau Roland, Ste-Ursule 31  
 Tourangeau J. A.F., Fraser 521  
 Tremblay Jacques, Ave des Oblats 52  
 Tremblay Majella, de la Couronne 136  
 Turcot Chs, Ste-Anne 111  
 Turcot René, Ste-Ursule 35  
 Turcotte A.-N., Avenue Conway 3  
 Vallée Arth. F. D., Ste-Anne 22  
 Verge W., St-Jean 615  
 Verreault J.-E., Dorchester 131  
 Vézina Chs, Charlevoix 31

**Médecines brevetées—(See Patent Remedies)**

**Menuisiers—(Voir Joiners)**

**Mercantile Agencies—Agences Mercantiles**

Dun & Bradstreet of Canada Ltd, Côte de la Montagne 105

**Merceries—(See Gent's Furnishings)**

**Menuisiers—(Voir Builders and Joiners)**

**Milk Inspectors—See City Health Inspector**

**Mineral Waters—Eaux minérales, see Liqueurs douces)**

**Mill Supplies—Fournitures de moulins**

Chinic Hardware Co., St-Pierre 55-57

Doyle Wm, Enr., St-Pierre 15

Lemieux Jos. E., Enr., St-Pierre 11

**Mocassins & Indian Goods—Souliers sauvages**

Alain P.-A., Ltée, de l'Eglise 78-85

Claissé Allan, Enr., Ave Taschereau 131

Holt Renfrew & Co., Buade 35-45

Lablanc J.-B. Ltée, St-Joseph 145

**Milinery Goods — See also Dept stores  
 Articles de modes — Voir aussi magasins à rayons**

Byrne Miss A., St-Jean 189

D'Orsay Enr., St-Joseph 245

Dulac Mlle Laurette, St-Joseph 257  
 Gauvin Mlles, St-Jean 314  
 Guilmette Joseph, St-Joseph 315-315 1/2  
 Hough Mlles, St-Jean 278  
 Labrecque L.-P., St-Jean 77  
 La Mode Parisienne, St-Jean 9  
 Le Papillon d'Or, St-Jean 109  
 Mikess I. J., St-Joseph 243  
 Nadeau Mlle Germaine, St-Joseph 264  
 Roy Mlle A., St-Joseph 371  
 Rousseau Mlle Laura, d'Argenson 44  
 Ruelland Mlle Claire, 3e Avenue 331  
 Trépanier Mlle Anna, St-Luc 295  
 Vidal Mlle W., St-Joseph 366

**Modes (Salon de) — Voir Hats —  
 Chapeaux pour dames**

**Molasses — Melasse — Voir aussi Epiciers  
 en gros—see also Wholesale Grocers**

Joseph & Co., St-Antoine 9-11

Letellier J.-B.-E., Dalhousie 112

Rioux & Pettigrew Ltée, St-Paul 48

Turcotte Naz., & Cie, Inc., Dalhousie 54-60

**Monuments —**

Deschambault Quarry, St-Pierre 56

**Music Merchants—Marchands de Musique**

Gaulin & Tanguay, Ltée, St-Joseph 387

Giroux Adélarde, La Canardière 37

Lavigueur & Hutchison, St-Jean 83.  
 Tél. 2-2123

Lindsay C.-W., Ltd, St-Jean 201

Robitaille C., Enr., St-Joseph 320

St-Cyr & Frère, St-Joseph 70

St-Cyr Ambroise, St-Joseph 18

Valin J.-E., St-Jean 238

**Musical Instrument Repairers—Luthiers**

Gagné H., Côte d'Abraham 40

Gagné & Frères, Durocher 36-38

**Newspapers depots—Journaux —Dépôts  
 —see Tobacconists**

**Newspapers and periodicals — Journaux  
 et périodiques**

**Daily — Quotidiens**

Chronicle-Telegraph, Buade 27

L'Action Catholique, Blvd Charest 3.  
 Tél. 2-4771

Le Soleil, de la Couronne 1

L'Evènement-Journal, de la Couronne 1

**Weekly—Hebdomadaire**

La Nation, Aberdeen 18

La Semaine Commerciale, Sault-au-Matelot coin St-Jacques

Le Jeudi, St-Joseph 74

L'Ere Nouvelle, St-Dominique 19

**Monthly—Mensuels**

La Nouvelle Abeille, Séminaire

Le Documentaire, Ave Laurier 322

Le Recueil, St-Jacques 2-4

Les Affaires, St-Jacques 2-4

Les Editions LeRoy-Audy, St-Dominique 19

Le Progrès de Québec, Lucien Charest, éditeur, St-Pierre 85

Le Terroir, Boul. des Alliés 41

#### Agencies — Agences

La Patrie

La Presse, 1ère ave 277

Le Devoir

Le Samedi, Du Pont 12

The Gazette (Montreal), Grande-Allée 94

#### NOTAIRES — NOTARIES

Angers P.-A., Ste-Anne 79

Audet Ferdinand, Boulv. Langelier 147

Boily J.-E., St-Joseph 40

Brousseau Ls-Ph., Ste-Famille 34½

Boisvert Henri, St-Jean 627

Boisvert J.-H., Ave de Salaberry 100

Boiteau Emile, St-Jean 405

Bolduc Wilfrid, St-Joseph 59

Cantin Chs, St-Pierre 71

Cantin J.-Philéas, St-Vallier 1118½

Cossette Raymond, Ave des Oblats 16

Delâge, Delâge & Delâge, du Pont 54

Delagrave Charles, St-Pierre 132

DeLéry Chaussegros, St-Joseph 98

Duval Arthur, St-Joseph 59

Fortier de la Bruère, de la Couronne 37

Fortier L. E., de l'Eglise 87

Gauvin J. Alex., St-Pierre 126

Gauvreau & Montreuil, St-Pierre 81

Giroux G.-M., de la Couronne 1

Grenier Paul, Blvd Charest 325

Hamel Gérard, St-Jean 451

Hamel Oscar, St-Pierre 71

Labrègue Ernest, Buade 18

LaRue Jules, St-Jean 23

LaRue W. Richard, Desjardins 42A

Lavoie Louis, St-Joseph 388

Lemieux F. X. d'Artigny 31

Lessard Jules, 3e Avenue 214

Lortie Armand, Crémazie 217

Martineau Ls, Belvédère 5

Méthot Henri-F., St-Pierre 81

Meredith & Scott, St-Pierre 93

Montreuil Yves, St-Pierre 81

Morency Alphonse, St-Joseph 235

Noel Frs-Paul, Côte d'Abraham 55

Paradis G.-Eugène, St-Jean 449

Picher Jean Chs, St-Jean 473

Picher Roméo, St-Joseph 337

Picher Ed. Boisseau, St-Jean 475

Pouliot J.-A., Ave des Oblats 26

Roy, Baillargeon, St-Pierre 71

Samson Paul, St-Cyrille 166

Scott Arthur, E. P., St-Pierre 93

Smith H.-F., 5e Rue 26

Sirois, Sirois & Lesage, Christie 1

Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71

Verreault & Verreault, Ste-Anne 65

Vézina Jules, St-Pierre 132

#### Mustard—Moutarde

##### Manufacturier

Paré Armand, succ. Herm. Paré, Chr.-Colomb 185

#### Navigation

Compagnie de Navigation de Gaspé — Baie des Chaleurs, Jetée Louise

#### Nettoyage de tapis—Voir Carpet Cleaning—Nettoyage de vêtements, voir Clothing

#### Nouveautés—Dry Goods

##### Wholesale—En gros

Brodrigues Jos. & Fils Ltée, Blvd Charest 375

Gagnon & Frère, St-Vallier 763

Garneau, Ltée, Dalhousie 71-73

Gauvreau, Beaudry, Ltée, St-Pierre 48

La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173.

Tél. 8131. Voir annonce.

Thibaudeau & Frères, Inc., Dalhousie 41-43

##### Retail—Détail

Alain Milles, St-Vallier 989

Audet & Giguère, Ltée, St-Jean 286 et 3e Rue 122

Blouin Milles, Ave Cartier 54

Bourgault Mme S., 6ème Ave 69

Bourque Maurice, Vitré 138

Bouchard L., St-Vallier 750-760

Carmichael Elz., St-Joseph 137

Chamberland M.me Frs, Notre-Dame 11

Chenor Ltée, St-Joseph 399

DeBeaumont A., Enr., St-Vallier 716

Dubuc T.-D., Enr., St-Jean 214-218

Farrah Geo., St-Jean 254-264

Fortin I. A., Enr., St-Joseph 123

Grenier C.-A., Arago 242

Johargie A., St-Joseph 267

La Cie Paquet, Limitée, St-Joseph 157-173

Lahoud Joseph, de la Couronne 114

Laliberté A., St-Vallier 738

Le Magasin Edouard Enr., St-Joseph 255

Magasin de Nouveautés, St-Vallier 987-993

Magasin Lajeunesse, St-Joseph 24

Magasin Sous le Fort, Enr., Sous-le-Fort 51

Malouin J. W., Victoria 36

Maheux Théophile, Victoria 118

Métivier Albert, St-Vallier 1080

Pollack Maurice, St-Joseph 85

Simard Tél. St-Vallier 710

Simons & Co. Ltd, de la Fabrique 20

Séguin P.-Chs Ste-Foy 903

Shamy L., St-Paul 113

Sobie Silk Shop Ltd, St-John 244

Syndicat de Québec, Ltée, St-Joseph 225

Thivierge Jos. Ltée, St-Joseph 133-135

Tremblay Chs-Eug., 3e Avenue 154

Vallière Mme Albert, M. de l'Incarnation 142

Verret Mlle M.-Anne, St-Vallier 1119

#### Novelties—(See Fancy Goods)

#### Nurses—Gardes-malades

Arnot Miss L., Ave Turnbull 2 Appt. 23

Audet Mlle Rachel, Ave Turnbull 1

Bédard Mlle Gertrude, St-Luc 55½

Bardier Mlle Laura, St-Ursule 20

Bégin Mlle Lucienne, 1ère Ave 311  
 Bélanger Mlle Marcelle, St-Jean 505  
 Blais Mlle Bernadette, St-Jean 494  
 Brun Mlle Valérie, Ste-Ursule 20  
 Bureau Mlle Jeanne, St-Vallier 940  
 Cantin Mlle Léone, St-Jean 196  
 Chalifour Mlle Bernadette, Ploermel 58  
 Charland Mlle Germ. Ave Turnbull 1,  
 Cantin Mlle Léon., Claire-Fontaine 115  
 Costin Mme veuve Jos., Ave Cartier 117½  
 Desjardins Mlle Marie, 7e Rue 106  
 Desroches Mlle Eliz., Dauphine 15  
 Dion Mlle Agathe, Dauphine 6  
 Dionne Mlle Y., Ave de Salaberry 36  
 Doddridge Miss Marg. Ave Brown 196  
 Duberger Mlle Régina, Artillerie 116  
 Dubé Mlle Hedwidge, St-Joachim 13  
 Duquet Mlle Berthe, 18e Rue, 12  
 Fitzpatrick Miss Emely, Ave Turnbull 102  
 Fortier Mlle Anna, St-Cyrille 3½  
 Forgues Mlle Al., St-Louis 58½  
 Gamache Mlle M., Ave. des Erables 140  
 Gauvreau Mlle M.-Jeanne, Dauphine 15  
 Gingras Mlle M.-Ange, 3e Avenue 461½  
 Girard Mlle L., Fraser 90  
 Girard Mlle J., Champfleury 338  
 Hardy Mme veuve Wilfrid, 3e Rue 514  
 Hunter Miss Claire, Contoy 28  
 Huppé Mlle B., Claire & Père Mar-  
 quette 40  
 Jack Miss Mildred, Park Ave 67  
 Jacques Mlle Jeanne, St-Jean 398  
 Langlois Mlle B., Fleurie 85  
 Lantier Mlle Albina, Ste-Anne 103  
 Leclerc Mlle A., 4e Rue 67½  
 Marcotte Mlle M.-Paule, Ste-Anne 126  
 Martel Blanche et Rira, Ste-Ursule 13  
 Martel Mlle Corinne, Fleurie 85  
 Matte Henriette, Ave Brown 81  
 Mayhew Miss G. B., Aberdeen 9  
 Miller Miss G., Belvédère 50  
 Morais Mlle Anna, Crémazie 27½  
 Perron Mlle Elz. 3e Avenue 430  
 Panneton Mlle Irma, Ave des Erables  
 Pineault Mlle Estelle, Ave Cartier 116  
 Préfontaine Mlle J., St-Patrice 15A  
 Rainville Mlle Léonie, McMahon 10  
 Raymond Mlle Y., Grande Allée 305  
 Roberge Mlle Adrienne, Ste-Thérèse 147  
 Roy Mlle Lucia, Crémazie 155  
 Talbot Mlle L., Latourrelle 85  
 Taschereau Mlle Marguerite, de la Cou-  
 ronne 37  
 Thibaudeau Mlle Germaine, Ave Car-  
 tier 116  
 Roberge Mlle Ste-Thérèse 147  
 Sheley Miss Violet, Ave Louis 25  
 Vachon Mlle J., St-Cyrille 387  
 White Miss N.-L., Lockwell 38  
 Sewell Misses, Ave des Braves 80

### Obligations-Débitures (voir Stock & Bonds)

#### Oculistes—Oculistes

Beaupré Dr Wilfrid, St Louis 58  
 Dion Chs, St-Louis 58

#### Oculistes et auristes—Oculists and aurists

Dussault N. A., Ste Ursule 28  
 Frenette Olivier, Ste-Ursule 17  
 Jinchereau Alb. J., de l'Eglise 64  
 Laroche Paul, St-Louis 46  
 Lavoie J. Victor, St Jean 195  
 Migneault J.-Ed., St-Jean 52  
 Montreuil Lorenzo J., St-Louis 48  
 Pichette Henri, St-Jean 425  
 Tousignant J. A., St-Jean 525  
 Turcot René, Ste Ursule 35  
 Vaillancourt J., St Louis 46  
 Vaillancourt & Laroche, St-Louis 46

#### Office equipment.—Fournitures et ameublements de bureaux

Boivin & Levasseur, Côte d'Abraham 117  
 Cantin J.-W., St-Joseph 446-448  
 Kerr Ellams Office Appliances, Ltd, de la  
 Couronne 1  
 Office Specialty Co., Blvd Charest 291

#### Oil Burners—Brûleurs à l'Huile—(voir aussi plombiers)— see also plumber

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Côte d'Abra-  
 ham 97. Tél. 4-2421  
 Lewis Brons Co. Ltd, St Ann 65

#### Oil Clothes—Imperméables

Matte T. Enr., St-Dominique 129-133

#### Oils & Gazolene—Huile & Gazoline

Anglo Canadian Oil & Products, St-Val-  
 lier 658-660  
 British American Oil Co., Ltd, La Canar-  
 dière 238  
 Canadian Oil Cos., Trudel 16  
 Champlain Oil Products, Ltd., Marie de  
 l'Incarnation 87  
 Dominion Oil Co. Ltd, Head Office Sillery  
 Imperial Oil Ltd, St Vallier 1250  
 Pennsylvania Oil Co of Canada, Aqueduc  
 156  
 Les Huiles Penco Ltée, 1ère Avenue 113  
 Quebec Lubricants Ltd, St-Vallier 491  
 Richelieu Oil Co., St-Pierre 126  
 Shell Oil Co. of Canada Ltd, 4e Ave 222½  
 St Lawrence Ind. Oil Co., Dalhousie 83  
 Universal Oil Co., Ltd, Ave. Industrielle

#### Détailliers—Retailers

Bérubé Pantaléon, Ave Lesage 80 et St-  
 Vallier 1092¼  
 Desroches Eugène & Fils, Maufile 343  
 Continental Oil Co., Franklin 37  
 Trudelle Petroleum Enr., Franklin 193

#### Opticians—Opticiens

Gagnon J. E., & Cie, St-Jean 463½  
 Létourneau Sarto, St-Joseph 205  
 Marchand J.-R., St-Joseph 325½  
 McClure J.-A., St-John 57

#### Optométristes—Optometrists

Blanchet O., St-Joseph 325½  
 La Cie d'Optique Champlain Ltée, Gar-  
 neu 42  
 Can. Optical Service Co., Ltd, St. Ann 44

Dorion André, St-Joseph 62  
 Lacasse P. C., de la Fabrique 48  
 Létourneau Sarto, St-Joseph 205  
 Masson O., St-Joseph 380  
 McClure J. A., St John 57  
 Migneault J.-Ed. St-Jean 52  
 Roy Roger, Ave Moncton 56

**Orthopédistes**

Lachance Alph., Ch. St-Louis  
 Rainville P.-H., Avenue des Erables 95

**Ostheopath—Osthéopathe**

Holliday Colin, Maple Avenue 143

**Overalls—Salopettes**

Caron Thomas, Enr., 5e Rue 61-63

**Oxy-Acetylene Welding & Cutting —  
Soudure à l'oxygène et à l'électricité**

Audet J.-E., 1ère Avenue 35  
 Charland & Bernard, 3e Rue 2  
 Latulippe Michel, Dorchester 303

**Oysters—Huitres****Wholesale—En gros**

Dominion Fish & Fruit Co., Bells' Lane  
 Letellier J.-B.-E., Enr., Dalhousie 112  
 Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 116

**Painters & Decorative Painters—Peintres  
et peintres Décorateurs**

Bernard J.-E., Mgr Gauvreau 123  
 Bissonnette Albert, Châteauguay 29  
 Black & Son, Artillery 122 1/2  
 Caron & Côté, de la Salle 32  
 Deslauriers & Fillion, Prince-Edouard 340  
 Fortier Lauréat, des Commissaires 172  
 Gauthier H.-Eudore, Crémazie 75 1/2  
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292  
 Gervais E., Ltée, Dorchester 146  
 Gosselin Chs, Ave Cartier 40  
 Grenier Adélar, 3ème Rue 72  
 Juneau & Frère 3e Avenue 160  
 Lachance Joseph, St-Joseph 379  
 Lacroix Emile, Ave Monk 88  
 Leblanc Henri, Ave Murray 104  
 Leonard B., Reg'd, St-John 53  
 "Le Tapissier, Enr", Roland Tremblay  
 5e Rue 46  
 Lirette Joseph Aqeduc 10-14  
 Marchand Louis, Ave des Oblats 221  
 Masselotte V., Richelieu 286  
 National Sign Reg'd, Côte d'Abraham 111  
 Peinture Nationale, Ltée, Châteauguay  
 11A  
 Poitras P.-E., Blvd Langlier 100  
 Sanfaçon Alf.-J., Joffre 13  
 Seguin J.-Roland, St-Jean 294  
 Simard & Frère, Enr., St-Joseph 268-270  
 Soucy Léopold, Enr., Ste-Marguerite 224  
 St-Pierre Roméo, Caron 71  
 Tardivel J., Côte d'Abraham 120  
 Tremblay Armand, Richelieu 94  
 Trépanier Edmond, Ste-Agnès 9  
 Villeneuve Pierre, Pr.-Edouard 250

**Ornamental Iron Bronze**

Bureau Antonio, 8e Avenue 33

**Pantouffles—(Voir slippers)****PAPER BAGS—SACS DE PAPIER****Manufacturiers—Manufacturers**

MacGregor Paper & Bag Co. Inc., Dalhousie 59

**Wholesale—En gros**

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45.  
 Tél. 2-1013  
 St Lawrence Paper Bag Co., Reg'd, des  
 Prairies 59

**Paper Box—Manufacturers**

Guay Adélar, Enr.—Citadel Paper Box  
 St-Vallier 472  
 Quebec Paper Box Co., Dorchester 45  
 Royal Paper Box Co, Blvd Langelier 82-84

**Paper manufacturers—Manufacturiers de  
papier**

Anglo-Canadian Pulp & Paper Co., 2e  
 Rue, Limoilou  
 Donnacona Paper Co., St-Louis 44,  
 Eddy E. B. Co., Ltd, Place Ramsay.  
 Tél. 2-5000  
 Gulf Pulp & Paper Co., Ste-Anne 65  
 La Papeterie Kruger, Ltée, Sault au Mate-  
 lot 73  
 Murray Bay Paper Co., Desjardins 51  
 Price Bros & Co., Ltd, St. Ann 65  
 Rolland J.-B. & Fils, Blvd Charest 274  
 St. Ann Paper Co., Desjardins 51

**Wholesale—En gros**

Frigon Lucien, St-François 94 96  
 La Papeterie L.-P. Turgeon & Fils, Gar-  
 neau 44-46  
 Rolland J.-B. & Fils, Blvd Charest 274

**Pastry—Pâtisseries—(See Bakers & Con-  
fectionners)****Patent medicine—Remèdes brevetés****See also Chemists and Druggists**

Laboratoire Racicot-Vital, 6e Rue 42 1/2  
 Giroux Wilfrid, 4e Ave 281  
 La Cie des Médicaments T.P. X., Ste-  
 Marguerite 57  
 La Cie des Remèdes Canadiens, Sault-au-  
 Matelot 35-39  
 La Cie Sorex, Chemin Ste-Foy 855  
 Livernois J. E., Limitée, coin St Jean,  
 Garneau et Couillard  
 Masson Jos., St-Vallier 898  
 Morin Dr Ed & Cie, Ltée, Côte de la  
 Montagne 111  
 Poulin O., Napoléon 115

**Pattern makers—Fab. de patrons  
Corsets**

Guy Lucien, de la Reine 130

**Shoes chaussures**

Bédard Chs, Ave Parent 155

**Peaux, marchands de**

Quebec Hide &amp; Skins Ltd., de Courcelles 2

**Peintres et tapissiers — (voir Painters)****Peinture — Paint****Manufacturiers**

Sico Enr., Pr.-Edouard 340

**Marchands**

Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92  
 Peinture Sico, Prince-Edouard 340  
 Lebœuf & Grenier, de la Couronne 226  
 Nat. Paint & Varnish Co., S. le Fort 44  
 Renaud & Cie, St-Paul 80-90

**Parfums — Parfums — (See pharmacians — voir pharmaciens)****Pépinieriste, agence de**

Villeneuve J.-Ant. de l'Eglise 72

**Pharmaciens—Chemists and Druggists Wholesale — En gros**

Brunet W. & Cie, Ltée, St-Joseph 139  
 Morin L. A. & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 113

**Retail—Détail**

Barry H. P., St-Joseph 122  
 Bissonnette J.-H.-Ph., St-Vallier 898  
 Boissinot Maurice, Ch. Ste-Foy 849  
 Brunet W. & Cie, St-Joseph 139  
 Caouette Eug., St-Jean 493  
 Couture Omer, St-Joseph 51  
 Demers J. Ulysse, St-Jean 416

Dubé J.-Edm., St-Jean 152; succ.  
 3e Avenue 212. Tél. 2-6105, 2-8237  
 Voir annonce.

Dubé Maurice, St-Joseph 269. Télé-  
 phone 2-8234

Gagnon Adélard, St-Joseph 316  
 Giroux J. B., St-Joseph 392  
 Giroux Victor, St-Pierre 16  
 Guay Genest, Avenue Maisonneuve 200  
 Guay J.-R., Chemin Ste-Foye, 29½  
 Jolicœur Alf.-L., St-Jean 338, Buade 29  
 Laroche John I., St-Vallier 733-735  
 Laroche W.-P., St-Jean 270  
 Leclerc J.-Antoine, St-Joseph 234-246  
 Marquis J., Ant. 3e Avenue 171  
 Pharmacie Belvédère, Avenue Cartier 107  
 Pharmacie Joseph Masson, St-Vallier 808  
 Pharmacie Nationale Enr., St-Vallier 762  
 Pharmacie Pasteur, St-Jean 178  
 Pharmacie Pelletier, 3e Avenue 363  
 Soucy Paul H., Avenue Cartier 83½  
 Vézina Gérard, St-Vallier 1125

**Photographes—Photographers**

Edwards W. B., St. John 225  
 Institut Franco Belge, Côte d'Abraham 100  
 Laberge Andréas, St-Joseph 351  
 Lallamme J.-O., St-Joseph 275  
 Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et  
 Couillard  
 Michel Jean, St-Jean 350  
 Montminy M. A., & Cie, de la Couronne 1  
 Myers Studio, St. John 96  
 Photo Modern Enr., de la Couronne 1

Roussel Léon, Du Roi 91  
 Turcotte & Gousse, Dorchester 85  
 Studio Audet, St-Jean 353¾  
 Studio Henri, Ste-Marie 38½  
 Studio Windsor, 88½ Bayard  
 Watt Fred, St. Patrick 91

**Supplies—Accessoiref**

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139  
 Couture Omer, St-Joseph 49  
 Edwards W.-B. S. John 217  
 Frontenac Photo Supply Co., Buade 19  
 Livernois J. E., Ltée, St-Jean 2

**Photogravure—voir aussi Journaux**

L'art Commercial Ltée, St-Joseph 59  
 Photogravure Artistique Ltée, Arago 6-12  
 L'Action Catholique, Blvd Charest 3.  
 Tél. 2-4771

**Photostat, copie par photographie**

Tremblay &amp; Dion Blvd Charest 274

**Physicians and surgeons — (See) Médecins et Chirugiens****Pianos, organs and radios****Orgues, pianos et radios****Merchants — Marchands**

Croteau J.-Roméo, de la Couronne 50  
 Frenette P.-L., St-Joseph 284  
 Gaulin & Tanguay Ltée, St-Joseph 387  
 Goulet L., St-Joseph 45

Lavigueur & Hutchison, Enr., St-Jean  
 81-85 et St-Joseph 54. Tél. 2-2123

Legaré Ltée, St-Paul 273-287  
 Lindsay C. W. Co., Ltd, St-John 201  
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320  
 St-Cyr A., St-Joseph 18  
 St-Cyr & Frère, St-Joseph 70-74  
 Valin J.-E., St-Jean 234

**Piano Tuners—Accordeurs**

Breton J.-Ulric, O'Connell 17  
 Fillion Ls-Phil., de la Reine 359

**Piano moving—Déménagement — (See Cartage)****Pipes****Manufacturers—Manufacturiers**

Paradis &amp; Paradis Enr., St-Bernard 23

**Poêles—(Voir Stoves)****Plâtriers — (voir maçons)****Plumbers, gas and steam fitters—Plombiers et poseurs d'appareils de chauffage**

Asselin J.-A. Hermine, 35-37  
 Audy Odilon, Caron 102  
 Bélanger Pierre, 13e Rue 6  
 Bissonnette T., d'Aiguillon 188  
 Blouin Louis, Ave Renaud 79  
 Blouin Louis, St-Mathias 103  
 Blouin Rosaire, St-Cyrille 252½

Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, Fleu-  
 rie 10. Tél. 2-3643. Voir annonce.

Bruyère Alfred, Richelieu 206  
 Caron Herménégilde, St-François 560  
 Chamberland Georges, Napoléon 81  
 Desroches Eugène & Fils, Mauvils 343  
 Dorion & Robitaille, St-Vallier 155  
 Dorion Jules, Ramsay 11  
 Dugal Ludger, Olier 146  
 Dugas J.-B. Enr., Côte d'Abraham 94  
 Ferland Napoléon, Ltée, St-François 400½  
 Frenette Ls, St-Laurent 71  
 Gagnon Roméo, d'Aiguillon 276  
 Gauthier Emile, Carré N.-D. 9  
 Gingras F. & Cie, St-Augustin 34  
 Gosselin Napoléon, Châteauguay 167  
 Gravel Roch, Latourelle 18  
 Hébert Joseph, Du Pont 45  
 Houde & Frère, St-Vallier 532  
 Houde & Marier, Christophe Colomb 9  
 Labbé Rosario, St-Mathias 121  
 Laberge Adélar, 6e Rue 60½  
 Lachance Adrien, 9e Rue 77  
 Lachance Arthur, Mgr Gauvreau 104-106  
 Lachance Léopold, 4e Ave 312¾  
 Lajeunesse J.-B.-L. Ste-Agnès 82-84  
 Laroque Paul, Côte d'Abraham 80  
 Maheux Albert, Franklin 56  
 Morin Alfred, 8e Rue 159  
 Morin J.-B., Petit Champlain 33  
 Nadeau Aurèle, St-Vallier 638  
 Noreau Albéric, Jeanne Mance 87  
 Paradis Pierre, d'Aiguillon 236  
 Parent Arthur, Cook 18  
 Picard O. & Fils, Enrg., St-Augustin 78-80  
 Plomberie Moderne, Enrg., St-Paul 163  
 Prévost Aimé, Laliberté 154½  
 Pichette Jos., Ltée, Dumont 45  
 Renaud François-O., Latourelle 148  
 Robitaille Emile, d'Aiguillon 255½  
 Robitaille Gérard, St-Nicholas 12  
 Robitaille Fred, d'Aiguillon 143  
 Rouillard J.-E., St-Jean 465  
 Roy Edmond, Nelson 43  
 Tremblay J.-A., de Mazonod 65  
 Tremblay Ferd., 6e Rue 117  
 Turcotte & Létourneau,  
 Vézina Arthur, 3e Rue 199  
 Vézina Odilon, 3e Avenue 102½  
 Walker J. J., Ste Angèle 26

#### Plumbing materials — Matériaux de plomberie

Crane Limited, St-Roch 37-41  
 Lewis Brown Co. Ltd, St Ann 65  
 Martin Ltée, St-Paul 190  
 Robertson Thos. Co., Ltd, Blvd Charest 140  
 Robertson Co. Ltd., Ste-Anne 65  
 Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

#### Pool Rooms — See Billiard Rooms

#### Portes et chassis — (Voir Blinds, sash and doors)

#### Prélarts — Oil Carpet

L'Ami du Foyer, St-Joseph 458-460

#### Printers — Imprimeurs

Aubé Lucien, Richelieu 216½  
 Bédard J.-B., 4e Rue 91

Bédard J.-C., des Commissaires 187  
 Bégin J.-A., St-François 40  
 Brindamour Antonio, Durocher 204  
 Central Printing Co., Côte d'Abraham 65  
 Chabot L.-G., Côte de la Montagne 34  
 Charrier & Dugal, Ltée, St-Vallier, coin St-Roch  
 Chronicle-Telegraph Printing Co., Buade 27  
 Clermont Joseph, Sault-au-Matelot 75  
 Dorion C. A. & Fils, Garneau 42  
 Imprimerie Bégin, Sous-le-Fort 48  
 Imprimerie Economique, St-Vallier 473  
 Imprimerie Grondin, 4e Avenue 375  
 Imprimerie Lachance, Carillon 57-59  
 Imp. Canadienne, 3e Avenue 160½  
 Imprimerie E. Boissinot, Ste-Claire 55  
 Imprimerie Gaboury, de la Salle 89  
 Impr. J.-B. Lépine Enr., Av des Oblats 70  
 Imprimerie Hector Faber, Garneau 40  
 Imprimerie N.-Dame, Châteauguay 147  
 Imprimerie Royale, St-Vallier 795  
 La Semaine Commerciale, St James 6  
 Laflamme J. A. K., Garneau 34

#### L'Action Sociale, Ltée, Blvd Charest 3. Tél. 2-4771

La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée,  
Sault-au-Matelot 21

Lachance A.-G., Carillon 59

Larose, P. Enr., St Joseph 331

"Le Soleil", Ltée, St-Vallier coin de la Couronne

L'Imprimerie de Québec, Enr., O'Connell 36

Presses Sociales, Ltée, St-Dominique 19

L'Imprimerie Vincent, St-Jean 371

Mignault Ernest, Ave Maisonneuve 10

Moore T. J. & Co., Ltd, Mountain Hill 122

Poitraux Maurice, 5e Rue 24

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Ratté & Frère, Blvd Charest 120

Robitaille Emile, Ste-Marguerite 175

Savard René, des Commissaires 187

Tremblay Ernest, Ltée, du Pont 144-146

Trudel Paul, St-Jean 406½

#### Produits Pharmaceutiques Voir aussi Pharmaciens

Laboratoire Nadeau Ltée, Blvd Charest 307

Produits Familex, 11e Rue 22½

#### Produits Sanitaires

Produits chimiques Empire, Enrg., Prince-Edouard 126

#### Provisions — See Flour — Grains et Provision

#### Publicité — Publicity Voir aussi Journaux

Int. Press Clipping Service, St-Louis 60

Office Québécois de Publicité, St-Louis 60

#### Public Accountants—Comptables Publics—(See comptables licenciés)

#### Pulp Wood—Bois de Pulpe—(See also Lumber Merchants)

Amyot Lumber Co Ltd, St-Jacques 17

Auger Armand G. & Cie, de la Couronne 187

Auger Lumber Co., St-Pierre 71  
 Brown Corporation, St-Pierre 71  
 Byrne Frank Ltd, Palace Hill 58  
 Coulombe J.-A. & Cie, St-Pierre 126  
 Hansen Lumber Co. Ltd, St-Pierre 56  
 South Shore Forest Productes Co., St-Pierre 76

**Radios — voir aussi, see also — Music Merchants**

**Distributeurs — Distributors**

Vandry Inc., St-Paul 155-157  
 Robitaille C., St-Joseph 320

**Marchands — Merchants**

Breton J.-A., Côte d'Abraham 32  
 Cantin J.-W., St-Joseph 446  
 Edit Radio Service, S. le Fort 44  
 Gaucher L.-A., Enr., du Pont 98  
 Gaulin & Tanguay Ltée, St-Joseph 387  
 Goulet L. Ltée, St-Joseph 457  
 Lavigueur & Hutchison, St-Jean 81-85.  
 Tél. 2-2123

Radiotechnique Latour, 1ère Ave 258  
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320  
 St-Cyr A., St-Joseph 18  
 St-Cyr & Frère, St-Joseph 70  
 Tremblay Francis, de la Couronne 143

**Réparations**

Bastien Bernadin, Père Grenier 5  
 Bédard P.-E. & H., Ave des Oblats 102½  
 Bédard P.-G., Ave des Oblats 102½  
 Brousseau Albert, Fleurie 8  
 Gagnon Jean-Paul, La Canardière 86  
 Racine Ernest, de Mazenod 21  
 St-Cyr & Frères, St-Joseph 70  
 Bastien Bernadin, St-Vallier 813  
 Lamontagne J.-O.-E., Gosford 15  
 Rouleau L., St-Joseph 277

**Inspecteur**

Moore W. J., Place Marché Champlain

**Railroads — Cie Chemin de fer**

Canadian National Railways, J. E. Morazain, gen. superintendent, Champlain Station, Place Marché Champlain; freight dept., St-André 116  
 Canadian Pacific Ry, City Passenger, C. A. Langevin, agent, Palace Station  
 Levis County Ry, Commerciale, Lévis  
 Quebec Central Railway Co., St. John St. 30  
 Quebec & Saguenay Ry, St. Paul 310  
 Quebec Power Company, J. Eug. Tanguay, manager, St. Joseph 229,

**Railway Très — Dormants**

Auger Armand-G. & Co., de la Couronne 187

**Real Estate — Agents d'Immeubles**

Audibert Jos. E., Ire Ave 457  
 Bélanger Damase, 1ère Avenue 424  
 Brousseau Emile, St-Jean 255  
 Caron Eud., Blvd des Alliés 41  
 Chalifour Eugène, Ploermel 1  
 Cimon H.-P., Côte d'Abraham 6  
 Duchaine Alex., Ave Holland 169

Fiset Antonio, sr, St-Joseph 235  
 Fournier Chs, agt des Remparts 35  
 Frenette J. E., Ave des Erables 167  
 Furois Philippe, Ave Cartier 158  
 Immeubles & Epargnes, Inc., Côte d'Abraham 2-6  
 Julien Roch, de la Couronne 37  
 La Cie d'Immeubles du Lac St-Joseph, Blvd Charest 351  
 Laflamme Eug., du Roi 276  
 Lamontagne Eug., du Roi 276  
 Laliberté P.-F., St-Cyrille 243  
 Migner Chs-Ed., de l'Eglise 72  
 Paquet Georges, Blvd Charest 351  
 Richardson W. S., St-Cyrille 428  
 Ross Bros. & Co., Ltd., St. Peter 72  
 Savard Jos., St. Jean 33  
 Syndicat de Construction Moderne, Ltée, Côte d'Abraham 2-6  
 The Quebec Trading Co., St-Louis 47  
 Tremblay Elz.-A., Grande-Allée 270  
 Tremblay J.-A.-E., La Capricieuse 41  
 Wolfesfield Limited, St. Paul 70

**Refrigerators — Réfrigérateurs — (see also furniture stores)**

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Côte d'Abraham 97  
 Frenette P.-L., St-Joseph 284  
 Gaucher L.-A. Eng., du Pont 98  
 Gaulin & Tanguay Ltée, St-Joseph 387  
 Goulet L., Ltée, St-Joseph 457  
 Industrial Electric, Reg'd, St-Joseph 72  
 Lavigueur & Hutchison St-Jean 81  
 Robitaille Cyr., Enr., St-Joseph 320

**Remèdes brevetés — Voir Patent Medicine**

**Rentes Viagères du Gouvernement**

Brodie W.-L., St-Jean 104  
 Thomas L., St-Jean 104

**Remorqueurs — (Voir Boat Towing)**

**Renardières — (Voir Fox Farms)**

**Restaurants & Cafés**

Anteil Emile, Notre-Dame 23  
 Angers J., St-Vallier 1105  
 Astor Café, St. John 96  
 Au Buffet Enr., Ave Boulamaque 112  
 Berthiaume Rosaire d'Aiguillon 214  
 Beaulieu Chs, Dolbeau 24½  
 Beaulieu Lauréat, Bouffard 19  
 Bernier Ad., St-Jean 559  
 Bilodeau Marcel, Ste-Anne 91  
 Boilard Geo., Aqueduc 128½  
 Blouin Lucien, De la Couronne 147½ et St-Vallier 801  
 Brochu Hervé, Ste-Marie 46  
 Buckingham Café, St-Joseph 254  
 Café Léo, Lacroix 16  
 Café Canari, de la Couronne 44  
 Café Canadien, St-Pierre 30  
 Café Pierrot, St-Pierre 32  
 Café St-Roch, St-Roch 71½  
 Chantal Marcel, Bayard 120  
 Cassulo Louis, St-Jean 130  
 Chez Adrien, St-Augustin 57

Chez Amédée, du Roi 279  
 Chez Gérard, Des Prairies 68  
 Chez Marcel, Lavigreur 30  
 Chez Marino, St-Jean 142  
 Chez Maurice, St-Vallier 962  
 Chez "Pasteur", St-Jean 178  
 Club des Marchands, de la Couronne et  
 Blvd Charest  
 Comptoir Cartier Enr., Ave Cartier 8  
 St-Pierre, Enr., Ave de Salaberry 49  
 Collin Ernest, Carillon 135  
 Daigle Antonio, Scott 59½  
 Darveau Robert, St-Pierre 100  
 Defoy Azarias, Franklin 20  
 Delisle Ernest, St-Ambroise 105  
 Delorme Gérard, Durocher 133  
 Descarreau Lorenzo, O'Connell 2  
 Doyon Edouard, Dollard 90  
 Drolet Frédéric, 1ère Avenue 84  
 Drolet Alph., Côte d'Abraham 44  
 Dufresne Frank, Bayard 132  
 Dussault Géd., de la Chapelle 44  
 Faucher Adélar, St-Luc 123  
 Fortier Adolphe, Champlain 706  
 Fortier & Frère, 4e Ave 186A  
 Fortin Roch Elie, Hermine 86  
 Gagnon Joseph, Châteauguay 274  
 Galibois Lucien, Lasarre 19  
 Gingras Joseph, Côte d'Abraham 142  
 Guitard Mlle L., Ste-Claire 8  
 Fortin Elie, Hermine 86  
 Home Café Chinois, St-Jean 263  
 Homestead Café, Ste-Anne 20  
 Kerhulu Ltée, de la Fabrique 22  
 Lachance Joseph, Place Marché Cham-  
 plain 34  
 Lafrance Jacques, St-Augustin 83  
 Laprise Dorilla, Bagot 18½  
 Guérard Mme J.-P., Sault-au-Matelot 77  
 Lajeunesse J.-M., St-Vallier 602  
 Kokolakis Andros, Ave Bourlamaque 2½  
 Lamontagne Amédée, de Mazenod 130  
 La Normandie, St-Jean 202  
 Le Bonnet Rouge, Ch. Ste-Foy 78  
 L'Ecuyer Roméo, Du Pont 160  
 Levesque J.-E., du Roi 79  
 Le Gourmet, Ch. Ste-Foy 1280-1280½  
 Le Regal Enr., Blvd Langelier 80  
 Manhattan Café, St-Jean 120  
 Maranda Ls-Phil., 1ère Rue 189  
 Marathon Café, St-Jean 46  
 Marcoux Paul, Dorchester 117  
 Marcoux Lauréat, Richelieu 138  
 Marion Paul, Dorchester 117  
 Modern Café, St-Jean 239  
 Montcalm Headquarters, restaurant et  
 tabac, St-Louis 36  
 Méthot Mme L., Pl. M. Champlain 16  
 Moisan Octave, Ave des Oblats 180  
 Morency Jean, Ave Cartier 144  
 New World Café, Buade 31-33  
 Olympia Ice Cream Parlor, St-Jean 72  
 Ontario Café, du Pont 83  
 Paris Café, N.-D. des Anges 13-15  
 Paquet Arthur, Marie Louise 86  
 Peking Oriental, St-Jean 99  
 Paré Roméo, Henderson 28  
 Petit Mme Rodolphe, Durocher 131

Philipps Albert, St-Vallier 258  
 Pichette Mme veuve Alfred, Arago 322  
 Pierrot Café, St Peter 34  
 Prévost Paul, St-Vallier 479  
 Radio Café, St-Paul 318  
 Renaud Marcel, Avenue Bigaouette 75-79  
 Restaurant Blanc, St-Vallier 766  
 Restaurant Cassulo, St-Jean 130  
 Restaurant Français, St-Jean 132  
 Restaurant Dussault, Artillerie 46  
 Restaurant La Salle, du Pont 80  
 Restaurant St-Jean, St-Jean 469  
 Restaurant Unik, Dorchester 144  
 Robitaille Paul, Ave Taschereau 94  
 Robitaille Roland, Montmartre 2-4  
 Ti-Père Restaurant, de la Couronne 120  
 Rôrisserie, de la Fabrique 42  
 Tremblay David, Côte Ste-Genève  
 Tremblay J.-Arthur, St-Paul 303  
 Trudel Mme Ernest, d'Aiguillon 216  
 Scott Roland, Ave des Oblats 280  
 Trudel Rod., du Palais 36  
 St-Pierre R., St-Stanislas 21  
 Tardif Gédéon, St-Ambroise 12  
 Vallerand Alfred, Arago 409  
 Tanguay Jules, St-Patrice 88  
 Tanguay J.-A., d'Artigny 29  
 Villa Bon Accueil, Ch. Ste-Foy 120  
 Whitton Mrs Alex., St-Paul 191

#### Roofers — Couvresseurs — (See also — Voir Plumbers

Barbeau Omer, Franklin 154  
 Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, Fleu-  
 rie 10. Tél. 2-3643  
 Dugas J.-B., Enr., Côte d'Abraham 94  
 Falardeau Eugène, Ltée, Dorchester 141.  
 Lachance Edmond, d'Aiguillon 128  
 Morin J.-B. Champlain 14  
 Nadeau Aurèle, St-Vallier 638  
 Prémont Eugène, 3e Avenue 313  
 Robitaille Gérard, St-Nicholas 12  
 Turcotte & Létourneau, du Roi 274  
 Vallerand Gérard, Bagot 18½

#### Roofing Materials — Matériaux à couver- tures — See Building Materials

#### Rubber Goods — Articles en caoutchouc

Columbus Rubber, Dorchester 320  
 Dunlop Tire & Rubber Goods, Co., Ltd.,  
 St-Roch 59-63  
 Dominion Rubber Co., Quebec Ltd, Dor-  
 chester 320  
 Goodyear Tire & Rubber Co., Crown 19  
 Miner Rubber Co., Dalhousie 81  
 Gutta Percha & Rubber Co., St-Vallier 14  
 Talbot René, Ltée, St-Paul 205  
 Seiberling Rubber Co., Blvd Charest 585

#### Rubber Stamps — Etampes en Caout- chouc — (See Stamps)

#### Saddle & Harness makers — Selliers et manufacturiers de harnais

Fisher E. & Sons, St. John 65  
 Houde H., Enr., St-Jean 349  
 La Cie J. H. Jacques, St Paul 267  
 St-Jean Edmond, Ave Bigaouette 8  
 Verret Joseph, Julien 61

**Safes — Coffres de Sûreté****Merchant — Marchands**

Boivin & Levasseur, Côte d'Abraham 117  
 Moore T. J. Co., Mountain Hill 120  
 Plamondon J.-H.-E., Ave Bourlamaque 105

**Sail Makers — Voiliers**

Alleyn John Ltd, St-Paul 225  
 Les Ateliers Deschamps, Christophe Colomb 98  
 Petrie Alex & Son, St. Paul 188

**Salons de coiffure — Voir Hair Dressing Parlors****Salles publiques —**

"La Tour", Mgr Gauvreau 20  
 Berthelot, angle St-Patrice et Lachevrotière  
 Palais Montcalm, St-Jean 151  
 St-Pierre, Halle St-Pierre, St-Vallier

**Salons Mortuaires (privés) — Funeral Rooms (private) — (Voir Undertakers)****Salvage (Cos) — Renflouage (Cies)**

Eastern Canada Stevedoring, St-Pierre 93  
 Can. Salvage Association Ltd, Dalhousie 83  
 Morton Eng. & Dry Dock Co., Ltd, Jetté Louise Embankment  
 National Dock & Dredging Co. Ltd, DeVarennes 23

**Sand Merchant — Marchand de Sable**

La Cie de Sable, Ltée, 3e Avenue 10

**Sausage Maker — see Charcutiers — Fabricant de Saucisse — voir Charcutiers****Savon — Soap**

La Savonnerie Bourbeau, Chemin Ste-Foy 675  
 Maheux Alphonse, Enr., St-Vallier 478  
 Mirak Corporation Reg'd, 2e Rue 35

**Saws — Scies See also Hardware**

La Manufacture de Scies "Champion", Enr., Blvd Charest 100

**Scrap — Chiffons**

Beaulieu Emile, St-Joseph 421

**Sculptors — Sculpteurs**

Angers Henri, Latourelle 194

**Scales — Balances, agences**

Canadian Fairbanks Morse Co., Ltd, Blvd Charest 336  
 Canadian Toledo Scale Co. Ltd, de la Couronne 225  
 Dayton Scale Co., Côte d'Abraham 188

**Repairs**

Hayfields Wm., 4th Street 88

**Schools — Ecoles—See Information and alphabeticalist****Seamstresses — (Voir Couturières)****Second hand furniture — Meubles d'occasions**

Blanchet Roland, Bagot 170  
 Bouchard Albert, St-Nicolas 32  
 Bouchard Isidore, St-Paul 363  
 Daigle Girard, Ste-Thérèse 1A  
 Denis Aurèle, Blvd Charest 178  
 Denis Pierre, du Pont 189  
 Desgagné Etienne, St-Nicholas 24  
 Drapeau Victor, Ste-Thérèse 44  
 Frank's Reg., St-Joseph 44½  
 Gagnon Mlle Marie, St-Paul 113  
 Gilbert M., St-Vallier 88  
 Latulippe Marcel et M., St-Germain 71  
 Les Enchères Marceau, Ltée, St-Joseph 21. Tél. 2-1278. Voir annonce  
 Levesque J.-Maurice, du Roi 79  
 Ontario Jobbing, St-Dominique 56  
 Savard Wilbrod, de la Reine 103  
 Simard Jos., Anc. Chantier 11½  
 Skolmik Morris, St-Dominique 50  
 Trudel Emile, St-Vallier 681  
 Vézina Edgar, Ste-Thérèse 1A

**Seeds — Graines pour semences**

(See Druggists and grain merchants)

**Selliers — (Voir Saddlers)****Serruriers — voir Locksmiths****Sewing Machines — Machines à Coudre Marchands — Merchants**

Singer Sewing Machine Co., St-Jean 223 et ce la Couronne 37  
 Gaulin & Tanguay, Ltée, St-Joseph 387  
 Goulet L., Ltée, St-Joseph 457  
 Vézina & Filion, 3e Avenue 227

**Shingles — Bardeaux — Manufacturers**

South Shore Forest Products, St-Peter 76

**Signal Service**

Dom. Electric Protection Co., St-Paul 267

**Shoemakers' & Saddlers' Supplies — Fournitures pour Cordonniers et Selliers**

Garant Alfred, St-Vallier 610  
 Paquin & Mathieu, Carré N.-Dame 7

**Shoe Repairers See Boot & Shoe****Show Cases — Vitrines**

Gauthier Ltée, St-Joseph 292  
 Lépine, Enr., Ste-Marguerite 109  
 La Cie Légaré, Ltée., St-Paul 273

**Sidewalks — (Asphalt and Cement)****Trottoirs en asphalte et ciment**

Bilodeau Ltée, Richelieu 82  
 Dumaine Oscar, des Franciscains 6  
 Lafond F.-X., 4e Rue 130

**Signs — Enseignes**

Art Sign Reg'd, Blvd Charest 592  
 Blondeau Armand, Blvd Charest 391  
 Claude Néon, d'Aiguillon 77  
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292  
 Litho Advertising, McMahon 31  
 Modern Néon Adv. Reg'd, St-Vallier 1202

National Sign Co. Reg'd, Côte d'Abraham 111  
Séguin J.-Rolland, St-Jean 294

**Signs (brass) — Enseignes (cuivre)**  
Hazel James & Son, Grant 128-130

**Silver platers — Argenteurs**  
La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 373½  
Moisan Frères Ltée, St-François 116

**Sirup — Syrup**  
**Marchands — Merchants**  
Produits Champlain, Enr., St-Vallier 1283

**Skis —**  
Quebec Ski Reg'd., 9e Rue 129½  
Dominion Ski Ltd, Sherbrooke 42

**Slippers — Pantoufles**  
**Manufacturiers — Manufacturers**  
Claisse Allen Reg'd, St-Vallier 954

**Soft Drinks — Liqueurs Douces**  
(manufacturers — manufacturiers)  
Christian & Cie, Ltée, Montmagny 159  
Claire-Fontaine Ltée, Côte d'Abraham 88  
Coca-Cola Co., 5e Rue 88  
Coulombe Jos., Morin 237  
Fluet F.-A., Enr., St-Vallier 268  
Fortier Elz, Ltée, St-Dominique 115.  
Tél. 4-2367. Voir annonce  
La Cie Jumbo, des Commissaires 159  
Kik, Québec, Enr., 5e Rue 47  
Kist Québec Enr., 5e Rue 47  
Whistle, Conrad Kirouac St-Vallier 1103

**Smokers Supplies Articles pour fumeur**  
**Wholesale — Gros**  
Béranger F. & Cie, Enr., Blvd Charest 385  
Côté Jos., Ltée, St-Paul 188

**Retail — Détail**  
(See — Voir Tabacolistes  
**Sommiers**  
Fontaine Emile, 11e Ave 9-11, Que.-Ouest

**Soudure à l'Oxygène — (Voir Oxy Acetylen Welding & Cutting**  
Charland & Bernard, Ltée, 4e Rue 2-4  
Latulippe Michel, Dorchester 305  
Tessier Albert, de la Reine 226  
Walsh G., St-Vallier 949½

**Souvenir Shops — See Fancy Goods, Small Wares & Antiques**

**Spices — Epices**  
Canadian Spice Mills, Sault-au-Matlot 87  
Pagé J.-Wilfrid, Champlain 11-13

**Sporting Goods — Articles de Sport**  
Le Palais des Sports, Côte d'Abraham 67  
Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28  
Quebec Sportif, Enr St-Jean 108  
Shaw Inc., St. John 13  
Sport Enr., St-Jean 247  
Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204  
Young H. Reg'd, du Pont 111-115

**Stable Equipment — Equipements d'écurie**

La Cie J.-H. Jacques, du Paul 267  
La Maison Charest, du Pont 100

**Stamps — Estampes**

Aubé Lucien, Richelieu 216½  
Moore T.-J. & Co., Ltd., Mountain Hill 118-120  
Quebec Engraving Co., Couillard 52

**Statuaires — Statuaries**

Barsetti & Frère Enr., Richardson 109½  
Gagné & Moisan, St-Paul 151

**Steam Tugs — Remorqueurs à vapeur**

Hackett Towing Co., Bassin Louise

**Steel (Art) — Ferronnerie d'art**

Bureau Antonio, 8e Avenue 33  
Roy Horace, de la Salle 186

**Stevedoring —**

Eastern Can. Stevedore Co., St. Peter 93

**Steamship Lines**

Canada SS. Lines, Ltd, Dalhousie 48  
Canadian Pacific Ocean Service, St-Pierre 142  
Clarke Steamship Co., Ltd, St-Jacques 17  
Cunard White Star Ltd, St. Peter 67  
Compagnie Générale Transatlantique, St. John 27  
Donaldson Atlantic Lines, St. Peter 67  
La Cie de Navigation Gaspé, Baie des Chaleurs, Ltée, Bassin Louise  
La Cie de Transport du Bas St-Laurent, St-Jacques 17  
Saguenay Line, Mountain Hill corner Dalhousie 48  
Thomson SS. Line, St Pierre 67

**Agencies — agents**

Ramsey, Greig & Co. Ltd, St. John 27  
Reford Co. Ltd, St. Peter 67

**Stock & Bond Brokers — Actions et Obligations Courtiers**

Beaulieu L.-G. & Cie, St-Pierre 70  
Barry & McManamy, St. Peter 79-81  
Côté Lucien, Inc., St-Pierre 51  
Dubé, Leblond & Cie, Inc., de la Montagne 105  
Garneau, Boulanger, Ltée, Côte de la Montagne 105  
Greenshields & Co., Ste-Anne 65  
Johnston & Ward, Mountain Hill 105  
Lalonde J.-E., Sault-au-Matlot 15  
Lagueux & Durochers, Côte de la Montagne 105  
Morency Jos. Ltée, Côte de la Montagne 105  
Nesbitt Thompson & Cie, Ste-Anne 65  
Royal Securities Ltd, Ste-Anne 65

**Stock Brokers — Courtiers — Bourses de New-York & Montreal**

Beaubien L.-G. & Cie, St-Pierre 70  
Barry & McManamy, St. Peter 79-81

Debentures Ltd, Chateau Frontenac  
 Forget & Forget, St-Pierre 126  
 Greenshields & Co., Ste-Anne 65  
 Johnston & Ward, Mountain Hill 105  
 Ross Brothers Co. Ltd, St. Peter 72

**Stone (crushed) — Pierre (concassée)**

Bilodeau L.-Alph., Ave Renaud 144  
 Giguère Victor, Ltée, 3e Rue 2  
 Verreault Elz., Ltée, du Pont 194

**Stone Artificial — (Manufactures) — Pierre artificielle**

Asselin Joseph, 4e Avenue 183½  
 Bilodeau Ltée, Richelieu 82

**Stone and sand dealers — Marchands de pierre et de sable**

La Cie de Sable Ltée, 3e Ave 10  
 Pruneau & Cie, du Pont 203  
 Verreault Elzéar, Ltée, du Pont 194

**Storage — Mercantile — Hangarage**

Baillargeon Express Ltd., de la Couronne 187  
 Entrepôt Frontenac, Inc., St-Pierre 52  
 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltd,  
 Dalhousie 116, Storage Dept.  
 Whitehead & Turner Reg'd, St. Paul 40

**Stoves — Poeles**

**Manufacturers — Manufacturiers**

Bélanger & Bolduc, Ltée, du Pont 119  
 La Fonderie de l'Islet, du Pont 127  
 Terreau & Racine Enr., St-Paul 194-208

**Merchants — Marchands**

Bélanger, Bolduc, Ltée, du Pont 119  
 Cantin J.-W., St-Joseph 446  
 Frenette P.-L., St-Joseph 284  
 Gaulin & Tanguay, Ltée, St-Joseph 387  
 Goulet L., Ltée, St-Joseph 457  
 La Cie Légaré, Ltée, St-Paul 273-287  
 La Cie Paquet Ltée, rue St-Joseph 173  
 La Fonderie de l'Islet, du Pont 127  
 Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208  
 Vézina & Filion, 3e Avenue 227

**Tobac,** marchands — Voir Tobacco

**TAILLEURS — TAILORS**

**Merchants — Marchands**

Anctil E. A. & Cie, Buade 53  
 Bédard Elzéar, St-Vallier 830  
 Carrier J.-Bte, 1ère Avenue 204  
 Chicoine J. A., de la Fabrique 38½  
 Clavet Laurent, St-Jean 22  
 Desroches J.-L., Dorchester 88½  
 Dugal J.-A., Sherbrooke 16  
 Fleury J.-Edgar, des Zouaves 10  
 Gaulin J.-A. St-Joseph 390  
 Gaulin P. C., Côte de la Montagne 82½  
 Grenon Maurice, St-Jean 203  
 Gobeil J.-B., d'Aiguillon 100  
 Jacques Adél., Ave Cartier 7  
 Jacques Nap., St Joseph 128-132  
 Lemieux Jos., St-Jean 377½  
 Paquet Jos., Fleurie 198  
 Raymond, Binet & Cie, St-Jean 93-95  
 Rondeau Léon., de la Reine 401  
 Tip Top Tailors, Ltd, St-John 266

Turgeon J.-Odilon, Petit Champlain 14  
 Zicat Edouard, de la Couronne 32

**Tanners and curriers — Tanneurs et corroyeurs**

Borne Lucien, Colomb 35  
 Clément Edgar Ltée, Arago 175-179  
 Deslauriers Uldéric, Napoléon 45  
 Fortier Naz. & Cie, St-Vallier 511-521  
 Quebec Hide & Skins Co., de Courcelles 2  
 Racine Albert, St-Vallier 631  
 Sun Leather Corp', Marie de l'Incarnation 51

**Tapis et Prélarts (voir Carpets & Oil Cloths and Floor Coverings)**

**Tavernes —**

Taverne Capitol, St-Jean 142  
 Belley Georges, St-Paul et St-Vallier 8  
 Boudreau, Côte d'Abraham 63  
 Dion Joseph, St-Joseph 447  
 Taverne Delmonico, Sault-au-Matelot 87  
 Taverne Bienvenue, Enr., St-Vallier 653  
 Taverne Chat Blanc, Enr., Ste-Hélène 77  
 Taverne de la Couronne, de la Couronne 128  
 Taverne Centrale, Notre-Dame des Anges 90  
 St-Joseph 283  
 Moreau J.-O., du Pont 73-75  
 Hôtel St-Malo, St-Vallier 1094-98  
 Ruel Alphonse, Notre-Dame 17  
 St-Pierre R., St-Jean 76½

**Taxis**

Taxis de Luxe, St-Joseph 235  
 Dominion Taxis, Inc., St-Vallier 408  
**Taxis Jaunes, Lachevrotière 81. Téléphone 2-2000, 2-2001**  
 Quebec Cartage & Tr. Co., St-Dominique 145  
 Taxis Champlain, Bagot 2  
 Taxis Dominion Inc., St-Vallier 408  
 Taxis Idéal Enr., N.-Dame des Anges 13  
 Taxis "Moderne", St-Luc 324  
 Taxis Radio, St-Joseph 251  
 Taxis Red Diamond, St-Joseph 235  
 Taxis Royal, St-Sauveur 23  
 Yellow Taxis Lachevrotière 89

**Tea and coffee — (Importers) — Thé et café (importateurs),** see also Wholesale Grocers  
 Canadian Spice Mills, Sault-au-Matelot 87 et Sous-le-Cap 18

**Merchants — Marchands**

Crown Blend Tea, St-Vallier 386  
 Gladiation Enrg., St-Antoine 10  
 Le "Chien d'Or", St-Jean 189  
 La Maison du Café Enr., Ave Cartier 27  
 McBain V. L., Ste-Foy 1292  
 Morel Joseph, de la Reine 131-135  
 Pagé J.-Wilfrid, Champlain 11-13  
 Rousseau J. B., Enr., St-Jean 377  
 Van Houtte & Fils, St-Jean 561

**Teinturiers — voir Dyers**

**Telegraph Companies — Companies de Télégraphe**

Canadian National Telg Co., D. McWilliams, St. Peter 83  
 Canadian Pacific Ry., I. D. Barclay, St. Peter 89  
 Canadian Wireless Telegraph Co., Citadel

**Terrano & Terrazo flooring — Plancher en Terrano et Terrazo — (See Floors)****Theatres**

Arlequin, St-Joseph 261  
 Cambrai, d'Youville 40  
 Canadian, St-Jean 227-231  
 Capitol, St-John 144  
 Cartier, Ave Cartier 91  
 Cinéma Empire, de la Fabrique 24  
 Cinéma de Paris, St-Joseph 302  
 Français, St-Vallier 864  
 Princess, St-Joseph 276-278  
 Rialto, 4e Rue 6  
 Victoria, du Palais 27

**Theatrical decorations — Décors de Théâtres**

Gauthier Ltée, St-Joseph 292

**Tiles — Tuiles**

Webster & Son, de la Couronne 205

**Time Recorders —**

Int. Business Machine Co. Ltd., Côte d'Abraham 188

**Tinsmiths, see Plumbers — voir Plombier****Tires — See Automobiles****Fire repairers****Tobacco — Tabac****Manufacturers — Manufacturiers**

Barry Cigar Factory Reg'd., St-Vallier 431  
 Imperial Tobacco Co., St-Joseph 59  
 Lemesurier Tobacco Co., Arago 1  
 The B. Houde Co., Ltd, Richelieu cour Ste-Claire  
 The Rock City Tobacco Co., Ltd, Gignac 27  
 Verreault & Frères, Enr., Grant 50

**Wholesale — Gros****(Importateurs — Importers)**

Allard & Robitaille, Ave Renaud 29  
 Aubé A., Ltée, St-Cyrille 111  
 Casault Alfred, Halle St-Pierre  
 Côté Jos Ltée, St-Paul 186-188  
 Bernier C.-E., Chemin Ste-Foy 15  
 Langlois & Paradis Ltée, St-Jacques 19  
 Marier, Jos.-W., Dorchester 132  
 Turcotte, Naz. & Cie, Dalhousie 52

**Retail — Détail****(See also Bonbons & Tabacs)**

Burns Ths, Ltd, Buade 65-67  
 Busy Corner Ltd., St. Louis 32  
 Boivin Ulric, St-Joseph 53  
 Côté Jos., Ltée, St-Paul 188  
 Couet & Petitclerc, St-Joseph 46¼  
 Chez Gaston, St-Jean 517

Cigar Store, St-John 102  
 Darbeau Robert, St-Pierre 100  
 Delisle Alex., de la Couronne 117  
 Dion René, St-Vallier 784-786  
 Gagnon Ludger, 11e Rue 5  
 Giguère J.-F., (succ.), St-Joseph 233 & 377  
 Giguère Robert, de la Couronne 125  
 Grondin G. A., Buade 61  
 Hunt Joseph, St-Jean 276  
 Lacasse Lucien, Ave de Salaberry 6  
 Langlois Edgar, St-Jean 40-42  
 La Tabagie Gravel, 3e Ave 175  
 Le Terminus, St-Vallier 1251B  
 Levesque J.-Elz., Henderson 16-18  
 Marier Hervé, St-Nicholas 50  
 Morency Jean, Ave Cartier 144  
 Ouellet Calixte, St-Jean 106  
 Plamondon Marcel, de la Salle 121  
 Perron M.-Jos., St-Paul 107  
 Roy François Enr., St-Pierre 74  
 St-Jean & Frère, de la Couronne 127½  
 Snelling A. H., Chateau Frontenac  
 Tabagie de Salaberry, Ave de Salaberry 6  
 Tabagie St-Jean, Enrg., St-Jean 372  
 United Cigars Stores, St-Joseph 191—du Fort 4 et St-Jean 170  
 Young Cigar Store, John Store, St John 102

**Tapissiers — Voir Peintres****Transport — Cartage — Déménagement (see — voir Cartage)****Tools — Outils — Voir Hardware — Quincailliers****Tôle**

Eastern Steel Products Ltd., St-Paul 181-185  
 Tôle gaufree de Québec, Enr., St-Roch 87

**Toys and Small Wares — Jouets & Articles de fantaisie — (See Fancy Goods)****Arrimeurs****Transshipment — Transbordement**

Eastern Canada Stevedoring Ltd, St-Peter 93

**Tourneurs —**

Rousseau J.-Maurice, 9e Rue 129½

**Transportation —**

Canada Steamship Co., Dalhousie 48  
 Clarke Steamship Line, St. James 17  
 La Cie de Navigation Gaspé, Baie des Chaleurs, Bassin Louise  
 Le Bras d'Or BayNav. Co., Pointe à Carcy

**Trunks — Valises****Manufacturers — Manufacturiers Retail — Détail**

Fisher E. & Sons, St-Jean 59  
 Houde H., Enr., St-Jean 349  
 Jacques J.-H. & Fils, St-Paul 263-265  
 La Maison Joseph Charest, du Pont 107  
 Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 157-173.  
 Tél. 8131  
 Roy Z. F., St Jean 41

**Trust Companies — Compagnies de Fidéo-Commis**

Royal Trust Co., Ste Anne 65  
 Sun Trust Ltée, St-Pierre 132  
 Société d'Administration et de Féducie  
 Côte de la Montagne 72  
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71.  
 Tél. 2-1561. Voir annonce

**Tugs — (See Boat Towing)**

**Typewriters — Clavigraphes**

Vézina Enr., Mountain Hill 44  
 Royal Typeriter Co. Ltd, Côte d'Abraham  
 146  
 The Underwood & Empire, Clément &  
 Clément Ltée, Côte de la Montagne 104

**Undertakers — Entrepreneurs de pompe funèbres**

Beaulieu J.-B., St-Vallier 1039  
 Bouchard J. & Fils, Enr., 5e Rue 54  
 Cloutier Arthur, d'Aiguillon 252. Télé-  
 phone 6070. Voir annonce.  
 Cloutier Charles, Enrg., d'Aiguillon 174  
 Jalbert R. H., 3e Avenue 143  
 Laberge W., Ave des Oblats 185  
 La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297  
 Lépine Adélarde & Gustave, Enr., Che-  
 min Ste-Foy 42. Tél. 2-2656. Voir  
 annonce.  
 Lépine Germain, Ltée, St-Vallier 281-  
 283. Tél. 2-2119  
 Marceau Sylvio, St-Vallier 800  
 Rickaby D. S. Reg., St. John 327

**Vacuum Cleaners — Nettoyeurs à air**

Air Way, de la Couronne 37  
 Goblin Electric Cleaner Cie, Ltée, de l'Eglise  
 72  
 Premier Vacuum Cleaner, de l'Eglise 72  
 Beatty Bros Ltd, St-Joseph 66  
 Elextrolux (Can) Ltd., Blvd Charest 293  
 Eureka Vacuum Cleaners, St-Joseph 72

**Vaisselle — Voir — Crockery**

**Valet Service See-Voir Clothing**

**Valuators — Evalueurs — (See also Appraisers and Architectes—)**

Bacon Geo.-R. & Co., Blvd Charest 351  
 Belleau P.-E., Jeanne d'Arc 119  
 Bolduc Evariste, St-Cyrille 29  
 Constantineau Paul, St. Peter 84  
 Dion J.-Alfred, Côte de la Montagne 111  
 Côté Ovila, Terrace Elizabeth 1, Sillery  
 Fiset Antonio, St-Joseph 235  
 Gagnon Charles, St-Pierre 81. Télé-  
 phone 2-6888. Voir annonce.

Gavey Adjustment Service, Mountain  
 Hill 116

Huot Sam., Côte de la Montagne 111  
 Morin Norbert, St-Pierre 80  
 MacWorth Adjustment Co., St-Pierre 80  
 Quebec Adjustment Bureau, St-Pierre  
 81. Tél. 2-6888

Richardson W. O., St-Cyrille 428  
 United Adjusting Office, Côte de la Mon-  
 tagne 111

**Ventilateurs**

Falardeau Eug. Ltée, Dorchester 141

**Veterinary Surgeons — Médecins vétérinaires**

Bedard Ferdinand, 1ère Avenue 496  
 Doyon Edmond, de la Normandie 29  
 Charron C.-E.-D., St-Cyrille 741  
 Gauvin Henri- d'Aiguillon 34  
 St-Amant Dr H., St-Vallier 915  
 Veilleux Max Calixa-Lavallée 25 — apt 6

**Vitres — Plate-Glass**

**Importateurs — Importers**

Bernard Enr., Mgr Gauvreau 121½  
 Hobbs Mfg Co., Côte de la Montagne 90  
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292  
 Lépine Enr., Ste-Marguerite 109  
 Simard & Frère, St-Joseph 270

**Retail — Détail**

Gauthier Ltée, St-Joseph 292  
 Hobbs Glass, Ltd., Côte de la Montagne 90  
 Boutet & Fils, Caron 129-133  
 Vitrierie Moderne, Enr. (La), St-François 305

**Voiliers voir Sailmakers**

**Vulcanisateurs — Voir Automobiles**

**Waste, — Chiffons — etc — Merchants**

Quebec Waste & Paper Co. Avenue Ber-  
 gemont 302

**Weaving & Mending Tissage et Reprisage**

Tissage & Reprisage Royal Enr., Côte  
 d'Abraham 170½

**Window Cleaners — (See Lavage de Vitres)**

**Watchmakers — Horlogers — See Jewellers**

**Wood — (See Marchands de bois)**

**Woodheel — Talons de bois**

**Manufacturer**

Dom. Wood Heel Corp., St-Vallier 518